BON DIA Aruba
Diabierna 11 di September, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 71.94
↑0.63

LOCAL

Minister Briesen kier demanda partido AVP

Pagina 2.

LOCAL

Awe dr. Casper Lacle cu caso contra AZV

Pagina 3.

LOCAL

Segun Magali Brito di SEPPA

No tin programa na fabor di clase trahado

Pagina 7

LOCAL

UA ta cla pa inicia Aña Academico

Pagina 20.

LOCAL

A intercepta preso cu 8 cellular

Pagina 5.

Director interino di AZV Alwyn Lin riba e morto di e criatura di 3 aña

AZV ta refuta cu lo no tabatin placa pa manda e pashent pa Bogota

Tur gasto concerni tabata cubri y a maneha e caso corecto

Pagina 3

Despues di 5 luna di trabou continuo

Turbo Rotonde na Primavera/Wayaca a keda inaugura ayera tardi

Un proyecto di 2.6 miyon florin





ORANJESTAD – Ayera habitantenan di Primavera y Wayaca a haya nan propio turbo rotonde, creando un ambiente di trafico mas cordina y sigur segun hefe di Dienst Openbare Werken ir. Jossy Figaroa.

Durante e 5 lunanan cu a tarda pa a traha e rotonde, habitantenan di e areanan menciona y otro traficantenan mester a desvia pa otro rutanan cu riba su mes a cai masha na agrado; specialmente esnan cu ta biba na Primavera y Wayaca.

Pa mas informacion lesa pagina 2.

BBA Bank N.V. (“BBA”)

Pagina 17

Despues di 5 luna di trabou continuo

Turbo Rotonde na Primavera/Wayaca a keda inaugura ayera tardi

Un proyecto di 2.6 miyon florin





ORANJESTAD – Ayera habitantenan di Primavera y Wayaca a haya nan propio turbo rotonde, creando un ambiente di trafico mas cordina y sigur segun hefe di Dienst Openbare Werken ir. Jossy Figaroa. Durante e 5 lunanan cu a tarda pa a traha e rotonde, habitantenan di e areanan menciona y otro traficantenan mester a desvia pa otro rutanan cu riba su mes a cai masha na agrado; Specialmente esnan cu ta biba na Primavera y Wayaca.

Despues cu e trabounan a cuminsa formalmente dia 5 di mei ultimo, a dura un poco mas cu 5 luna pa e trabounan keda completa y na final di cuenta, e rotonde ta cla y ayera merdia a keda inaugura pa Minister di Infrastructura Marisol Lopez Tromp.

Aunke den un ambiente menos formal, si compara esaki cu e inauguracion di e rotonde na Pos Chiquito, tabatin esnan presente cu tabatin di haber directamente cu e construccion manera Thiel Corporation y BIC. Fuera di esei, personal di DOW, y ministerio di Infrastuctura cu a bin presencia e apertura di un otro rotonde na Aruba.

Un proyecto cu a costa 2.6 miyon florin y cu ta financia pa gobierno como parti di e fondo destina pa caretera y rotonde. E rotonde ta forma parti di e asina yama ringweg 3 cu pronto lo mester haya un otro alivio ora cu trabounan cuminsa na e parti di Codemsa. E parti interesante ta cu tin dos rotonde mas planea, unda cu e prome ta bin na e cruzada fastioso dilanti aeropuerto cu tin cu reemplasa e luznan di trafico y e cruzada mas fastioso ainda na Codemsa.

Segun director di DOW Jossy Figaroa, e ta prefera rotonde riba luz di trafico, debi na e hecho cu esakinan no tin asina hopi accidente ta sosode. Mientras cu enberdad tin accidente ta sosode na rotonde, e ta mas bien material y no ta inclui bida di hende. Y ademas un bentaha cu un rotonde tin riba luznan di trafico, ta cu ora cu e luznan faya sea pa motibo di coriente of otro problema tecnico, e ta crea un problema di trafico serio.

E ta laga un bashi unda cu hendenan ta haya nan mes den situacionnan hopi fastioso y unda cu accidentenan ta sosode mesora. Den caso di un rotonde, esaki no ta un problema den caso di fayo di coriente of problema tecnico. Den e caso ei e rotonde ta sigui opera sin of cu coriente.





E camindanan alternativa cu a keda instala momento cu a sera e camindanan pa e sitio di construccion di rotonde, a keda sera momento cu a habri e rotonde na Sabana Blanco. Mientras cu tabatin un opcion pa e caminda pa drenta Primavera via di Mufflershop keda habri, a opta pa sera esaki bek cu baranca, despues di e edificio di Muffler, pa medio di baranca.

A nota si cu ainda hopi automobilista custumbra cu e caminda ei y cu porta ta biba einan mes, a sigui coi e caminda ei, te ora cu nan a yega na e baranca pa despues nota esei y bira bek. Mescos ta e asunto di e caminda habri net na e t-kruising dilanti di oficina di Infrastructura pa drenta Wayaka.

Aki tambe a sera e parti mei mei di caminda cu baricada, pa asina evita cu hende por cruza cu nan auto manera cu tabata e caso pa 5 luna largo. Dialuna awor lo cuminsa sera e parti ei pa e pega cu e resto di e trottoir cu tin entre e dos camindanan pa y for di e rotonde.

Cu documentonan den man pa para careda di bina di AVP

Minister Briesen kier demanda partido AVP pa ta plama mentira y falsificacion di documento

A mustra cu no tin ningun deal sera cu gruponan Spaño pa loke ta waf

ORANJESTAD – Minister Briesen a duna su abogadonan instruccion pa averigua si tin base pa demanda partido AVP pa e mal informacion y informacion falso cu nan ta plamando den medionan di comunicacion, particularmente riba e asunto di waf.

Y pa demonstra cu cos no ta manera cu AVP ta pretende, Briesen a mustra cu documento ayera cu e loke cu ta ser bisa tur e tempo, ta nada mas cu mentira y un falsificacion y manipulacion di documento, parti di nan of completo, y manipulacion cu firma di un documento, bou di otro documento, haciendo como si fuera tin cosnan illegal y incorecto ta tuma lugar.

Segun Briesen, for di november 2004 Gobierno di Aruba no tin ningun contacto cu e gruponan spaño. Y esaki minister Edison Briesen di Transporte a mustra ayera pa medio di documentonan. Y cu e documentonan aki e kier a demonstra cu Gobierno di Aruba contrario na pensamento di partido AVP, no tin ningun compromiso pa cu e proyecto di waf, manera cu e partido berde ta pretende.

A mustra cu berdad tabatin un contracto cu e compania di Madrid Alatec, cu tabata parti den tres fase. E ultimo fase tabata unda cu a manda bisa Gobierno cu si Gobierno tabata kier pa e grupo busca companianan pa haci e trabou final pa nan. Algo cu Gobierno a bisa cu nan no kier y no a bisa nada mas.

Tabata na…. cu Alatec a manda bisa Gobierno cu nan tabata interesa pa inverti y traha pa e proyecto, pero e no tabatin contacto ni placa pa haci e trabou. Y tabata na november di 2004 segun Briesen, e carta mes ta bisa cu no tabatin ningun commitment mas cu Alatec. Como tal Briesen ta sigui bisa cu e no ta comprende con bin AVP ta sigui bisa cu tin un commitment siendo cu no tin. Loke Briesen ta mustra ta cu AVP ta manipula cu cifra, firma y documentonan. Ta manipula informacion den recta final pa eleccion.

Director interino di AZV Alwyn Lin riba e morto di e criatura di 3 aña

AZV ta refuta cu lo no tabatin placa pa manda e pashent pa Bogota

Tur gasto concerni tabata cubri y a maneha e caso corecto

ORANJETSAD - Cu hopi lamento AZV a tuma nota di e noticia tristo di fayecimento di un pashent di tres aña, sigura cerca AZV. " Cu esaki prome cu tur cos, nos kier extende nos mas sentido pesame y deseo di forsa na famia y conocirnan di e hobencita." Alwyn Lin como director interino di AZV ta cuminsa bisa. " Desafortunadamente nos ta haya nos den e posicion como AZV, pa aclarea algun punto importante." e director ta sigui bisa. Segun AZV, situacion di e pashent ta andando desde 18 di Juli caba despues di un accidente cu e resultado di lesionnan grave sufri. Riba e mesun dia di e accidente, a transporta e pashent cu air ambulance pa Clinica General del Norte na Barranquilla Colombia.
Apesar cu, tanto e mediconan na Colombia como na Aruba a establece cu den e caso di pashent, e pronostico tabata hopi malo pa loke ta trata su chensnan pa mehoracion, toch AZV a dicidi pa sigui na busca un posibel solucion via un di dos opinion. Esaki lo mester a tuma lugar na Fundacion Cardio Infantil na Bogota. Lamentablemente e evaluacion pa un di dos opinion no por a tuma lugar debi na e fayecimento di e pashent diahuebs ultimo na Barranquilla, Colombia.
Segun Lin, e ta tristo pa constata cu atrobe den algun media ta scohe pa publica informacionnan negativo y incorecto riba e rol di AZV den e caso tristo aki manera cu AZV lo no tabatin placa pa manda e pashent pa Bogota. " Esaki pertinentemente no ta berdad" Lin ta sigura.

AZV su director ta sigui mustra cu hasta AZV tabatin tur gasto di transporte y estadia paga di adelanta coriendo te cu dia 15 di September. AZV a maneha e situacion aki extremadamente lihe. E peticion oficial di e docternan envolvi den e caso aki na Aruba pa un di dos opinion na Bogota a drenta via email na AZV dia 9 di september pa 10.30 di anochi. Pa dia 10 september 8.00 di mainta, e peticion aki a keda aproba pa AZV riba cual a cuminsa mesora cu e tramitenan pa e transporte por tuma lugar, den e caso aki, esaki tabata nifica cu e transporte lo mester a tuma lugar riba e mesun dia aki.



Sede di AZV na Seroe Blanco.

" Nos ta tuma distancia completo ademas, di un articulo publica den un corant local, unda ta bisa cu lo tabatin contacto cu un di e mayornan unda AZV a informa nan cu AZV no tin placa pa manda e pashent Colombia. E placa tey y segun acorda, a keda poni na disponibilidad tambe" e director ta sigui bisa.
E director ta sigui mustra cu e ta hopi lamentabel pa nan cu e medionan di comunicacion, den e caso aki, no a tuma e esfuerso pa tuma contacto cu AZV pa cuminsa, pa asina haya e informacion corecto tras di e caso aki, locual lo mester ta e forma corecto di procedeer. "Na AZV, nos ta tuma tur paso y comunicacion den casonan asina pa asina por fiha facilmente kico ta realidad of no." Lin a sigui bisa.

Awe dr. Casper Lacle cu caso mas profundo contra AZV

ORANJESTAD – Awe mainta den Corte den Prome Instancia ta trata e caso profundo cu dr. Casper Lacle a cuminsa contra AZV. Den entrevista cu redactor di casonan di Corte a haci cu abogado mr. Swaen cu ta e abogado cu ta representa dr. Lacle awe mainta, el a duna di conoce cu awe mainta lo tin e caso mas profundo cu dr. Casper Lacle a cuminsa contra AZV. Mr. Swaen a splica cu basicamente o sea pa 90 %, e caso ta encera e mesun demanda cu dr. Casper Lacle a haci anteriormente contra AZV pero e biaha aki lo bay mucho mas detaya den e caso. Ta pesey mes e caso yama "bodem procedure". Manera ta conoci, anteriormente dr. Casper Lacle a cuminsa un caso sumario contra AZV caminda el a pidi Hues pa prohibi AZV di termina e relacion di trabou cun'e y pa tambe prohibi AZV pa tuma otro cardiologo den servicio pa reemplace.

Dia 7 di Augustus Hues a dicta sentencia caminda el a rechaza e demanda di dr. Casper Lacle mustrando door cu Casper ta bay cay bou di IMSAN, den un forma indirecto e ta cay bou di AZV toch.
Awe mainta abogado mr. Swaen representando dr. Lacle y abogado mr. Brown representando AZV lo bay bin cu mucho mas detayes cu e caso anterior. Normalmente un caso profundo no ta di corto duracion o sea cu e lo por bay tuma algun siman of luna prome cu Hues dicta sentencia.

Minister Briesen usando informacion di AHATA di 1999

Logico cu turismo di Aruba tabata malo si Gabinete Eman no tabata aloca fondo pa promove nos

A pone fondo 'on hold' pa un cantidad di destinacion importante

ORANJESTAD – Dificilmente partido AVP y su miembronan por spera algo otro di KLM si den tempo di gabinete Eman, no tabata percura pa inyecta fondonan den mercadonan Europeo. Esaki ta pensamento di Minister di Turismo Edison Briesen ayera.

Carga cu documentonan den su man, pa mustra e grupo di 'comerciante' di partido AVP cu e 'careda di bina a caba ayera', Briesen a purba mustra cu basa riba un presentacion di AHATA na 1999, e gabinete di e tempo ey, no a haci nada nada pa nos turismo, mientras cu awe nan ta grita cu gobierno di Aruba no ta haciendo nada.

Den e presentacion di AHATA di e tempo ei, turismo di Aruba a cai, unda cu factornan local duna ta cu no tabatin fondo pa mercadea, y tambe ora cu tabatin fondo, no tabatin manera pa yega na nan. Un punto cu Briesen a remarca tambe ta cu pa loke ta e fondonan disponibel pa mercado Mericano na 1998, esaki tabata hopi abou.

Entre e cifranan disponibel, ta mustra cu Aruba tabata usa menos cu 42%, unda cu tambe a cancela fondo pa Cable TV, Consumer Tracking Study, Internet Marketing y mas. Propaganda a wordo reduci pa revista, radio y corantnan Mericano.

Pa loke ta e fondonan destina pa mercadea Aruba den mercadonan latino americano, esaki tambe a conoce un caida of suspension serio. Entre nan, a hala esun di Argentina, a pone e fondo pa Brazil, Colombia y Venezuela 'on hold'.

Y pa colmo de los colmos segun Briesen, mientras cu e delegacion di AVP cu recientemente a busca of ta buscando pa trece KLM bek, e gobierno di AVP e tempo ei mes a pone fondo pa propaga Aruba na tanto Hulanda como Alemania on hold.

"Con bo kier pa hende bin si bo no ta propaga Aruba einan" Briesen ta bisa, indicando cu ta logico cu KLM ta bula afo.

Mester bisa si cu KLM a bula afo pa otro motibo, pero cu Briesen a tira esaki aden cu eventualmente lo por tabata un factor tambe.

Ya pa di tres biaha caba cu

AAA N.V. a ricibi nominacion pa e prestigioso World Routes 2009 – Airport Marketing Awards award

Un premio di e di mercadeo di e industria

ORANJESTAD - Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi notificashon di a wordo nomina pa e World Routes 2009 Airport Marketing Awards cu lo wordo otorga durante e di 15 World Route Development Forum na Beijing, China cu lo wordo teni di 13 pa 15 di September 2009.

World Routes ta e reunion anual di mas grandi di e industria aereo unda cu e planiamento di e aerolineanan y e ehecutivonan ta reuni durante reunionnan "one-on-one" cu diferente ehecutivonan di network di e aeropuertonan y di mercadeo.

AAA N.V. previamente a wordo nomina pa e award aki na 2006 y 2007. Na 2007, AAA N.V. a wordo hopi elogia y a keda na segundo lugar den e categoria di 1 pa 5 miyon movecion di pasahero pa anja. E anja aki e categorianan a keda reclasifica y AAA N.V. a keda nomina hunto cu otronan den e continente Americano, pues compartiendo e honor aki cu Akron-Canton Airport na Ohio, Dallas-Forth Worth International Airport na Texas y Halifax International Airport na Canada.

E awardnan pa mercadeo di aeropuerto ta wordo financia door di OAG, Official Airline Guide, y aerolineanan ta wordo pidi pa vota pa e aeropuertonan cu nan ta kere cu na e manera di mas creativo ta haci mas uso posibel di e recursonan cu nan tin. E awardnan no ta basa riba tamanjo di e budget di un aeropuerto, pero nan ta basa riba aeropuertonan cu mihor a demostra con pa desaroya y mantene un bon relacion cu e aerolineanan, mantene rutanan existente y sigura ruta nobo.

"Third time's the charm" asina Peter Steinmetz, Managing Director di AAA N.V. a bisa "e ta simplemente fantastico pa wordo reconosi den e industria pa nos esfuersonan di mercadeo.

Esencial den nos exito ta e relacion cu nos ta crea y mantene cu nos aerolineanan socio actual y e futuro aerolineanan socio cu ta di suma importancia den nos network di servicio actual y continuo. Na es momentonan aki nos team di mercadeo ta biahando pa China y tin 16 reunion confirma. Nos ta spera di por yama nan bon bini bek otro siman, y posiblemente cu e award den man!"

Investigacion profundo ta tumando lugar den KIA

A intercepta preso cu 8 cellular y mas articulo den baño na Centro Medico San Nicolas



ORANJESTAD – Tin un investigacion profundo ta tumando lugar den KIA relaciona cu un intercepcion di un cantidad di articulo entre otro headphone y 8 cellular cu tabata empaketa.
Miembronan di Cuerpo Especial Arubano (CEA) a intercepta e cargamento aki riba un preso cu nan a hiba Centro Medico San Nicolas. Manera ta conoci, CEA awor ta encarga cu e transportacion di presonan na KIA. Esaki ta rekeri hopi vigilancia riba movecionnan sospechoso.
Den casonan asina, prome cu un preso bay banjo, ta inspecciona e banjo totalmente. Algun siman atras miembronan di CEA a inspecciona un banjo y no a haya nada. Sinembargo ora cu e preso a drenta den e banjo a scucha sonido stranjo y di inmediato a drenta den accion y a sorprende e preso cu 8 cellular bon empaketa den plastic, headphone y otro articulonan, cual e tabatin bou di su flanel scondi.
Ta obvio cu e preso aki lo a wordo manda of tabatin palabracionnan haci adelanta pa busca un cargamento y tur cos tabata debidamente planea.
E forma con tur esaki a tuma lugar a crea hopi sospecho y pesey Ministerio Publico a instrui Landsrecherche pa haci un investigacion riguroso riba e asunto aki.
Meta di e investigacion ta pa saco afo con henter e operacion ta hinca den otro ya cu tin sospecho cu lo tin cierto personanan den KIA cu lo ta formando parti di e operacion aki. E investigacionnan y e caso aki ta wordo atendi den forma hermetico y pesey mucho cos no ta wordo divulga.

Homber cu 60 bolitas di cocaina den stoma condena

ORANJESTAD – Ayera mainta den Corte a trata e caso contra Eddy Bernabela naci na Santo Domingo y biba na Hulanda kende ta wordo acusa cu dia 24 April 2009, el a exporta cocaina.

Ta asina cu Bernabela mes no a presenta pero su abogado mr. Zara si tabata presente. Despues di algun dia encarcela el a wordo laga liber y a bay Hulanda.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a mustra cu e cacho anti droga a reacciona riba un maleta cu mester a bay den avion pa Hulanda. A bay check Bernabela, como donjo di e maleta, y a constata cu e tin sintoma di guli bolita. Prome el a desmenti y despues a admiti. El a bisa di a guli 80 bolita pero a saca 20.
E 60 bolitas a pisa 743 gram y e contenido tabata cocaina. Durante interogacion di Polis a sali na cla cu Bernabela door di problema financiero a dicidi di exporta droga. Fiscal a mustra cu Bernabela tabatin dos pasaporte diferente. E tabata di dos biaha cu Bernabela ta bin Aruba pero no por prueba cu na e prome occasion e lo a transporta droga. Fiscal ta considera Bernabela manera un mula y segun e maneho di Ministerio Publico el a exigi 10 luna di prison, kitando e 18 dianan cu Bernabela tabata sera.
Hues a mustra cu Bernabela tabata wordo vigila relaciona cu un caso grandi di traficacion di droga. Polis a mira un auto a laga hende na aeropuerto y a notifica Douane. Despues esaki a conclui na detencion di Bernabela.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu Bernabela a purba exporta cocaina. Hues a mustra cu a base di e investigacionnan cu a tuma lugar, a detene un complice y e persona aki a declara di a facilita Bernabela cu droga y a hib'e aeropuerto. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu Bernabela ta un first offender y ta haya e exigencia di Fiscal na su lugar. Hues a confirma 10 luna di prison pa Bernabela y a duna orden pa destrui e cocaina confisca.

Eleccion ta den porta pero segun Magaly Brito di SEPPA

Pa e pueblo trahador no tin un programa cu un filosofia y posicionnan

Determina na fabor di e clase trahador

ORANJESTAD - Eleccion ta den porta y dia pa dia ta mas claro cu pa e pueblo trahador no tin un programa cu un filosofia y posicionnan determina na fabor di e clase trahador.

Casi tur posicion di e partidonan pafor di gobernacion ta bay ariba e debacle di gobernación e ultimo 10 añanan, cual ta resaltando, unda hasta e junior party mes, na varios ocacion ta fulminando contra e maneho financiero di su gobernación.

Aña pa aña, e ultimo10 añanan, e situación a bira peor pa e clase trahador, cu awe nos ta dilanti di problemanan grandi ariba casi tur nivel di nos bida cotidiano.

Nos kier cambionan structural. Y pa SEPPA, e situación ta difícil pero nos no ta kere den medidanan of reahusta ariba cierto terenonan. SEPPA kier mira cambionan structural den gobernación. Nos no kier mira e mesun política bieuw ser injecta cu condicionan nobo;

cu ta cuadra cu e política di I.M.F. cu ta ser dicta for di Hulanda, cu interesnan nobo, cu caranan nobo, cu sponsornan político nobo.

No ta cu nos no ta comprende e politiconan cu mesun mensahe bieuw, e mensahe cu ta bisa cu no por tin cambio fundamental, pero nos ta biba den un mundo nobo, un mundo cu un economia globalisa, un mundo di cambio, unda mester duna contestanan nobo pa hopi asuntonan y sigur pa e trahadornan esaki ta requeri un asercamento distinto di nos politiconan. No ta cuestion di un label nobo ariba e mesun botter di rom bieuw.

E fascinación di e receta pa privatisa, pa haci sector priva e lider y motor di nos economia ta pasado. Gobernación mester por sosode na un forma diferente cu a bay den pasado.

Un forma cu ta tene cuenta cu solucionan duradero y tambe cu e pueblo trahador.

Tambe na unda tin democracia real, na unda tin Dialogo nacional, na unda ta sinta na mesa cu Sindicatonan y atende problema di trahador, na unda ta sinta negocia manera cualquier otro dunador di trabao riba condicionnan di trabao di trahadornan.

Gobernación mester tene cuenta cu e palabra labor, cu e leynan cu ta proteha trahador.

Tin cierto leynan laboral cu mester ta standard of minimo pa tur trahador. Manera p.e.: salario minimo cu e trahador y su famia por biba dignamente, ahustacion di salarionan ora di inflación pa e trahador por mantene su forsa di compra, minimo 3 siman di vacación y placa pa vacacion.

Tambe Brito kier mira bonus di pasco, respet pa e ley di retiro, seguro medico pa e trahador y su famia, oportunidad pa carera, un segundo areglo di penshun ariba esun basico di AOV (SVB), diferente otro areglonan mas. Tambe sindicatonan mester prepara su lidernan mihor pa tur loke nos tin nos dilanti. Asina nos ta percura y prepara pa e participación necesario di mundo sindical.

Minister Eddy Briesen

Ehecutivonan di American Airlines disgusta cu expresionnan di partido AVP

Ningun compromiso a keda duna na oposicion

ORANJESTAD – Un Discucion cu tabata na ordo e dianan aki tabata e asunto di American Airlines. Den e parti aki Minister Eddy Briesen a tuma contacto cu ehecutivonan di e compania, pa wak si loke e partido berde a bin ta bisa e ultimo dianan aki, ta cuadra cu realidad. Ora cu sr. Eddy Briesen a yama sr. Peter Dolara cu ta e Vice-Presidente di American Airlines, cu a splik'e kico a pasa cu miembronan di partido opositor, ora cu nan a bin Aruba y bisa cu "Peter Dolara a papia cu nan y el a bisa nan cu e ta bai habri Puerto Rico bek y cu Eddy Briesen nunca a tuma contacto cune y ni un telefon el a haya y nan ta bay habri New York bek", el a keda masha desapunta den e actitud di e miembronan di AVP. Pero ora nan papia e cosnan aki, bo ta ripara cu nan no tin ningun conocimento di e negoshi di aviacion y pio di turismo.

Ora bo traha den airlines ta un negoshi completamente diferente. Tambe AVP a bisa cu nan ta bin cu KLM bek, pero nunca nan a papia cu KLM, pero nan ta bin cu KLM bek si segun nan y e mentiranan aki mester para nan y awe Minister Briesen ta bisa cu e ta bin pa papia e berdad. Kico a pasa cu American Airlines? Según Minister Briesen ta bisa, Sr. Dolara a papia hopi largo cune, ya cu nan conoce otro di hopi tempo caba, comokiera cu sr. Dolara a crece hunto cu Aruba su turismo, ora cu el a drenta 30 pa 40 aña pasa. Y e ta vice presidente di American Airlines. Briesen ta bisa cu ningun momento pueblo por a wak un potret cu e ehecutivo di American Airlines. A wak un potret di AVP cu un empleado di American Airlines. Pasobra sr. Dolara a prohibi su empleadonan di saca potret cu un grupo di opositor cu no por tuma decision.

Dolara a bisa cu nan tabata nechi si, a duna man, a bebe un copi coffee y a papia, pero no por a duna nan ningun compromiso, pasobra nan no ta gobierno. Loke a bisa nan tambe, cu dia nan ta den gobierno Peter Dolara lo ricibi nan y lo papia riba loke American Airlines ta bai haci. Aruba tin tres luna cu sr. Castro cu ta e country manager awor aki di Aruba y ora a papia cu sr. Dolara tambe, el a bisa cu ningun compromiso a ser duna, ningun palabra a ser papia di New York y Puerto Rico y ningun plan tin haci pa e temporada di Winter ainda, pasobra ningun compania ta traha cu anticipacion di seis pa 8 luna mas, pasobra no por. Ta dos luna so nan ta traha cune. Pesei ora AVP a bin bisa cu nan ta bin bek november of december, esey ta un mentira, paso nan no tabata asina leu di traha nan agenda di winter ainda.

Pesei "no hay mal que por bien no venga". Briesen ta bisa cu dos dia despues cu el a papia cu sr. Dolara, dia 1 di september, e dia despues di e encuentro na television a bini Aruba sr. Torno cu ta Managing Director di San Juan y Caribe y sr. Castro cu ta e director di region. Nan a combersa cu Minister y nan a bisa Minister Briesen cu sr. Dolara no a keda contento cu e declaracionnan di e partido den oposicion. Mester a mande tur e articulonan di corant, mester a traduci nan pe, pa e lesa su mes kico a keda bisa y el a keda hopi irita. E siguiente dia, Minister Briesen ta bisa, el a papia cu Dolara y dia 3 di september e representantenan di American Airlines a bin Aruba y a papia riba e hub di San Juan.

New York por lo pronto no lo habri mas pa Aruba pasobra nan no tin suficiente ekipo. Nan ta hopi contento cu Aruba, manera a keda bisa den un conferencia di prensa cu Rob Smith y nan tin un bon capasidad y na momento cu gobierno Mericano y Puerto Rico bin bek, e ora lo stabilisa. Puerto Rico su hub ta importante pa Aruba, no solamente pa e conexionnan aereo, pero tambe como por ehempel base di turismo crucero. Na Puerto Rico tabata tin un in-transit lounge caminda cu hopi buelonan internacional por bini y e tempo ei por a tramita VISA pa por drenta Merca y e tabata un hub pa hopi buelo internacional pasobra nan ta prefera di pasa door di San Juan y no mester a bai via di Merca mes,. Esaki pasobra San Juan tabata mas facil pa nan. Despues di 9/11, gobierno Mericano a sera tur e in-transit loungenan aki, esey ta nifica cu Puerto Rico su aeropuerto a perde 80 miyon dolar pa motibo di seramento aki y hopi conexion di buelonan international cu tabata laga hopi placa atras. Despues cu nan a sera esaki, American a saca 34 di nan avion A-300 cu nan a cuminsa bula di 1984 pa 1989, nan a saca nan afo, despues nan a saca 4ATR for di Puerto rico, pa motibo cu e embraer nan cu nan ta bula cune na Merca, no ta certifica pa bula riba awa den Caribe. Y pesey nan a saca e avionnan aki y esey tabatin e impacto riba e network di American Eagle cu a bin riba Aruba y e problema di cruceronan y cu Puerto Rico mes a bai cu e low cost carriernan cu American no tabata mucho contento cune. Briesen ta bisa cu di e manera aki e kier a desbarata tur e ponencianan di e partido berde y mustra e realidad cu documentonan completo, kico tur ta haciendo pa turismo di pais Aruba.

Guardia di Renaissance ta gara ladron

ORANJESTAD—Diaranson 11'or di merdia, patruya di Oranjesad ta bay na Renaissance, naunda guardianan a gara un ladron pa destruccion y intento pa ladronisia. Polis a detene e homber P.V. naci na Aruba di 27 aña, kende a kibra un bentana parti pasuit di e hotel. Ora cu e guardianan a yega na e sitio, nan a hay'e ta forsa e porta pa drenta den un camber.

Turista Canades bou di influencia haciendo fastioso

NOORD—Diaranson 1'or di madruga, polisnan di Noord ta bay na Moomba Beach pa un problema. Na e sitio, polis ta papia cu e homber M.F. naci na Canada di 20 aña, kende ta bisa cu el a haya problema cu algun homber cu ta persigui su casa L.F. naci na Canada di 22 aña. Dado momento e casa a decidi di cana bay na su hotel cu su amigonan, pero e hombernan a sigui su tras.

Ora cu polis a investiga e motibo a resulta cu e muhe a kibra oloshi di un di e homber P y tambe a kibra un stul den e restaurant. E homber P. ta exigi pa L.F.paga e oloshi. M.F ta bisa polis cu e no conoce P. Ora cu polis a mira cu L.F.no ta razona, nan a detene y a hibe warda naunda nan tene pa e calma. Pa 3'or polis a bahe na su hotel.

+++

Piedra ta kibra windshield

SAN NICOLAS—Diaranson merdia 2'or e homber N.S. naci na Hulanda di 28 aña, ta bay warda di San Nicolas, y ta bisa cu desconocinan a kibra su windshield banda di Drive Inn. E ta bisa core cu e tabata pasando eynan, di ripiente un piedra a dal riba e windshield di su auto Honda Civic color di oro y a kibre. Polis a traha un raport.

+++

Polisnan ta sera choller agresivo

SAN NICOLAS—Diaranson 5'or di madruga polisnan di San Nicolas ta bay na un chollerhouse, den Caya Sint Kitts, na unda un choler a bira di remate. Na e sitio, polis a topa cu un choler hopi agresivo, posiblemente a usa droga malo. Polisnan a detene y a hibe warda y a sere pa e calma.

Mi Reflexion

Mi experiencia dilanti fantasma di "World Trade Center"

Skirbi pa: Benjamin Romero

Awe 55 dia pasa, mi tabata personalmente presente na e asina yama "zona cero", caminda ocho aña pasa e sitio aki tabata scenario di e peor atentado terrorista cu nos humanidad a yega di biba. E hecho aki dia 11 di september 2001 a crea un gran conmosion mundial ora cu dos avion a impacta sin misericordia contra e torennan morocho di e monumental "World Trade Center", den pleno centro di e gran metropolis di New York, lagando cientonan di bida innocente bai perdi.

Ta dificil di lubida e dia tragico aki cu awe nos ta recorda y cu a cambia bida di henter humanidad. E impacto di e dos avionnan aki contra e structura di "World Trade Center", a nifica un impacto den henter nos bida. Despues di e fecha aki, mundo a perde su inocensia total, tanto asina cu nos ta sintie den nos bida normal y rutinario p.e. ora cu nos ta desea di aborda un avion, y nos mester soporta tur e controlnan severo y incomodo di seguridad, algo cu no tabata sosode prome cu 9/11 di 2001.

Ta increibel! Pero despues di ocho aña di e tragedia aki y cu hopi cos no mucho bon a yega di sosode como consecuencia di e atentado terrorista aki, e ambiente cu personalmente mi a topa na e "zona cero" tabata di escepticismo. Mi impresion tabata cu tur hende einan presente tabata comparti e mesun sentimento comun di San Thomas, esta "wak pa kere".

Apesar di tur prueba (grabacion, imagennan, declaracionnan, etc...) cu a ser divulga y cu ta forma parti di e memorianan di e tragedia aki como testimonio di un realidad cruel cu a yega di sosode; ainda nos no por a kere cu e hechonan aki ta parti di un historia scur di nos humanidad cu a wordo skirbi cu sanger y dolor di hendenan cu a perde nan bida inocentemente.

Dia 18 di juli ultimo durante un bishita breve cu m'a haci cu mi famia na New York, loke ami a biba personalmente tabata manera un "duda" dilanti un realidad cu tabata dificil pa acepta. Un duda cu a somenta como arte di magia ora cu mi por a mira cu mi mesun wowonan cu definitivamente "World Trade Center" no t'ei mas. Solamente un tereno grandi, tristo y yen di structura nobo nos a yega topa.

E tabata asina impactante pa nos tur cu apesar di e multitud presente riba un diasabra den e oranan druk di merdia den pleno parti sur di Manhattan, e silencio tabata uno casi hermetico cu excepcion di e golpi firme y contundente di un di e mashinnan pisa cu ta ser usa den e trabounan di construccion di e futuro museo conmemorativo cu lo ta den pleno funcionamento na 2011, aña cu ta ser conmemora un decada di e atentadonan contra WTC.



E obra monumental aki cu a sufri algun tardanza lo conta cu dos scenario di awa rondona pa un plaza yen di mata y un instalacion of monumento caminda e bishitantenan lo por lesa e nombernan di casi tres mil victima mortal di e atakenan funesto aki cu a sosode ocho aña pasa.

Ademas di e comercio legal y ilegal cu ta existi rond di e "zona cero" inspira riba dos hecho fundamental: E splendor y e ruinanan di e "World Trade Center", algo masha simbolico a hala mi atencion: Un biga di concreet. E biga aki tabata hancla firme den e profundidad di e curazon mes di Manhattan. Apesar cu gran parti di e gran biga di concret tabata destrui, ainda e tabata permanece para riba su propio pia como testigo mudo di e gran tragedia di 9/11. E ora ei e biga aki a haya bida den mi imaginacion, y e tabata refleha pa mi e mesun imagen di un soldat di guera despues cu el a logra sobrevivi un gran bataya: cansa, casi morto, pero bibo.

Awe mi ta dedica e articulo aki na e feliz memoria di tur e victimanan inocente cu a fayece den e tragedia di dia 11 di september 2001 na Merca… y despues di dje.

Toyota Yaris ta haci aña: 10 Aña!



Potret di e 'Yaris Wash Team'

ORANJESTAD - E auto mas conecta cu e comunidad di Aruba ta e Toyota Yaris. Por ta abo mes ta core un Toyota Yaris of un miembro di bo famia of grupo di amigo ta core e auto mas favorito di Aruba. E luna aki e Toyota Yaris ta exactamente 10 aña riba Aruba. Garage Cordia, e importador/dealer di e Yaris kier celebra e ocashon aki cu tur doñonan di un Toyota Yaris. E siguiente lunanan tur doñonan di un Toyota Yaris por pasa na Garage Cordia na unda un "Yaris Wash Team" special lo laba nan Yaris POR NADA. E servicio special aki ta obtenibel tur diasabra di 9 AM – 1 AM na Garage Cordia.

Na oktober 1999 e promer generacion di Toyota Yaris a yega Aruba. Di e promer generacion 2.327 autonan a wordo bendi. E secundo generacion a yega Aruba na 2005 y 1.268 autonan caba a wordo bendi di e generacion aki. E Toyota Yaris tin un bon nomber riba Aruba! Ginelo Emerencia, Sales Manager di Garage Cordia: " e combinacion di e usabilidad practico y e tremendo style cu su calidad superior e Toyota Yaris ta sigur un chois sabi. Su aparishon sofistica, e sistemanan di seguridad y e interior hancho, ta calidadnan cu normalmente bo ta haña den autonan mas grandi. Bo por escohe di dos modelonan, tres, quarter of cinco porta.

Den coperashon di The Marketing Department N.V., e marketingbureau di Garage Cordia, a wordo dicidi cu den e siguiente lunanan e di 10 aniversario di e Toyota Yaris lo wordo celebra. Saskia Aanhane, Marketing Consultant na The Marketing Department: "un cumpleaño ta wordo celebra cu regalonan, pero cual regalo bo por duna mas of menos 3.000 doño di un Yaris? Basta liher e idea a wordo lansa pa mal cria tur doñonan di un Toyota Yaris pa ofrece nan un FREE car wash na Garage Cordia. Pero, pa haci e experiencia aki uno pa no luba, nos a scohe un "Yaris Wash Team" hopi special. E "Wash Team" ta consisti di 8 hoben bunita, cu banda di laba e Yarisnan, tambe ta hunga un rol importante den e marketing- comunicacion rond e campaña aki.

Desde di diasabra 12 di september tur doño di un Toyota Yaris por pasa na Garage Cordia entre di 9 AM y 1 PM na unda e "Yaris Wash Team" special lo laba nan Yaris. FREE!. Pabien!

Sr. Rudy Lampe (RED)

Den momento dificil pa trahadonan di Valero no tin espacio pa hunga weganan politico

ORANJESTAD – E noticia cu e refineria Valero ta bay sera su portanan ya no ta un secreto mas. E tres lunanan cu Valero a duna pa anuncia kico ta nan futuro riba e isla ta yega diabierna proximo y eynan tur trahado lo tende di nan destino. Diabierna 11 di september 2009 lo ta un 'black Friday' pa hopi famia, centenares di trahador contratista ta haya nan retiro di e refineria. Con nan ta bay cubri nan gastonan? Con nan ta bay paga nan debenan? Memei di e incertidumbre aki, e dos partidonan tradicional un ta culpa otro di e ciere di refineria. Ta tristo pa mira con e dos partidonan aki ta hunga politiek cu sufrimento di trahadornan. Esaki lider di RED rudy lampe ta trece dilanti den un declaracion duna na prensa.

RED ta exigi di Gobierno di Aruba pa bisa abiertamente kiko ta pasando. Ki plan Gobierno tin pa atende cu e situacion aki? Kico ta bay pasa cu e refineria? Gobierno a publica cu a contrata den pasado un grupo Aleman pa yuda den e negociacion cu Valero, ki conseho e grupo aki a traha pa Gobierno? Gobierno no ta informando pueblo y esaki ta haci e situacion pio. Ta parce cu e dos partidonan tradicional ta haya mas importante pa purba saca probecho politico di e situacion aki, según Lampe.



RED ta boga pa atende e asunto aki como un asunto nacional. RED ta sugeri pa forma un comision di expertonan local cu tin experiencia y experticio riba e tereno aki pa evalua tur opcion posibel. RED a haci un sondeo y diferente experto ta disponibel pa forma parti di e comision aki. Palabra awor ta na gobierno. RED ta haci un apelacion pa uni tur forza y busca un solucion pa tanto trahador y famia cu ta pasando na e momentonan aki den duro.

Aiza Croes candidato nr 25 di AVP

"Compromiso cu mamanan soltera lo bira un obligacion ora cu AVP ta den Gobierno"

Alivio na caminda



Aiza Croes candidato nr 25 di AVP

"Ta imposibel pa neglisha e situacion social cu tin aki na Aruba den ultimo ocho añanan, caminda problema y sufrimento di hendenan den nos comunidad, a ser laga pa hende y a bira lomba pa esnan cu tabatin mester di yudanza y proteccion.

ORANJESTAD.- Ta bon conoci e cifranan halto cu tin riba grupo grandi di mamanan soltera den nos comunidad, y a base di e cantidad cu e grupo aki ta forma, un bon Gobierno mester a atende cu e asunto y percura pa su departamentonan, atende cu e situacion aki.

Kico a pasa dor di e negligencia aki, e grupo di mamanan soltero, y tambe un grupo mas chikito di tatanan soltero, a sigui crece y a bira awor un problema hopi serio.
E peso di responsabilidad cu mamanan soltera tin cu carga, a bira enormemente grandi, ya cu nan situacion a empeora cu medidanan adicional cu Gobierno a pone riba comunidad, mientras cu e negligencia huridico, tambe a aporte na permiti esnan responsabel, cana liber sin wordo atendi riba nan obligacion.

Mas nos bishita casnan na Aruba, mas e situacion di mamanan soltera ta ser comproba y nan situacion a bira nos precupacion, y nos precupacion lo ser converti den nos obligacion despues di dia 25 di September, ora cu partido AVP asumi responsabilidad gubernamental, pa sirbi nos pais.

Como canidadata nr 25 riba lista di partido AVP, mi ta sigura boso tur, cu mi compromiso pa cu e situacion di mamanan soltera aki na Aruba, lo no termina cu resultado di eleccion, pero cu e compromixo aki lo bira un obligacion di mi persona y mi partido AVP, pa atende, soluciona y alivia e situacion adverso aki.

Den ultimo simannan, e lucha den nos comunidad pa hiba un bida menos precupando, cu menos problema y menos sufrimento, a bin ta resalta su mes asina hopi, caminda a keda comproba cu nos pueblo tin cu ser sigura cu nan bida lo bira mihor cu e proximo gobierno.

E lucha lo ta fuerte, e lucha por ta grandi, pero e lucha lo keda nos lucha te ora cu husticia prevalece y mamanan soltera haya un proteccion mucho mas amplio y mucho mas husto cu tabata e caso te cu awor.

No por permiti e grupo aki sigui crece sin proteccion di leynan adecuado, cu ta sigura e porvenir di e jiunan cu ta wordo bandona pa nan tata y den algun caso, pa nan mama legitimo.

Tampoco nos por permiti c'un mucha cu tin derecho di ser cuida y educa den e forma mas adecuado posibel, cu envolvimento di su mama y tata legitimo, ta mira e derecho aki wordo neglisha y e lanta cu pregunta y precupacionnan grandi den su bida.

E lucha aki ta nos lucha, e compromiso aki lo sigui ta un compromiso den futuro, ya cu mi ta sigur cu e voz y speranza cu nos a duna boso tur den e ultimo simannan aki, lo wordo concretizo cu accionnan pa cambia e situacion di boso tur, y di tur otro mama cu confronta e mesun inhusticia aki den futuro.
Nos ta casi 7000 mama soltera aki na Aruba y boso problema tambe ta nos problema y cu boso apoyo nos lo bringa esaki pa nos logra loke nos jiunan tin derecho ariba," Aiza Croes ta señala.



Taskforce pa enfrenta consecuencianan di situacion di refineria

ORANJESTAD – Un comunicado di prensa di Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero ta bisa cu Gobierno di Aruba, den Conseho di Minister di diaranzon, 9 di september ultimo, a dicidi pa lanta un comision (taskforce), cual lo tin e encargo pa studia tur e consecuencianan di e posibel ciere di e refineria, specificamente relaciona cu e traspaso di e empleadonan den e proceso laboral, y e problemanan financiero cu e ciere por trece cu n'e.
Den e taskforce lo mester participa e stakeholders, esta e contratistanan den Valero, Valero mes, sindicato IOWUA y FTA, banconan, D.A.O., Directie Sociale Zaken, DIMAS, SVb, AZV y Belastingdienst, mientras cu na cabez lo sinta Minister Booshi Wever, representando Gobierno.

Ta e intencion pa dentro di 1 siman y mey, yega na un plan con pa alivia e situacion di e trahadornan cu a, of ta wordo retira den e refineria. E plan aki lo mester cubri e temporada di inseguridad, pues te na e momento cu e refineria bolbe habri: ta obvio cu Gobierno lo haci tur locual ta na su alcanse pa e refineria NO sera, pues wordo bendi a corto plazo.
Relaciona cu e situacion aki nos ta corda cu ainda tin pendiente e veredicto den e caso di BBO; Gobierno a compromete su mes pa den caso cu e veredicto sali na su fabor, usa un parti substancial di e 200miyon pa deposita esaki den un fondo social, for di cua e empleadonan perhudica lo por wordo yuda durante un periodo.
Lo ta un gesto di aplaudi si Valero, siguiendo e ehempel di Gobierno, compremete su mes delanta, pa - den caso cu e veredicto sali na fabor di Valero - deposita e suma di 200miyon den e fondo social ey. Cu e gestion aki Valero lo por demonstra di ta un bon "corporate citizen".

Ademas e gestion aki lo cuadra perfectamente cu e boluntad di banconan pa considera un trato special pa e empleadonan.
Un suplica ta bay na e empleadonan pa NO acepta cualkier areglo, sin ricibi conseho profesional riba e oferta. Un retiro lo por tuma lugar UNICAMENTE cu autorisacion di departamento di Labor, na unda ademas mester observa e asina yama "opzeggings-termijn".

Participacion di entre otro Servicio di Belasting y SVb lo contribui pa weita con pa yuda y guia e empleadonan socialmente durante e periodo aki.

Ta wordo premira cu den curso di otro siman e plan lo ta concretisa, y cu esaki lo nifica un alivio pa e empleadonan.

BBA Bank N.V. ("BBA")

Oranjestad - Despues di un procedura di aplicacion di mas o menos 4 aña, diabierna awor, 11 di september 2009, BBA lo wordo inaugura oficialmente pa asina haci su introduccion den e sector financiero Arubiano y por opera como offshore bank.

Mei 31, 2006, e futuro accionistanan di BBA (e tempo ey) a pidi Centrale Bank van Aruba ("CBA") oficialmente pa ser otorga un offshore banking license. Despues di a cumpli cabalmente cu tur requisito stipula pa CBA, CBA a otorga BBA un offshore banking license 10 di juli ultimo.

CBA a impone condicionan adicional pisa encuanto liquidez y solidez di operacionnan bancario pa sigura cu BBA na tur momento lo por cumpli cu e requisitonan manera stipula den e Landsverordening toezicht kredietwezen, prome cu a otorga e offshore banking license.

CBA ademas a exigi BBA pa tuma den servicio un staff local profesional pa maneha BBA. Tur candidato di nivel di management a ser aproba pa CBA prome cu BBA a tuma nan den servicio. BBA tin un staff di experto den mundo bancario y cada uno a keda selecciona a base di un procedura di solicitud amplio. Señor Menelio (Nelo) Loefstok, un bankero cu amplio experencia y un reputacion intachable, a ser apunta como Gerente General di BBA y den su capacidad di Gerente General e a percura pa tuma den servicio un equipo di experto nan local.

Mescos cu tur otro institucion financiero, BBA tambe tin un junta supervisora pa controla e manera con e junta directiva ta maneha BBA. CBA a exihi di BBA pa apunta dos persona local como miembro di e junta supervisora y cu mester tin suficiente experiencia pa ocupa e posicion di miembro di e hunta supervisora. Den e cuadro ey e accionistanan di BBA a aserca señor Hendrik Croes y señor John Tchong, pa asumi e funcion aki. Señor Hendrik Croes tin mas di 30 anja como consehero juridico di diferente banconan offshore, entre otro Citibank Aruba N.V. y señor John Tchong tin un amplio experiencia den mundo financiero internacional, por ejemplo IMF, Loyens & Loeff (Amsterdam y Hong Kong) y hasta a ocupa e posicion di Director di CBA y actualmente ta Presidente di e Hunta Supervisora di AZV. Como miembro di e hunta supervisora a ser nombra tambe señor Alvin Paris, un persona cu amplio experiencia den mundo bancario, entre otro hopi ana den servicio di Citibank na Aruba, Caracas y Miami. Ningun di e tres Arubianonan aki ta accionista di BBA Bank N.V.

E demas miembronan di e hunta directiva y e hunta supervisora ta representantenan di e accionistanan di BBA. Tur miembro actual a pasa un screening extensivo di CBA y a cumpli cu tur requisito.

Tur accionnan di BBA ta finalmente den man di familia Castillo-Bozo procedente di Venezuela y e inversion haci den BBA, ta capital propio di familia Castillo-Bozo.

BBA ta un institucion financiero cu ta cumpli cu (i) tur regla internacional, (ii) tur requisito stipula pa ley y (iii) tambe ta cumpli cu tur condicionnan impone pa CBA.
BBA como un compania local lo contribui grandemente na amplia e obhetivo pa e offshore sector di Aruba sigui crece y lo aporta tambe na e caya di Gobierno di Aruba pa medio di impuesto di ganashi.

BBA, su accionistanan y su directiva ta sumamente contento di por forma parti di e sector bancario y financiero Arubiano y ta spera di por aporta na e desarroyo di Aruba. E accionistanan di BBA a bin Aruba pa contribui na e desaroyo di Aruba y no pa busca polemica cu ningun instancia.

Delegacion di bishita ta papia di actitud di Benny Nisbet te na falta di acceso na media

PPA ta identifica su mes cu e pueblo sin placa, pero cu vision

ORANJESTAD—Pa Herbert Diaz , Glenda Gil, Glenda Heyliger y Jacqueline Woodley, e campaña politico aki ta un realisacion diario di situacionnan deplorable den nos comunidad. Un situacion social cu no lo mehora, tanten cu no bin un cambio den maneho total.

E cuater candidatonan di PPA recientemente a bishita redaccion di Bon Dia Aruba unda a conta nan experencianan ora di bishita famianan, unda hopi ta pidi pa placa pa asina por manda nan yiunan scol cu uniform, tas of cuminda. "E ta un necesidad. Hopi di e hendenan aki ta uza eleccion pa haya placa y tin politico cu ta duna placa pa voto tambe."

Pero, pa e candidatonan di PPA, no por tuma esnan cu ta tuma placa na malo. Pa cuminza, no sa sigur si berdad nan ta 'bende' na voto, of ta djis probecha di e momento. Pasobra tin caso serio di pobresa. "Nos a topa cu cas sin frigidaire, sin awa, sin coriente. Otronan kier pa drenta wak con nan tin cu biba den un cas cu muchan unda djaca y raton ta core rond."

Segun e delegacion, e problema social aki a bira grandi pa motibo cu despues cu Aruba a pone hopi enfasis riba structura estatal di 1970 pa 1986, a laga e desaroyo social un banda. Economia di Aruba a triplifica, unda a bin presion pa tatanan y mamanan pareu drenta sector laboral, sin cu a pone atencion riba kico lo pasa cu nan yiunan. No tin suficiente cuido pa muchanan y esnan cu ta existi ta hopi caro. Pa un mama cu ta gana sueldo minimo, ta imposibel pa paga 300 florin pa luna pa cuido di su yiu.

Herbert Diaz a ilustra cu e problema di nos desaroyo ta cu nunca a mara crecemento economico cu un bon maneho social. A permiti crecemento bruto, sin tene cuenta cu fortesa di cada sector. E maneho economico a permiti un cantidad di e mesun tipo di negoshi, cu consequencia cu tur mester opera cu un minimo y nada di ganashi. Resultado di esaki ta cu no por paga salarionan cu realmente ta necesario pa sigura bienestar di tur hende. E fondonan AOV y AZV ta basa riba contribucion di esnan cu schouder hancho, pero e maneho actual no a yuda stimula mas schouder hancho. Consequentemente a sigui un desaroyo contradictorio, unda "pueblo no ta haya su fair share," Diaz a splica. Y e condicion aki ta tipifica pa un maneho unda unicamente ta aumenta salario minimo cu inflacion, enbez di locual International Labor Organization ta describi como crecemento economico real di un pais. E discrepancia aki ta crea buraconan grandi entre sectornan social. Es mas, actualmente e ley riba sueldo minimo ta prohibi aumento a base di crecemento real. Mas ainda, productividad laboral a baha na Aruba, cu e efecto cu ta mas dificil ainda pa hisa sueldo minimo. Gil ta mustra cu productividad abou no ta nifica cu e trahado ta floho, sino cu e turista ta lagando relativamente menos placa atras. "Ta maneho di Gobierno ta conduci na un productividad abou."

Pa tal motibo mes, PPA ta kere cu mester cambia e maneho salarial. Ta necesario pa stimuli pa hendenan cuminsa produci mas. Y no ta cuenta di traha riba un solo area, pasobra cada paso tin efecto riba otro. "E ta manera un cas di haraña. Tur cos tin di haber cu otro. Te awor ta haci falta un maneho integral," tabata e comentario di Glenda Gil.

PPA SU RETONAN

E delegacion ta punta dede riba tur e Gobiernonan desde Status Aparte di a faya den un maneho integral. E hecho cu PPA a forma parti di algun di e coalicionnan, no ta relevante pa nan, ya cu "e partido no tabatin influencia." Y un fayo tabata sigur riba e inversion den enseñansa, cu na comienso di 1986 tabata 6 porshento, pero cu na final, Gobierno di AVP mes a bah'e te na 3.4 porshento. Y na e momentonan aki, e situacion no ta miho, bou maneho di Minister Marisol Lopez Tromp. E inversion di 5 porshento di GDP den enseñansa, y un falta di maneho sincronisa ta conduci cu resultadonan escolar ta hopi abou, y lo a spera cu Parlamento lo dedica por lo menos un siman pa reuni riba e tema aki, hunto cu tur stakeholder, pero esaki no ta sosode tampoco. "Scolnan ta laga di desea, y ta educacion ta e yabi pa futuro." Herbert Diaz ta bay mas leu, y ta bisa cu Gobierno ta hungando cu cifra.

E no ta convenci cu e 78 miyon cu a hinca den enseñansa, manera Gobierno ta pretende, ta suficiente. "Ta mescos cu sueldo minimo, e no ta suficiente." Mirando cu mas di 60 porshento di trahadonan den sector hotelero tin apenas educacion primario tambe ta contribui cu mayoria ta gana sueldo minimo. Y sin cu yuda nan eleva nan abilidadnan, nan lo no por crece den entrada.

PPA di su banda ta comprometi pa sigui cu e recomendacionnan cu sali for di e proyecto Nos Aruba 2025, ya cu ta convenci cu e raport aki lo indica e pasonan cu mester tuma pa yuda henter comunidad yega na un nivel di bida cu ta acceptable. E delegacion ta mustra cu por ehempel ta bisto cu mayornan cu ta gana riba 3000 florin pa luna so por manda nan yiunan Colegio Arubano. Esnan cu ta gana sueldo minimo simplemente no por paga mas, y e ciclo di pobresa ta sigui e ora.



"Den e ultimo 8 añanan no a cambia ningun ley pa sostene mayornan. No tin cifra, y sin cifra no por traha un maneho social adecuado. Gobierno, contrario cu na Corsow, nunca a define kico ta pobresa y como tal, no tin discusion ni maneho riba e punto aki," ta e critica di Diaz.

PPA tin un reto particular e eleccion aki, esta pa plama su mensahe pa henter comunidad. E partido ta haya cu hopi medio di comunicacion ta boycotea e partido, y ta rechasa cu e posicion di Benny Nisbet na 2005, despues cu e partido a haya un derota grandi y a keda pafo di Parlamento mester hunga un papel. E tempo ey, Nisbet a nenga di duna comentario na tur medio di comunicacion. Pero Diaz y Gil en particular ta mustra cu mester tin comprension pa e sla emocional cu Benny Nisbet a sufri e tempo ey, no solamente pa motibo di e derota, sino pa e abandono di parti di hendenan cu el a kere hopi den nan. E candidatonan ta sigura cu no ta asina cu Benny Nisbet ta exigi pa keda lidera e partido, pero cu ta e miembronan di PPA mes no kier pa traspasa liderazgo sin mas, sin cu esun cu despues lo asumi e responsabilidad ta debidamente prepara. "Benny kier entrega liderazgo, pero e ta dificil pa haya hende capacita," Glenda Gil a conta. "Pero e cambio di lider mester bin di paden, y no di pafo. Y pa bo bira lider, bo no por impone."

Asina mes, PPA ta considera cu su arma pa crece den e siguiente eleccion ta su programa cu ta enfoca riba enseñansa, un maneho salarial nobo y unidad di su team, cu ta demostrando e forza cu "ora hiba e palabranan, hendenan ta scucha," Glenda Heyliger a bisa.

PPA ta sinti cu e partido ta refleha e realidad cu ta biba den comunidad. Falta di placa, pero dispuesto pa tuma un posicion fuerte, segun Jacqueline Woodley, kende ta kere cu ta ora pa duna Arubianonan e oportunidad pa crece atrobe. "Unda Mama Aruba ta? E Arubiano ta muriendo. Mester conserva e Arubiano." Y un forma pa haci esaki ta dor di balora arte y cultura den un forma integral, Woodley a bisa.

Como tal, e partido Oranje ta kere cu a yega ora pa kita di manehonan di AVP y MEP, y berdad scohe pa un maneho holistico cu PPA ta boga pe.

Arondino Croes candidato 11 riba MEP

Mas cu 1500 hende a bini hunto pa e celebracion di Arondino Croes y e bingo drive



ORANJESTAD – Un cantidad di mas cu 1500 hende a participa na un gran evento di e politico hoben di partido MEP. Ta trata di Arondino Croes candidato number 11 riba lista di MEP, cu a organisa un actividad pa henter Aruba, specialmente pa e bario di Paradera y Piedra Plant.

Durante e anochi di Bingo aki, Arondino a comparti cu su votadornan, campañadornan, simpatisante y demas miembronan di comunidad cu a bishita e bingo pa participa den e actividad aki cu a ricibi su atencion.

Loke tabata masha agradabel pa mira den e evento aki di Arondino Croes su team pro hubentud tambe Team Pro Arondino, ta cu grandi y chikito a bini hunto pa comparti momentonan agradabel. Por a mira con hobennan y adulto a bini hunto pa comparti momentonan familiar, di amistad y naturalmente di ambiente cu ta masha poco ta pasa den nos comunidad awendia.

Cu e actividad aki Arondino Croes a demostra un biaha mas cu e nucleo familiar ta hopi importante, ya cu por a mira famianan sinta na mesa hunto, ta comparti momentonan unico cu otro den e bingo grandi cu a tuma luga den Club Caiquetio.

Arondino Croes kier a gradici tur hende cu a comparti e momento unico aki y cu a duna nan sosten na e team di Arondino pa e bingo aki bira posibel. Mas cu tur cos, naturalmente mester gradici henter e comunidad di Aruba cu di tur bario a bin participa den e bingo aki. Arondino Croes a expresa su graditud na tur hende cu a bini hunto pa haci e anochi di bingo aki algo grandi y unico.

Por ultimo Arondino Croes a celebra su fiesta di cumpleanos despues di e bingo, caminda cu mesora tur hende por a disfruta riba e tononan musical di Tsunami y tambe Biggy Boy y Game Over cu a entretene tur hende y na mes momento Arondino Croes candidato number 1 riba lista di Mep a celebra su fiesta natal cu tur presente, partiendo bolo y un brindis chikito na tur presente.



Universidad di Aruba ta cla pa inicia Aña Academico cu hopi energia

Cuater facultad, incluso uno cu awor por ta reconoci den e miho 50 na Merca ta indicativo di un proceso di crecemento continuo



Ryan Peterson, con rector di Universidad di Aruba

ORANJESTAD—Awe nochi ta apertura oficial di Aña Academico 2009-2010 di Universidad di Aruba, pero ya caba e energia den e diferente facultadnan ta halto, y e facilidadnan di e instituto academico ta den accion completo.
Universidad di Aruba awe a habri su Aña Academico como un instituto mas grandi ainda, unda ta inclui un di cuater facultad, esta e Facultad di Arte y Sciencia cu ta brinda educacion na nivel Bachelors pa dos programa di balor imenso pa comunidad, esta Organizacion, Gobernacion y Maneho, y tambe Trabou Social y Desaroyo. Esaki banda di e facultadnan existente, cu ta Facultad di Derecho (esun di mas bieu), Facultad Financiero Economico y tambe Facultad di Turismo.

Ryan Peterson, con rector di Universidad di Aruba a admiti cu despues di tur e trabounan preparatorio, berdad ta sinti un entusiasmo enorme ta core memey y den tur e facultadnan. Tin asina hopi cos tumando luga simultaneamente.

Pa loke ta su propio facultad, cu ta e Facultad di Maneho den Turismo, e aña aki lo conclui e prome programa na nivel Masters, cu ta nifica otro logro mas pa Universidad di Aruba. “Nos ta anticipando mas proyecto di investigacion, mas studiante nobo .” E facultad mes tin 45 studiante nobo y hopi ta procedente di e sector mes, pues ta personanan cu ta labora den turismo cu kier mehora nan conocimento.
E programa na nivel MBA den e facultad, ta representa e di dos programa na nivel Masters cu Universidad di Aruba ta ofrece actualmente. “E ta e unico na Aruba riba nivel di Masters of Business Administration. E prome grupo ta drentando e fase di investigacion, cu ta haci’e hopi interesante, pasobra nan lo tin un contribucion grandi na comunidad. “ E contribucion aki ta na nivel di data, unda e studiantenan na nivel Masters, lo acumula informacion valioso riba e diferente sectornan den nos comunidad, manera labor, mercadeo, siguridad. Tambe tin un investigacion grandi riba nivel di Cambio di Clima, unda un studiante en particular tin e oportunidada pa ricibi un beca di UNESCO, di no menos cu 10 mil dollar, pa ehecuta un investigacion detaya riba efecto di cambio di clima na Aruba. “Nos a entrega e peticion, y otro siman nos lo tende e resultado final. Esaki ta un situacion unda tur partido ta gana, unda e ta contribui na metanan social.”
Dr. Peterson ta sumamente contento y e ta kere cu Aruba mester ta orguyoso cu Facultad di Turismo por keda considera na mesun nivel cu e miho 50 Universidadnan Mericano cu ta ofrece programanan similar. Un di e midinan cu a uza ta e SAT (Scholastic Apptitude Test) cu Universidadnan Mericano ta exigi y cu e facultad local tambe tin como rekesito prome cu drenta e programa. Segun Peterson, facultad di turismo di Universidad di Aruba ta retene gran mayoria di studiantenan cu drenta, kendenan no solamente ta caba nan estudio cu exito, pero ta haci esaki cu un averahe di punctuacion cu ta pone e facultad, comparativamente den e 50 mihonan na Merca. “Tabata Business Week cu a trece e articulo aki, y nos a midi nos mes a base di e informacionnan aki. Pa mi esey tabata hopi bon noticia, ya cu nos a traha como 5 aña pa logra e criterianan di acreditacion Mericano.” Peterson a splica cu ta pa e motibo ey tambe a introduci e SAT na Aruba tambe, pa asina por realmente midi y competi cu institucionnan educativo Mericano riba estudionan den turismo. E proceso aki tabata pa garantisa calidad. “Kizas nos no ta e facultad di mas grandi, pero definitivamente nos ta produci calidad y nos ta mira cu nos studiantenan ta haya trabou, te hasta prome cu nan caba di studia.” Te hasta den e tempo dificil aki, studiantenan di Facultad di Turismo tin oportunidadnan grandi pa trabou, despues di conclui nan estudio. “Esaki ta un señal di cambio den pensamento di comunidad, esta cu pa enfrenta e condicionnan economico, nos mester ta inventivo y inovativo. Nos (Aruba) mester di conocemento yloucal mi ta wak cu e dunadonan di trabou ta reconoce e cualidadnan di e graduadonan di Facultad di Turismo.”

Mientrastanto, e facultad ta den e proceso pa haya acreditacion Europeo tambe. Universidad di Aruba mes ta pasando den un proceso diferente, unda cada un di e cuater facultadnan ta pasa nan proceso di acreditacion individualmente.

“Un Facultad di Derecho cu tin como 20 aña caba no por ta compara cu e Facultad di Arte y Sciencia cu awor ta cuminsa,” Peterson a mustra. Di otro banda e Rector Adhunto ta enfatisa cu diplomananan di Universidad di Aruba ta reconoci pa ley, sigur na Aruba, pero e solo hecho cu ta colabora cu diferente Universidad importante di Hulanda y Merca entre otro, ta duna reconocimento na e balor di e estudio cu ta duna na e instituto local. Pa tal motibo tambe, Universidad di Aruba ta empeña pa midi su calidad di enseñansa periodicamente, pa asina por keda cana banda di otro Universidadnan den exterior. Di e forma aki ta sigura cu por ehempel studiantenan cu caba nan estudio na Universidad di Aruba por sigui nan specialisacion na otro universidadnan sin problema, algo cu ta sosodiendo tambe regularmente.

Apelacion di Comision Bon Boluntad (CBB)

Partidonan mester mantene nan mes na tur regla di orden publico y di seguridad den trafico

ORANJESTAD - Comision Bon Boluntad (CBB) a tuma nota di e intencion di simpatizante di partido MEP pa tene un car rally riba diasabra 12 di september venidero.
For di esaki a sali bastante comentario di e rally aki no ta bay resulta den un evento masivo cu basicamente por ta un violacion di e acuerdo cu partido MEP y AVP a cera cu Alto Comisario di Polis.
CBB tabatin contacto cu un persona cu a declara cu e ta papia na nomber di e comision cu ta organiza e rally como apoyo pa candidato number 20 riba lista di partido MEP. E persona aki a declara cu ta trata di un evento di tamaño limita, cu no ta bay tuma lugar riba henter Aruba.
Contacto cu autoridadnan policial mientras tanto a resulta den informacion cu Alto Comisario a dicidi di otorga permiso pa e rally aki, bao di condicionnan estricto, cu mester garantiza cu e evento na ningun momento ta desemboca den un peligro pa orden y seguridad publico.
CBB ta di opinion cu e preocupacion cu a hiba na e acuerdo di partido MEP y AVP cu Alto Comisario tabata concerni principalmente e organizacion di evento di tal magnitud y ademas simultaneamente, cu lo por a duna problema pa orden y seguridad publico, mirando e experiencia di e ultimo eventonan (parada) grandi.
Pa loke ta evento di menor magnitud, ta en berdad na discrecion di Alto Comisario pa evalua e peticion y dicidi cu ta otorga permiso si of no, cu e condicionnan cu e ta considera necesario pa buena marcha di e evento.

Den e casonan cu a otorga permiso pa un evento, ta urgi un biaha mas e partidonan concerni pa mantene nan mes na tur regla di orden publico y di seguridad den trafico.
Pa cualquier otro evento cu no ta conta cu permiso di autoridad policial, CBB ta pidi tur ciudadano encarecidamente pa no duna apoyo na esaki(nan).

Comision Bon Boluntad ta expresa su aprecio pa decision pa no tene parada dia 20 di september venidero

ORANJESTAD - Den su reunion regular di dialuna 7 di september 2009 y reunion cu Cuerpo di Supervision, Comision Bon Boluntad (CBB) a revisa e sucesonan di ultimo siman. Na primer lugar, CBB ta desea di expresa su aprecio pa e decision tuma pa no tene parada dia 20 di september venidero, y sigur e posicion tuma di parti di e dos partidonan MEP y AVP cu a bay di acuerdo pa no tene parada mas prome cu dia di eleccion.
Cu esaki a logra crea un ambiente mas positivo pa eleccion. Palabra di elogio tambe pa Alto Comisario de Witte, cu a logra yega na e acuerdo aki, despues cu en principio e partidonan tabatin permiso caba.
Ta di spera cu e partidonan cu lo sigui cu nan paradanan, lo haci esaki teniendo cuenta cu e aspectonan cu no a bay bon den e paradanan cu tabatin te awor. Ta recomendable pa nan tene vista riba fenomeno manera exceso di alcohol, maniobra peligroso den parada di persona y especialmente di mucha y na tur momento sigui e instruccionnan di Cuerpo Policial.
Di otro banda, ta keda un preocupacion pa e actividadnan riba caminda publico di cual CBB no ta na altura cu e partidonan tin permiso. Un ehemplo ta e ctividadnan di partimento di sticker cu tin ora ta ocasiona fila bastante grandi di auto, loke ta un molester pa e ciudadano cu no ta interesa den sticker. Diadomingo ultimo atardi tabatin un fila di mas di mei ora na Pos Chiquito, causa pa partimento di sticker riba caminda publico. E tipo di actividad aki tambe ta mara na permiso y tur partido mester tuma debido nota di esey.

Grupo di oracion Soldatnan di Cristo

ORANJESTAD - Bendision pa e pueblo di Aruba den nomber di Randall Croes & the Godsoldiers nos kier a laga rumannan sa cu e oracion di Soldatnan di Cristo lo ta diabierna awor 11 di September pa 8 pm na centro di bario Ayo. Tabatin un cambio siman pasa pa motibo cu ruman Randall a bai ministra pa e pueblo di Boneiro pero e siman aki e oracion lo ta riba diabierna. Ruman nos ta wardabo cu un curason habri bin pa nos alaba Señor.

Nochinan informativo na Colegio San Augustin

ORANJESTAD - Directie di Colegio San Augustin ta anuncia cu lo bay tin varios anochi informativo pa mayornan di e alumnonan. Tur e anochinan lo tuma lugar na scol mes. Pa alumnonan di 1ste y 2de Mavo (Ciclo Basico 1 y 2) e anochi informativo lo tuma luga diamars, dia 15 di September di 6.30 pa 8.00 pm. Pa alumnonan di 3de klas e anochi informativo lo tuma luga diahuebs, dia 17 di September di 6.30 pa 8.00 pm. Pa alumnonan di 4de klas e anochi informativo lo tuma luga diahuebs, dia 24 di September di 6.30 pa 8.00 pm.

Accidente pa falta di preferencia na altura di Ontvanger na Camacuri

Un señora a resulta herida

ORANJESTAD – Ayera merdia un accidente serio a tuma lugar riba caminda pariba di Ontvanger na Camacuri. E auto v-car maneha pa un dama no a duna preferencia na e trafico; y e dama di e v-car a resulta herida. Mester a pidi asistencia di ambulans pa transporte pa hospital.







Marielis Tejada: El fenómeno político en las elecciones Parlamentarias de Aruba

Latinos Unidos Marcaran la diferencia en las urnas este 25 de Septiembre



Las próximas elecciones parlamentarias en Aruba tendrán un ingrediente especial; Por primera vez una representante de los inmigrantes latinoamericanos naturalizados (que ya suman mas de 8.000)tiene posibilidades reales de convertirse en parlamentaria; las encuestas y comentarios en las calles y sitios donde habitualmente se congregan los hispanoparlantes indican que esta profesional, Licenciada en idiomas y Administradora Hotelera, goza de las simpatías del electorado inmigrante y tiene la fuerza suficiente para ser elegida directamente a través del voto preferente. Para nadie es un secreto que Aruba es un país de inmigrantes, una isla multicultural donde los latinoamericanos juegan un papel fundamental; Se estima que seis (6) de cada diez (10) hogares en Aruba son formados por una persona migrante y otra nacida en la isla; de esos 6 hogares, 4 están confirmados por migrantes de origen latinoamericano. La integración de estos migrantes es casi completa, pues los inmigrantes naturalizados ejercen su derecho de voto y participan apoyando las diferentes campañas, (De allí el gran interés de la clase política por **cautivar el voto hispano**), sin embargo aun no existe un representación migrante a nivel parlamentario. Esto esta a punto de cambiar…

Marielis, que puede decirnos acerca de usted?

Nací en un humilde barrio de la ciudad de Barranquilla, Colombia el 13 de septiembre de 1967 en el seno de una humilde familia conformada por mi padre, mi madre y tres hermanos. Soy Graduada en Administración Hotelera y de Turismo en la **Universidad Autónoma** del Caribe y Licenciada en Idiomas con especialización Ingles- Español/ Español Ingles en **la Universidad del Atlántico**. Terminé ambas carreras simultáneamente en 1994 y en 1995 llegue a Aruba invitada por mis segundos Padres Joyce and Ephraim Kelly. Traía una maleta cargada de sueños e ilusiones como la gran mayoría de los inmigrantes que llegan a esta hermosa isla. En el aspecto laboral, me desempeñe en dos institutos profesionales y a través de mucho esfuerzo, logre abrir mi propio instituto que hoy en día es muy reconocido por la comunidad Inmigrante , el "Marielis Learning Institute". A través de los años este instituto ha formado cientos de inmigrantes en áreas de idiomas y computación, quienes hoy en día han logrado escalar posiciones en sus trabajos o han obtenido uno mejor. Esto me llena de orgullo pues no solamente estoy contribuyendo al progreso de los inmigrantes sino también al de la isla en general. Un ejemplo de ello es el sector turístico, baluarte económico de nuestro país y donde los inmigrantes ya capacitados pueden prestar un mejor servicio.

Cuéntenos de sus obras sociales y trabajo comunitario:

Para mi la mejor manera de agradecer a Dios y Aruba todas las oportunidades que me han brindado es el poder servir a mi comunidad. sobre todo he querido aportar un granito de arena ayudando a aquellos menos afortunados y /o que no han tenido la oportunidad de alcanzar sus metas. Es por ello que desde el año 2003 vengo dictando **clases gratuitas de idiomas a los internos de KIA (Instituto Correccional de Aruba**) y a las personas que se desempeñan como empleadas domesticas para que puedan ejercer mejor su trabajo u obtener uno mejor. Aparte de todo esto tuve el honor de ser elegida **Presidente de ASOCOL (Asociación Amigos de Colombia)**una de las asociaciones de inmigrantes mas importantes de la isla cuyas metas son de interés social y sin animo de lucro. Allí tuve la oportunidad de ayudar a la comunidad en general, pues **ASOCO**L ayuda a miembros de todas las nacionalidades. Con la ayuda de los diferentes consulados acreditados en la isla y de los medios de comunicación, hemos realizado actividades caritativas como repatriación de cadáveres, ayuda a los enfermos, los reclusos, personas con calamidades domesticas.

Cuales son sus puntos de gobernación y ponencias en el parlamento?

1- Derechos de todos los niños a la educación y a la salud sin importar su nacionalidad: Actualmente hay muchísimos niños y jóvenes sin escuela y sin acceso al AZV por motivos migratorios, lo cual va en contravia de los derechos universales del niño.
2- Agilización de los procesos Migratorios: Los trámites para la obtención (o no) de permisos, renovaciones, Firma Libre, Registro de matrimonio y Naturalización deben ser más económicos y rápidos, evitando la burocracia.
3- Solicitud de Amnistía general para los niños indocumentados: Actualmente hay una gran cantidad de niños judicializados por motivos de permisos de estadía estancados y/ o no concedidos. Muchos de ellos se e encuentran en procesos L.A.R., Corte de Justicia y DIMAS (Departamento de extranjería) mientras tanto no pueden acceder al sistema educativo y de salud.
4- Traducción de las leyes a otros idiomas: (Papiamento, Ingles y Español) para que sean mas fáciles de comprender por parte de los inmigrantes.
5- Creación del **Instituto de Integración y centro de apoyo para el inmigrante:** los inmigrantes deben tener acceso a la cultura, los idiomas y las eyes para poder adaptarse mas fácilmente.

Marielis, Por que escogió al Partido Blanco RED?

Desde algunos meses ya había tenido propuestas de 3 (tres) diferentes lideres partidarios para ingresar como candidata en sus partidos, lo cual me hizo sentir orgullosa y agradecida, pues esto quiere decir que estos lideres aprecian el valor y la decisión del voto inmigrante. También tuve la propuesta de uno de los partidos tradicionales pero no la acepte pues se me propuso simplemente entrar a sus filas para atraer votos y convencer a los latinos para que votaran por este partido. Esto me pareció injusto pues los inmigrantes conformamos ya la tercera parte de la población en Aruba y tenemos derecho a un representante en el parlamento que opine y proponga soluciones para el bienestar de TODA la comunidad. Los inmigrantes naturalizados no somos ciudadanos de segunda clase como alguno nos quieren hacer creer. Nos identificamos con el **partido blanco RED** pues tiene una política transparente, sin ofensas, amenazas ni derroches. es el único partido que lucha abiertamente por la igualdad de los derechos de nuestros ciudadanos si importar su origen, color o idioma. Su líder, el padre Lampe, es una persona muy estudiada pero a la vez sencilla, preocupada por un verdadero cambio positivo. Para mi eso es muy importante en el manejo de un país.

Cual es su lema? *"Por la Integración, Participación y Representación, por que TODOS somos Ciudadanos "*

No existirá una total integración mientras no se de una igualdad de condiciones entre los ciudadanos naturalizados y los nacidos en Aruba. Mi programa busca acercarnos en todos los niveles comenzando desde el terreno político; Las leyes deben proteger a todos por igual. Actualmente existe un gran porcentaje de ciudadanos que no estamos representados en el parlamento y por ende no tenemos oído en las instituciones gubernamentales. ***ESTO TIENE QUE CAMBIAR***!. No pueden haber **"CIUDADANOS DE SEGUNDA CLASE" En Aruba!!.**

Con la participación Activa en el parlamento busco la representación adecuada a quienes conformamos la tercera parte de nuestra población: Los **Inmigrantes**. **UNIDOS todos podemos lograrlo!!.** Los invito a que usemos efectivamente nuestro derecho constitucional a elegir y ser elegidos. No regalemos nuestro voto a partidos y/o candidatos que no tienen nuestras inquietudes como sus prioridades. Somos una fuerza los suficientemente grande para hacernos sentir con nuestro voto. Este 25 De Septiembre el Voto Inmigrante marcara la Diferencia!! Latino, Vota Latino, Vota Marielis Tejada # 21 en la lista del partido Blanco Red Democrática. **Los invitamos a la gran fiesta de integración el próximo domingo 13 de Septiembre en el Club Caiquetío a partir de las 11:00 a.m. hasta las 9:00 p.m. Habrá música, comidas típicas, rifas y sorpresas. Te esperamos!!** Si deseas comentarte tus inquietudes, ideas y/ o necesidades comunícate conmigo al 593 1763 / 588 3091 o vía e mail o facebook: marielisalparlamento21@hotmail.com

www.red.aw

Sede: Kamerling Onnestraat 6-B (Oranjestad)

Marielis Tejada #21

Gabinete Oduber IV



VIVIENDA



Vivienda social traha pa FCCA pa nos comunidad bao maneho di Minister Marisol Lopez-Tromp.

2001

- 40 cas na De Vuyst
- 50 cas na Modanza
- 12 cas na Mabon

2002

- 122 cas na Seroe Patrishi
- Construcion di cura pa 162 cas na
- Bushiri bieuw y Sabana Basora

2003

- 3 woningblokken na Bushiri nobo y na Mabon
- 2 cas adapta na Ambiente Feliz
- 50 cas na Modanza

2004

- 66 cas na Cura Cabai
- 36 cas na Modanza
- 150 cas na Bushiri

2005

- Oficina di FCCA na San Nicolas pa duna servicio pariba di brug
- 45 cas na Jaburibari
- 35 cas na Seroe Patrishi
- 6 cas adapta na Ambiente Feliz

2006

- 17 cas na Jaburibari
- 1 cas pa Polis di bario na Madiki
- Estacionamento pa proyecto di Bushiri
- Cura pa e proyecto di casnan di Jaburibari

2007

- Renoba edificionan di benta di Interbank pa huur
- 4 studio appartment na Madiki
- Cura pa e casnan na Jaburibari

2008

- 2 studio appartment na Bushiri
- Cura pa 10 cas na Mabon
- Renobacion di edificio di FCCA na Sabana Blanco
- Parcelacion di proyecto pa cas na Papilon 1 y Papilon 2 (92 cas)

2009

- Proyecto di Thuiszorg pa nos Grandinan na Paradera
- Parcelacion di proyecto pa cas na Bubali (34cas),
- Palisiaweg (154), Moko y Alto Vista (98cas).
- 154 cas na Palisiaweg di cual e prome 50 casnan lo bin cla na 2009.

Mi CAS mi soño MEP ta logre!

MARISOL SI POR

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

'Punky Donch' cla pa buta drama na Aruba



Diasabra'nochi den Piedra Plat Entertainment Center

Dunando honor na esnan cu a logra prome cune

Edjean Semeleer ta anuncia su artistanan invita!

B/8

Publico grandi a disfruta durante di Caribbean Sea Jazz Festival

B/19

Un diabierna anochi na Chino Latino...







ORANJESTAD – Aunke e mihor anochi pa bay Chino Latino ta diaranzon, ora cu tin Los Intokables, e diabierna anochi no ta keda atras. Prueba di esey ta e imagennan cu fotografo di KLIP KLAP a capta siman pasa di hendenan pasando super bon den e nightclub di The Village na Palm Beach. E anochi aki, DJ Big Rig a pone tur hende 'bounce'.











Impak Band presentando su mes na Aruba cu 3 cancion promocional



ORANJESTAD – Durante di un rueda di prensa Impak Band a presenta su mes di un forma mas oficial na Aruba completo. Durante di e rueda di prensa aki mes e miembronan di e banda a wordo presenta como tambe tur nan logronan anteriormente como tambe loke cu nan tin planea pa e proximo tempo cu ta na caminda. Na mes momento tambe nan a presenta tambe 3 cancion promocional cu nan lo presenta tur caminda durante di e temporada aki. Aki ta sigui un poco mas di e historia di Impak Band pa asina bo por sera conoci un poco mas di serca cu nan.

Biografia di Impak Band
Impak ta un banda multicultural, tanto musicalmente como su integrantenan cu ta bini for di diferente cultura. Impak ta un banda cu a cuminsa na Merca na aña 2001, cu musiconan manera: Indel I. di (Inercycle), Ishu, Robby miho conoci como "Basi", tambe Lady "Q" y siguramente Freddy Vorst kende ta e fundador y "co-owner" di e banda.

Freddy Vorst.
Impak su trayectoria musical a sigui e tempo ey na Merca unda Impak a sa di acompaña artista nan grandi manera Shadow, Destra, Alison Hinds y hopi mas pa menciona.
Impak a sigui "perform" su mes na festivalnan manera the Bob Marley Fest., The Compa Fest. na Biscayne blvrd na down town Miami y tambe e banda a sa di presenta su mes na club nan manera SOB Club na New York, Marabu Café Miami, y varios otro club nan full rond di USA.
Despues cu e fundador di e banda a termina su estudio exitosamente, su persona a tuma e decision di muda bek pa su isla natal Aruba.

Una bez cu su persona a establece su mes, el a tuma e decision pa sigui cu e banda pero e biaha aki na Aruba mes.

Freddy mester a hasi adaptacion tanto musicalmente como di e integrantenan.
E tipo di musica cu Impak a cuminsa toca tabata entre otro: Merengue, Salsa, Montuno, Wals, R & B, Ritmo Combina, Vallenato, Tumba, Soca, Kompa, Zouk, Jamback den otro palabra variacion completo.

Impak band 2008.
Pero Impak su popularidad a crece enormemente den e ultimo dos añanan unda cu Impak tabata invitado special den e famosisimo Reggata festival na nos hermana isla Bonaire, caminda Impak a toca mano a mano cu Rumba Band di Curacao, Chispa y La Perfecta, cu tambe ta di Curacao, ariba e main stage na Bonaire.

Tambe den varios ocacion Impak a wordo invita pa ta na e isla di Saba, unda cu a sa di hasi presentacion nan riba dia di Saba, fiestanan manera carnaval, Pasco anochi y muchu mas.

Impak tambe tabata na e isla di St Eustatius caminda a toca den e 'village' na final di carnaval na 2008.

St.Maarten sigur no ta un isla desconoci pa cu presentacionnan di Impak unda cu su nomber sigur sigur ta un grandi, tanto den e Carnaval di St. Maarten, y sin laga afo e cantidad di bes unda Impak a sa di hasi presentacionnan sublime den luga nan manera Boo Boo Jam (French St. Maarten), Board Walk, e famoso Carnaval Village y mucho mas.
Impak sigur su portofolio musical tanto na Aruba, Saba y St Maarten, ta uno di nivel y tambe Impak tabata 'opening act' pa bandanan manera TOK, Carimi, Kassav, Cross Fire, Cache Deluxe y mucho mas, cual tabata algo hopi grandi mes.

Pero loke nos no por laga afo, tabata e momento cu e banda a sa di duna un presentacion di nivel masha halto, ora cu na St Maarten a topa mano a mano cu grandinan reconoci rond mundo manera Sergio Vargas y Aventura riba e mesun anochi I mesun tarima.

Impak ta un banda sigur di amigo y awor aki e ta consisti di e siguiente personalidatnan:
****Nando Browne (Lead Singer & Band Leader)***
****Lily Rodgers (Female Singer)***
****Mark Maduro (Pianista, y Director musical)***
****Josue Kelly (Drummer)***
****Ricky Hernandez (Congero)***
****Fabian Paul (Tech Crew)***
****Henry Rodgers (Tech Crew)***
****Jose C Arends (PR. Public Relation & Road Manager)***
****Freddy Vorst (Band Manager & Owner)***

Lily Rodgers y Mark Maduro
Last but not least algo hopi importante pa remarca ta cu e banda Impak no ta un banda di Freddy Vorst unicamente pero mas bien e ta e banda di full e famia Vorst, unda cu sigur sin nan awe e banda no por ta excisti.
Impak band ya conoce diferente 'hit' cu ta zona regularmente na radionan na Antiyas manera e.o. Trabaja Mami, cu a bira masha popular durante carnaval di Aruba 2009, Perfume, Sacrifice, No bin yora, Move, Cherry i Baby Impak.

Tierra del Sol a sacudi cu e bon ambiente di Cheers!!!

















PALM BEACH – Un anochi bastante largo na unda cu esnan presente a bali sin stop henter anochi. E musica presenta tabata directamente for di e dansvloer di Cheers mes y a wordo presenta pa e DJ nan cu tabata domina durante di e temporada ey.

Crystal Breeze tambe tabata presente pa asina presenta nan repertorio original di tempo di Cheers poniendo tur hende corda e dushi anochinan na Cheers tanto tempo pasa.









'Punky Donch' cla pa buta drama na Aruba

Diasabra'nochi den Piedra Plat Entertainment Center

ORANJESTAD – Expectativa y emocionnan ta grandi entre e fanaticonan di e grupo di Arubiano/yiu di Corsow y Surinam cu yama Punky Donch y cu e fin di siman aki lo ta na Aruba pa pone tur hende goza y baila den Piedra Plat Entertainment Center mayan anochi.
Y si bo ta kere cu ta djis e temanan 'Sensimilla' y 'Mi Ke Bo Awe' lo bo scucha, e mucha hombernan aki a laga bon cla cu nan tin un repertorio grandi y amplio pa sorprende tur hende cune.



Esaki ta dor cu nan estilo ta varia y ta consisti di su mayoria di reggae, pero tambe ta inclui varios tema di genero zouk, bailable y alternative.
E integrantenan a yega Aruba diaranzon anochi for di Hulanda y lo biaha awe pa nan presentacion na Corsow. Diasabra nan lo ta bek y cla pa e concierto na Aruba, pero despues di esey, lo keda pa algun dia mas.
E concierto di diasabra anochi lo ta uno fabuloso cu presentacion di entre otro ILA, Honeypot, Roots I Riddim, hunto cu DJ Big Rig. Portanan ta habri for di 7'or di anochi y carchinan ta ainda obtenible na Choose & Order den Caya Principal Oranjestad, Valero Palm Beach y Santa Cruz, ademas di Gallo Rojo na San Nicolas, Quizno's y Sparetime.

Punky Donch ta probecha e oportunidad pa gradici tur hende na Aruba pa e sosten cu nan ta hayando. Ta un satisfaccion hopi grandi pa nan, cu nan trabao musical ta haya un aceptacion asina grandi y na mesun momento ta motiva nan pa sigui traha!

Punky Donch a bishita KLIP KLAP/Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – Apenas oranan despues di a yega for di nan buelo largo di Hulanda, ya e muchanan di Punky Donch tabata 'up and running' na Aruba promocionando nan concierto di diasabra anochi. Den e recorido, nan a haci un bishita na e ekipo di redaccion di KLIP KLAP caminda nos por a ripara con entusiasma y carismatico e muchanan aki ta.
Nan a splica cu for di momento cu nan a pone pia pafo di avion, ya caba tabatin hende cu a reconoce nan, loke a impresiona nan hopi. Nan tabata sa di e gran acogida cu nan temanan a haya na Aruba, pero rapidamente a ripara na ki magnitud.
Tambe a papia di kico por spera e anochi di e concierto y nan kier laga tur hende sa cu nan tin un repertorio grandi y cu nan tin sigur lo cay na agrado di e publico ya cu ta inclui di mes reggae, zouk, bailable y tambe poco alternative.
Despues di e concierto di diasabra, nan lo keda Aruba, ya cu a revela, cu nan lo ta grabando un video clip na Aruba pa un tema nobo, pero cual no kier a revela nomber ainda. Den e plannan tambe ta inclui goza di e beach na Aruba y comparti cu e famia, ya cu mayoria di e integrantenan ta Arubiano.





Ban celebra Dia di Bonaire na Bonaire Club





ORANJESTAD - Diadomingo 13 di september 2009 pa 12'or di merdia Lo tin un actividad di bendememnto di cuminda Boneriano y cuminda crioyo Arubiano na Bonaire Club.

Ademas lo tin un simadan cual lo start sali pa 4'or di atardi for di Isaac Wagemakerstraat 82; y terminando na Bonaire Club mes. Acompañamento musical pa simadan ta Rincon Boys. Ban celebra Dia di Bonaire. Corda smile Aruba, Bonaire ta dushi!

Dunando honor na esnan cu a logra prome cune

Edjean Semeleer ta anuncia su artistanan invita!





ORNAJESTAD - Desde un principio, for di e prome concierto cu Edjean a presenta 3 aña pasa, el a comparti su escenario cu varios artista local y internacional.
Diabierna 2 di October proximo lo no ta diferente.

Locual si lo ta unico y diferente, ta e motibo cu a scoge e artistanan aki pa participa den su concierto “Bek na mi raiznan”.

Como artista y personahe influyente den nos comunidad, Edjean ta conciente cu e mester ta un diferencia positivo pa tur hende cu ta rond di dje, y cu e ta hunga un rol masha importante den e desaroyo di su comunidad.

Locual cu kier refleha cu e artistanan invita aki, ta cu como persona, apesar di ta asina exitoso y apesar di a logra asina hopi den un tempo relativamente corto, semper bo mester ta conciente di e factornan cu a hunga un rol den bo carera pa a yuda bo yega caminda cu bo ta den presente.

E ingredientenan di mas importante semper ta den bo mes bo lo haya nan. Caracter, actitud, determinacion, seriedad, humildad, disciplina, respet, compasion y curashi. Pero gratitud tambe ta un factor cu nunca ningun ser humano mester perde.

Edjean lo duna honor na algun artista legendario den nos comunidad cu a logra hopi prome cu’ne y cu tin hopi mas aña den e ramo masha special aki, mustrando asina su gratitud na e artistanan cu a yuda forma e fundeshi di entretenimento local, pa e por a sigui cana ariba y sigui yuda duna forma.

E prome dos legendario nan cu ta wordo anuncia awe, ta dos artista sumamente popular y stima den pueblo.

Edwin Abath y Dhaddy Brokke ta artistanan di taya cu pa varios aña a entretene miles di fanatico local y internacional cu nan piesanan inmortal, cu ya caba ta parti di e memoria colectivo di henter nos comunidad.

Tur hende por corda exitonan manera “Cada Vez”, “Dushi Morena”, “Raspao” y asina por sigui menciona hopi mas, di un di e miho cantanenan masculino cu Aruba a conoce. Edwin Abath ta un di esnan cu su carera largo y impresionante, y logronan grandi lo wordo reconoci e anochi special aki. Y mas cu claro e tambe lo presenta un di su temanan di mas grandi na e publico cu lo tey presente.







“Un rato”, “Bernardo”, “Aunke cu mi no tey”, “Julie” y un sin fin di exitonan grandi ta loke Dhaddy Brokke tin bao di su nomber. Un berdadero pionero den entretenimento local. Un di e mihor cantantenan femenino cu Aruba a conoce.

Dhaddy tambe lo presenta e exito di mas grandi di su carera den e concierto “Bek na mi raiznan”.
Edwin y Dhaddy, ambos tin admiracion masha grandi pa Edjean tambe, ya cu nan ta masha orguyoso di mira un talento hoben y local marca pasonan importante y yuda mantene nos identidad bibo. Sin pensa dos biaha, ambos a acepta pa forma parti di e evento unico aki y cu hopi emocion a haya sa cu nan lo wordo honra durante e anochi aki.

Awe nos a anuncia dos di e invitadonan special y legendario. Den e siguiente comunicado, bo lo haya sa kende lo ta e otro legendario nan cu tambe lo forma parti di “Bek na mi raiznan”, e concierto den cua Edjean Semeleer lo celebra y recorda su 15 añanan den farandula. Bo no por perd’e!



Skina di ambiente na Café 080 na Noord

NOORD – Café 080 a habri su portanan pa duna Aruba completo mas luga pa diberti y relaha despues di un siman largo di trabou. Situa otro banda di caminda di Giselle, e skina aki a bira esun di ambiente.

Musica y gozo di aire liber ta loke cu Café 080 ta ofrece, combina cu tur nan otro specialidadnan cu nan ta presenta na tur esnan cu pasa bishita nan. Bo ta keda cordialmente invita pa bo pasa y wak pa bo mes y na mes momento disfruta di e tremendo ambiente cu tin.

BON DIA Aruba

Vato Gonzalez den Club Havana













ORANJESTAD – Diasabra anochi Club Havana a haya un bida danki na e super fiesta presenta pa RBNTRP y I Love Muzika. Famoso DJ y cataloga como e inventor di Dirty House, esta Vato Gonzalez tabata 'in da house' y a laga un y tur e anochi aki, goza di un tremendo ambiente. KLIP KLAP tambe tabatey a capta varios di esnan cu a disfruta di e fiesta aki.



















DJ Rodolfo Salas na Next Door













ORANJESTAD – Diabierna anochi e DJ 'papacito' di Rodolfo Salas tabata spin na Next Door. Esaki ta di dos biaha cu e modelo y DJ ta presenta den e martini lounge na Renaissance Marketplace. E publico semper ta disfruta di e mezclanan 'old school' cu e guy aki ta presenta, mientras na mesun momento ta saborea e martini y cocktailnan eskisito cu Next Door ta ofrece.

Prome anochi di Caribbean Sea Jazz dushi y yen di musica

ORANJESTAD – E fin di siman di Caribbean Sea Jazz Festival a habri tremendo!!!
Cu musica tur rond di Cas di Cultura di tanto banda nan local como artista internacional David Sanborn cu sin duda algun duna tur loke cu tur hende a spera riba dje durante di su presentacion. Banda di e tremendo musica cu a wordo presenta durante di e anochi aki un cantidad grandi di hende a disfruta di obranan di are di artistanan local cu a expone esaki nan den e sala di exposicion di Cas di Cultura. Tambe tabata tin presentacion di e grupo Play, cu ta un grupo di obra teatral di Cas di Cultura mes cu tambe a causa masha hopi impresion cu nan presentacionnan.













Fin di siman a sigui cu bon ambiente den Caribbean Sea Jazz











ORANJESTAD – Diasabra a wordo yena cu musica un biaha mas. Den aire liber un cantidad grandi di hende a goza di e di dos anochi di Caribbean Sea jazz Festival. E biaha aki cu banda y artistanan local manera Gloria Vega cu sin duda algun a presenta Fusion un biaha mas di forma spectacular. Di artistanan internacional pa sera e anochi tabata tey presente Anacaona cu a haci esnan presente disfruta. Net prome cu nan, Izaline Calister a deleita e publico di forma incomparable haciendo e publico grandi su dilanti lanta y balia hunto cune. Wak pa bo mes con exitoso e di dos anochi tambe tabata ta.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



"El boom" di Alexa "La mujer de fuego" Dominicano



Republica Dominicana tambe ta conta cu su "mujer de fuego" y esaki ta e cantante Alexa cu a bin gana e titulo aki di parti di su compatriotanan. Esaki basa totalmente p'e forma con e ta presenta su temanan y e exuberante movimento di huep cu su pegahoso ritmo.

Su beyesa, su curpo escultural, mescos cu su sensualidad, su inspirativo tono di voz cu ta pone'bo corda artistanan manera Beyoncé, Alicia Keys y Rihanna.

Consciente cu e parecido di su estilo ta algo cu nos conoce caba, no ta kita cu cu Alexa tin un voz incribel bunita.

Na su inicio e kier a drenta e mundo di e genero di hip hop, un faceta nobo p'e na Republica Dominicana di cual el a wordo consagra como un icono femenino di merengue y bachata danki na su dos prome produccion discografico "Súbeme la música" y "Me estás quemando".

Sinembargo, Alexa ta sigura cu e tema "El boom", su trabao discografico mas reciente ta distancia masha hopi di loke normalmente hopi hende muhe ta haci.

E propuesta musical nobo aki ta e motibo mas p'abo bay scucha su musica.

"Soy una artista diferente, muy original. No me quiero parecer a nadie. Quiero ser yo, quiero vestirme como a mí me gusta, quiero el maquillaje como me va a mí", asina aki Alexa a duna di conoce.

"Lo que yo traigo es un ritmo de hoy, una melodía fresca, unas fusiones diferentes... Quiero que los boricuas conozcan más de mí, que puedan apreciar y disfrutar mi música", asina Alexa a bisa… cu masha firmesa.



Perfect Sound cu masha "Amor"

Den siman nos tabatin contacto cu Leyo cu a duna nos di componde cu e banda ta canando den un bon direccion y nan tin un agenda basta ocupa cu presentacionnan na diferente luga. Tambe nos a haya dor di nan un grabacion "live" cu ta un montuno cu nan a graba na un di nan presentacionnan. Y sumamente gradici cu nan ta hayando un bon acogida unda cu nan presenta y den e mesun rosea Leyo a duna nos di componde cu ademas di e montuno aki e tin otro cu ta e version bailable di e tema popular titula "Sensimilia" canta pa Chris.

E idea ta pa cada pasa dos a tres siman manda un grabacion of incluye den e amplio repertorio. Si no ta un tema original "live", e por ta un cover tambe. Den nos combersacion cu Leyo el a mustra nos cu grabacion den studio ta masha costoso awendia pa no bisa e palabra "capital".

Perfect Sound no ta un banda desconoci, kizas e no ta wordo hopi menciona, pero nan tey…pasobra di simplemente menciona Festival di Tumba cu nan a bin cu e corona di Reina di Tumba ta mas cu suficiente. Nan ta hopi riba veld, fiesta nan priva y c'un minimo na fiestaza publico. Pero esey no ta kita cu nan ta un bon banda cu tin 3 aña di existencia.

Aventura ta den American Airlines Arena, bo ta bay?



Nan ta wordo mira den e mundo di Bachata cu e mesun wowo cu mundo ta wak Rolling Stones p'e genero di Rock….!!!!

Aventura ta yega American Airlines Arena pa mustra "Live" y pa ultimo biaha, cu nan ta e miho grupo di Bachata di historia di e musica urbano…

Carchi ta sali di benta diasabra 12 september for di merdia na tur 'Ticket Master outlet", pero tambe tin stacionnan di radio manera Zol 95 na Miami, cu ta duna e comunidad latino e oportunidad pa haya nan dos ora prome cu resto di mundo.!

Asina ta, si bo ta viahando awe pa Miami ya caba pa 10'or di mainta den Dolphin Mall, Ticketmaster Booth bo por haya bo carchi cumpra…

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

E salsero Tito Nieves a cumpli na october otro soño den su carera

E salsero Puertoriqueño Tito Nieves cu tin un carera musical di mas di 30 aña, a bisa cu dia 24 october e lo cumpli cu un di su soñonan como artista ora cu e presenta pa prome biaha den “Centro de Bellas Artes Luis A. Ferré de San Juan”.

“Si es la primera o última vez que me presente, no me molestaré, porque llegué. Me siento como un niño esperando en una tienda para comprarme un helado. Me moría por cantar allí”, asina aki e salsero Tito Nieves a bisa cu porcierto a baha masha hopi peso mes despues di a opera su stoma.

Nieves awo ta totalmente enfoca pa cumpli otro soño profesional despues di a graba ultimo aki dos disco di composicionnan di e cantautor Mexicano Marco Antonio Solís.

E cantante di e exitonan manera “I like it like that”, “El amor más bonito” y “La salsa vive”, tabata den e centro artistico como espectador den e concierto di e fayecido percusionista boricua Ray Barreto, e Mexicano Cristian Castro y e regguetonero Ivy Queen.

Tito Nieves cu tin 50 aña di edad, a bisa cu e concierto no lo pasa dos ora, pa loke ta haci’e “mas facil” scoge e temanan cu e lo canta cu algun invitado cu e ta spera di tin nan, pero e no a revela ken nan ta.



“Yo en verdad no quiero anunciar la llegada de nadie para que sea sorpresa de la gente”, Tito a bisa.

Señala tambe cu e lo conta c’un orquesta di 14 musico, incluyendo un pianista di cual Tito Nieves ta usa ocasionalmente den su presentacionnan.

E artista a bisa tambe cu su proximo disco lo ta baladanan di su omo, e compositor Miguel Ángel Amadeo, autor di e temanan manera “De ti depende”, cu e la canta n’e fayecido salsero boricua Héctor Lavoe, entre otro.



Lindsay Lohan a rechasa totalmente oferta de 1 Miyon U$Dollar pa pose sunu

Lindsay Lohan a rechasa e oferta di 1Miyon US Dollar pa pose sunu p’e revista Playboy, manera a sali den diferente medio na Merca, Lohan a haya un oferta inicial di Mey Miyon U$Dollar di parti di e representante di e revista crea door di Hugh Hefner, pero ora a rechasa esaki e revista a dicidi di subi esaki cu e cifra di 900 Mil U$Dollar.

Sinembargo, media Mericano a papia cu e representante di e artista a duna di conoce cu e oferta na principio tabata 1 Miyon U$Dollar.

E rumor a sali for di e coronta yama “The Day”, cu ta un corant Australiano cu a cita un fuente anonimo cu ta sigura cu e revista ta buscando insistentemente e curpa sunu di Lohan pa un par di aña caba y cu “awo si e ta entusiasma pa haci tal”.

Vocero di Lohan, cu a admiti cu e oferta a yega e ultimo dos lunanan aki a bisa cu e “no ta considerando nada aworaki”.

Lohan a pose sunu na februari 2008 den una sesion di potret realisa p’e revista New York, den e mesun escenario y fotografo cu a saca potret di Marilyn Monroe na 1962, poco poco prome cu su fayecimento.

E actriz di apenas 23 aña actualmente ta grabando e pelicula “Machete” di Robert Rodríguez, banda di Robert De Niro, Jessica Alba y Michelle Rodríguez.



Nelly Furtado:

Mi ta sinti'mi manera un artista nobo

Nelly Furtado ya caba a bende mas di 18 Miyon disco rond di mundo, sinembargo ta t'e awo e album aki a cuminsa cosecha fruto y mester bisa cu esaki ta su prome album na Spaño.
Tabata siman pasa pasa cu e cantante a haci historia como e prome artista Portugues cu a yega n'e posicion No. 1 di e lista "Hot Latin Songs" di e revista Billboard c'un cancion original na spaño: "Manos al aire".

E prome sensiyo di su prome CD na Spaño yama "Mi plan", cu ta sali riba mercado internacionalmente dia 14 september y na Merca un dia despues.

Apenas e tema aki a cuminsa sona dia 29 juni y ya a wordo postula den e premiacion di premio MTV Latino den dos (2) categoria principal cu ta "Miho cancion y video di año".
Ademas, Furtado lo uni su mes cu René Pérez di Calle 13 como presentador di e evento cu lo ta dia 15 october cu lo wordo transmiti pa prome biaha for di multiple ciudad cu ta inclui Los Angeles y Bogota, ademas di esey e Ciudad di México y Buenos Aires.
"Es un honor muy grande ... y es divertido para mí porque me siento como una artista nueva para el mercado latino", asina Furtado a bisa, conoci pa su exito "I'm Like a Bird" y "Promiscuous", cu a bin dal masha duro mes cu su sensiyo nobo na diferente pais Latino Americano.





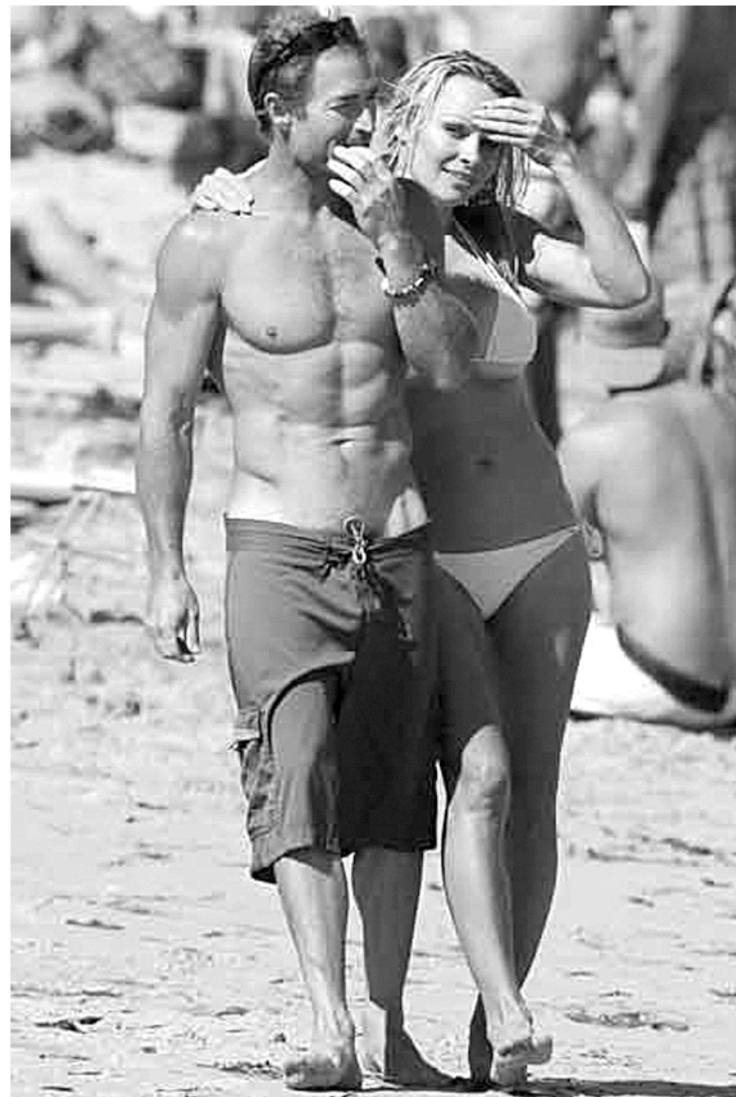
"Obviamente no soy (nueva) en inglés", el a añadi, "pero esta es una oportunidad para que muchas personas (del mundo hispanoparlante) que no tienen mis discos me conozcan".
Den un entrevista for di Toronto, unda e ta biba, Nelly Furtado tambe a confesa cu e ta "super nervioso" pero "super gradeci" cu e oportunidad cu e ta hayando pa anima e ceremonia di e anochi di premiacion MTV Latino, posiblemente for di Los Angeles.
"No puedo esperar, estoy ansiosa", asina el a bisa den un mescla di ingles y Spaño, haciendo asina un esfuerso pa mantene su di dos idioma.
E cantante, yiu di Portugues ya caba a yega di coquetea cu Spaño caba den e tema a duo "Fotografía" cu Juanes na 2002 y "No hay igual" cu Calle 13, cu nan a interpreta hunto precisamente den e entrega di MTV Latino 2006 na Mexico.
El a bisa cu el a siña Spaño na scol y cu ya caba e tabata sa portugues for di mucha y esaki no tabata dificil pasobra e ta nativo di Canada, e tin masha hopi amigo di mayornan Sur Americano y su acceso na musica di Maná, Laura Pausini y otros artistanan hispano.
"Despues di e lanzamento di 'Whoa, Nelly!' (su prome disco na 2000) e tabatin dos cancion caba na Portugues y despues el a graba cu Juanes 'Fotografía'. N'e momento ey e tabata sinti su mes masha comodo cantando na Spaño como tambe na Portugues. El a sinti cu esaki tabata mescos p'e, pasobra e tabata canta for di chikito na Portugues prome cu Ingles".
Nelly Furtado (30 aña) ta casa c'un Cubano-Mericano di cual nan tin hunto un yiu muhe cu a caba di celebra su di 6 aña cu danki n'e disco nobo aki a cuminsa interesa su mes p'e idioma hispano.
"Ahora está más abierta ... Me dice, 'Mami, qué dice esta canción', quiere saber más. También acabamos de estar dos semanas en Portugal y (el portugués) lo entiende un poco, pero no lo habla fluido"…asina Nelly a sigui bisa.
P'e artista "ta un placer canta na Spaño" pasobra esaki ta un soño cu e tabatin pa basta aña y finalmente "a yega e momento".

BON DIA Aruba



Pam no ta dje sexy ey manera e tabata antes, su curpa a bay hopi atras





Pamela Anderson a wordo capta banda di su galan nobo, esaki ta e electricista Jamie Padgett y riba e combinacion di potret cu nos ta ilustra awe cu a wordo saca n'e beach di Malibu tur cos a wordo papia. Asina aki tambe el a kita tur duda cu e no ta e hende muhe sexy di añanan 90…! Pamela Anderson a laga mustra tur hende cu e ta riba bao cu su galan cu ta un electricista. Asina ta no perde speransa, esaki ta refleja cu e no ta un hende cu ta wak loke bo tin, si no pa loke bo ta.

Tabata un par di dia atrás cu Pamela a bolbe tuma su vida amoroso cu Tommy Lee cu ta tata di su yiunan, pero esaki a keda na simplemente aros cu coco ya cu el a keda na un simple rumor cu a draai rond mundo. Nos mes a publica esaki tambe ya cu tabatin tur indicacion cu esaki lo por ta verdad despues di por a wak su reality show.

"Pam" a probecha e presencia di e camaranan pa presumi su gay nobo, pero nunca esnan cu tabata tras di camera por a imagina cu nan lo a haya un ola di celulitis cu Pam ta cana rond cune, aunke e atencion semper ta for di su lombrichi bay ariba.

Anderson a mustra cu e no ta e mesun damita di "Baywatch" cu su body strak banda di e otro compañeronan di trabao. Fotografonan a bisa cu despues di a wak'e e no ta e mesun espectacular manera un par di aña pasa.

Sinembargo, e ta sigui usa bikininan cu ta causa polemica y den varios ocasion e controvercial modelo tabata fuertemente critica pa luci pañanan cu no ta faborece.

Na su 48 aña, Pamela gusta presumi e curpa cu un tempo tabata e delirio di hopi hende homber. Pamela lo pose como modelo p'e proximo coleccion di e conocido diseñador di punk, Vivienne Westwood.

Pa loke ta cuestion di amor esaki no a bay dje malo ey p'e voluminoso modelo y ta spera cu cos sigui bon cu Jaime. Porcierto Pamela Anderson ta mama di dos yiu producto di su matrimonio cu Tommy Lee.





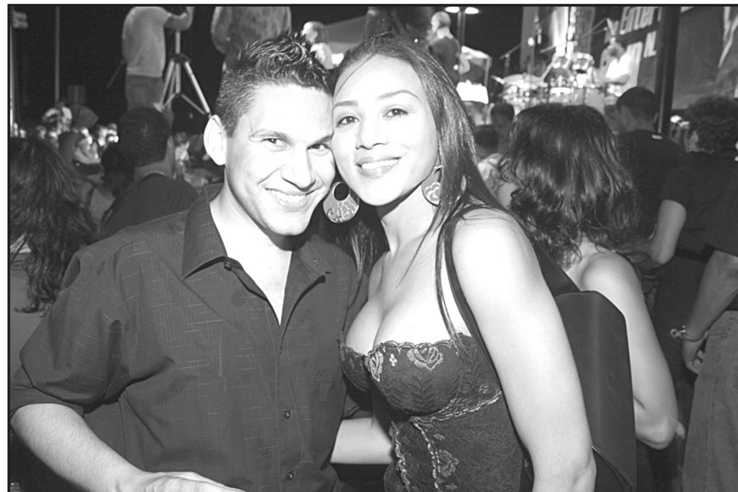




Publico grandi a disfruta durante di Caribbean Sea Jazz Festival









ORANJESTAD – E publico grandi durante di henter e fin di siman di Caribbean Sea Jazz Festival a disfruta masha hopi mes. No unicamente di musica, pero tambe di e arte presenta y tambe di e obranan teatral presenta pa e grupo Play!

Durante di henter e fin di siman nan tabata tin e oportunidad pa disfruta di un cantidad di diferente artista, tent di cuminda y mucho mas. Un fin di siman spectacular. Wak pa bo mes!







Sera conoci cu e cara y talentonan tras di Punky Donch

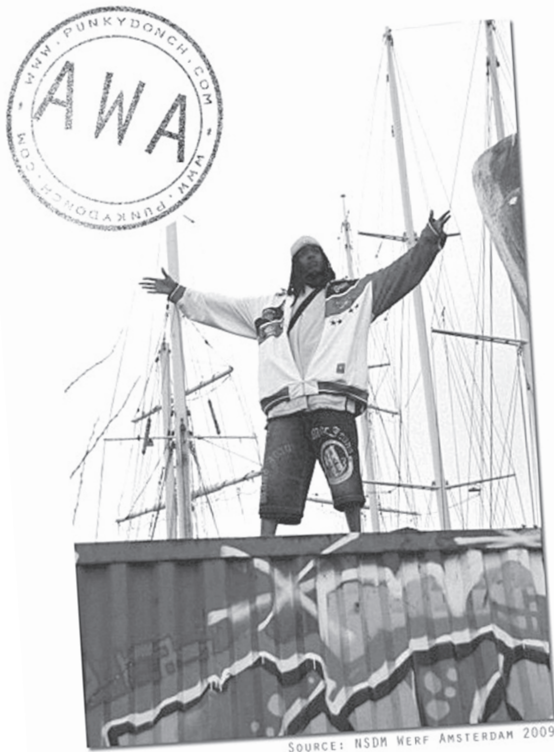


ORANJESTAD - Si bo no conoce Punky Donch, tin mas chens si cu bo a yega di tende un di nan tema recientemente na e radionan local. Nan ta esnan responsabel tras di exitonan manera 'Sensimilla' y 'Mi Ke Bo Awe' ademas di varios otro tema cu ta cay masha na agrado cerca e publico Arubiano/ Antiyano na Hulanda y nos islanan.

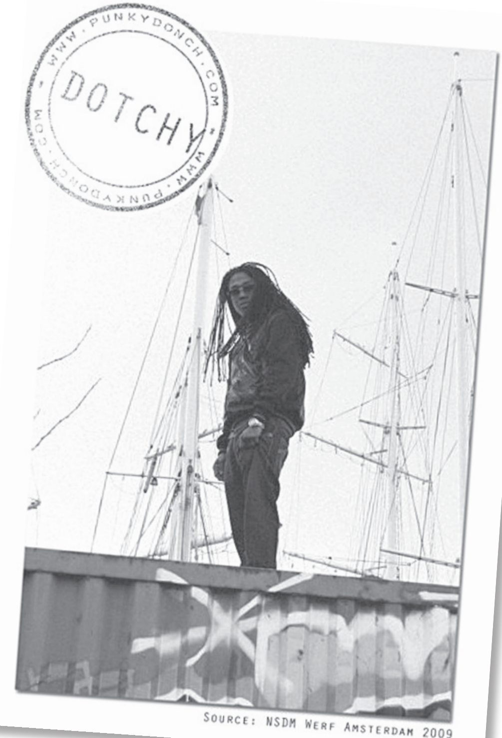
Su integrantenan ta entre otro e bahista SVR kende ta naci na Aruba y ta bin di e bario di Pos Chikito y conoci na Aruba dor di e banda Jah Ruba. Tambe tin e percusionista di Aruba cu ta Scrubs, conoci pa su dedicacion na su studio pa como dokter, pesey su nomber.

Ta sigui cu Don Dotchy kende ta un cantante cu un bos hopi profundo. Esaki ta e unico integrante di Surinam cual ta den e tramite pa Arubianiza su mes. E guy cu ta zorg pa pone e guitaranan canta tambe ta un Arubiano, esta Nando Beach. E guy di Santa Cruz aki tambe ta conoci den e body board scene. Otro integrante ta e drummer cu Aruba conoce como Dj di e tempo ey Miniteca Rage, esta Choco Chris. DJ/productor y pianista di e banda ta DC kende tambe ta bin di mayornan Arubiano pero e mes a nace na Hulanda, pero biba na Aruba. Por ultimo tin e lead singer cu ta e meneer cu no mester di introduccion. Tur hende cu a traha cune ta mire manera un persona cu ta predica loke e ta mira y sinti esta, Awa Ras naci na Corsow. Si bo ta puntra bo mes ta con e banda aki a bin hunto?

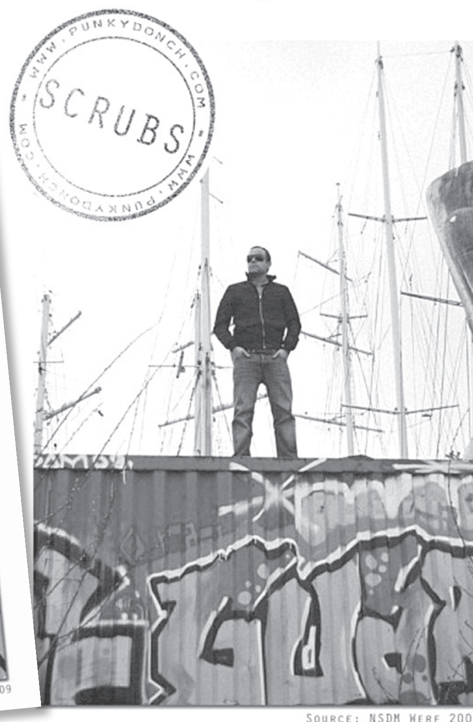
- **Tur diahuebs na Amsterdam tin un jam session night caminda tur e brothernan aki tabata bay anto gewoon traha musica hunto te dia nan a dicidi di haci algo. Awo si bo ta puntra bo mes ta kico Punky Donch kier men; nan contesta ta simple: "e ta tur cos bo kier kier pa e ta!"**



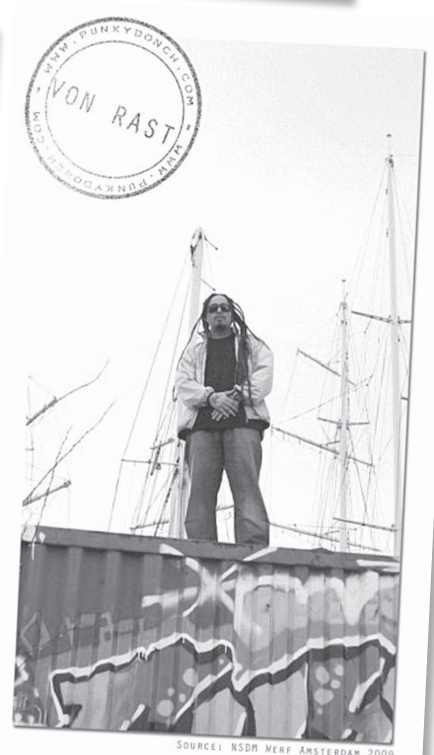












Claudius y OREO den Wong Sheung Wong

ORANJESTAD – Un biaha mas baliamento formal tabata reina den e salon di Wong Sheung Wong pa habri fin di siman. Diabierna siman pasa, e ambiente musical tabata den man di Claudius Phillips y e agrupacion OREO cu a presenta un repertorio cu bailadores a goza completo, manera e potretnan ta ilustra. E restaurant na Playa ta conoci pa su Happy Hours y nunca ta desapunta su publico, ofreciendo semper bon prijs y e agrupacionnan musical mas gusta riba e isla.



















Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Ta e prome cu ta saca un man y yuda un amigo den necesidad. Abo ta e unico cu e empatia pa yuda e.



Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Un hende ta den un pura masha grandi mes. Pero esaki ta contra di bo estilo, laga nan sa di esaki.



Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Tuma iniciativa den e grupo. Como nan lider boso lo logra caba cu tur loke cu tin pa haci awe.



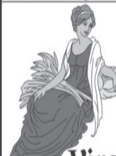
Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
No reaccion emocionalmente na momento cu un hende rabia of algo asina. Nan no tin e personalmente contra bo.



Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Awe lo bo goza serando conoci cu e historia di un hende hopi interesante cu a drenta nobo den bo bida.



Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Bo tin otro motibonan cu bo no kier pa hende sa di dje? Ta honesto cu bo mes, esey ta e unico manera pa bo yega na loke cu bo kier.



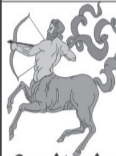
Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Otro cosnan lo bay haci bo sinti hopi bon awe, manera cu nan ta desea bo y no unicamente den forma romantico.



Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Bo tin mucho hopi dia caba ta pone cos un banda, awe ta e dia perfecto pa bo cuminsa cu un rutina di ehercicio nobo!



Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Awe lo bo pasa bo dia cu amigo, lo bo disfruta y sin duda algun goza di e fin di siman aki!



Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Famia y trabou no mester ta para contra di otro, bo mester busca e manera pa pone nan dos den balansa.



Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Bo a avansa den ideanan hopi grandi na e momento nan aki, pero no bay haci di mas pa bo no perde loke cu ya caba bo a logra cu hopi trabou.



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
E misterio nan di bida awe lo mantene bo interesa, lo bo pasa masha bon mes door di contesta esaki nan.

21

TYPES OF ARCHITECTURE 16

Archaic	Georgian	Queen Anne
Baroque	Gothic	Regency
Byzantine	Latin	Rococo
Carolingian	Lombard	Romanesque
Classical	Modern	Tudor
Colonial	Moorish	Turkish
Doric	Moslem	

F	C	I	F	L	O	N	C	H	P	E	R	I	C	X
M	A	S	D	A	B	P	J	U	Q	U	O	D	M	O
L	H	S	R	I	L	M	X	D	E	S	E	S	I	T
G	A	D	N	O	R	O	E	U	W	N	M	N	N	X
C	L	C	G	A	C	N	L	Q	G	A	R	O	B	A
H	O	Y	H	I	A	E	U	F	O	E	T	Y	Z	L
P	X	L	O	G	H	N	E	Q	G	R	J	V	F	U
E	D	M	N	T	A	L	A	N	I	F	N	O	B	S
H	S	Q	O	I	N	N	C	R	P	A	D	I	C	D
I	M	D	C	R	E	Q	W	I	T	B	N	M	T	L
K	O	R	E	O	J	O	H	F	O	U	O	L	A	S
R	N	F	G	A	C	A	T	L	R	D	S	I	E	M
U	Y	R	D	N	R	B	H	O	C	Y	Z	A	O	Q
T	C	A	C	O	M	I	S	G	N	P	R	B	R	U
W	I	A	H	O	E	P	B	T	E	G	E	F	E	Q

SUDOKU PUZZLES

4				8	9			1
	5	8					3	
6		3	5			2	4	
	1		6					7
7		6	9		1	4		3
9					2		5	
	7	5			8	6		4
	4					3	1	
3			2	9				5

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4	2	7	3	8	9	5	6	1
1	5	8	4	2	6	7	3	9
6	9	3	5	1	7	2	4	8
5	1	2	6	4	3	9	8	7
7	8	6	9	5	1	4	2	3
9	3	4	8	7	2	1	5	6
2	7	5	1	3	8	6	9	4
8	4	9	7	6	5	3	1	2
3	6	1	2	9	4	8	7	5

4 5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda



Oranjestad:



San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



11 Ocean Dream
17 Freewinds

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

e ta Posibel cu mpa

2005

MPA tabata e SORPRESA!

Nos parada tabata impactante!

nos ta e di TRES PARTIDO MAS GRANDI!!

2009

nos lo ta DOBBEL SORPRESA

ki dia?????

Diadomingo 13 di September.

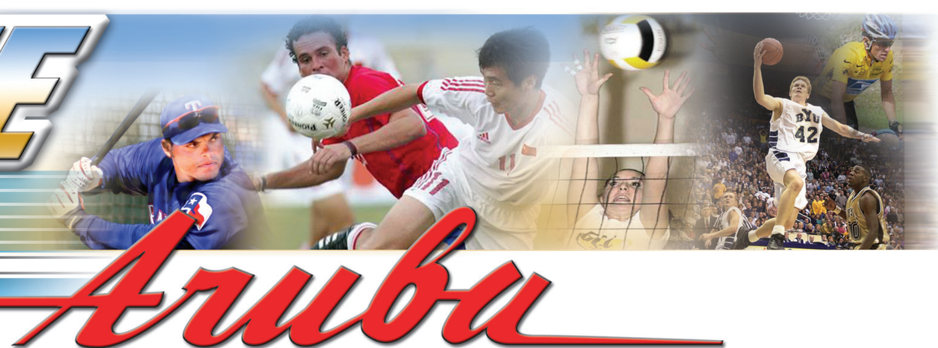
Unda????

HAVANA 11:00am

Celebracion: NBO na Joe Laveist Sport Park.

Pasa busca STICKER, BANDERIN, T-shirt
De La Sallestraat (dilanti Imeldakleuterschool) 10am-9pm





DEPORTE

Torneo di bowling na honor di Ivonne Webb ta inicia diasabra awor

C/4

DEPORTE

Hunto cu su patrocinadornan Coca Cola, Toyota y Digicel

C/10

LOCAL

Segun candidato Julie de Cuba (RED) **Campaña ta na su punto culminante**

C/16

Franklin Gomez vencedor den Cliff Henriquez Memorial 2009



BARCADERA- E tradicional careda ciclistico di Club di Ciclismo Barcadera, desde 2003 hibando e nomber tambe di Cliff Henriquez Memorial, e aña aki a conoce un bon ganador den Franklin Gomez (San Fuego Cycling Club) cu a dicidi e campeonato di tres etapa den e ultimo etapa. Diasabra 5 september a inicia cu un time trial individual na Barcadera, cu a resulta den un victoria pa Gino Hodge cu apenas dos seconde di ventaha riba Franklin Gomez.

Diasabra atardi den un careda di circuito na Cobalodo atrobe Gino Hodge a vence, e biaha aki den un sprint final cu Franklin Gomez cu un diferencia di algun centimeter, manteniendo asina su ventaha minimo.

Diadomingo mainta den e circuito dificil di Warawara cu tabata escenario di e ultimo etapa sin embargo otro situacion a presenta. Despues di algun ataque chiquito sin consecuencia, Victor Vrolijk a scapa pa despues haya compania di Franklin Gomez, cu a bay laga Gino Hodge. Despues di un rato caba Franklin Gomez a mantene e velocidad asina halto, cu Victor no por a keda cune. Di e momento ey te na final Franklin a keda su so dilanti, mientras cu Gino Hodge a cay atras completamente y hasta a ser alcanza pa Franklin Gomez

BON DIA Aruba

Decencia den Gobernacion

Durante e ultimo simannan nos a tuma nota cu e Gobierno actual ta hopi ocupa cu:

- Nombra hende como hefe di departamento,
- Nombra hende nobo den aparato publico,
- Duna permiso pa taxi, watersport, etc.,
- Otorga terreno na sponsor,
- Renova/extende contrato di huur pa edificio di amigo, famia y sponsor,
- Otorga contrato pa hase trabou pa Gobierno.
- Forza pa bini cu un Ritz Carlton

Pa esnan cu a lanta den un hogar caminda nan a sinja decencia ta totalmente obvio cu e forma di proceder aki, tan serca di un eleccion cu lo mester determina nos siguiente Gobierno, ta completamente inacceptabel.

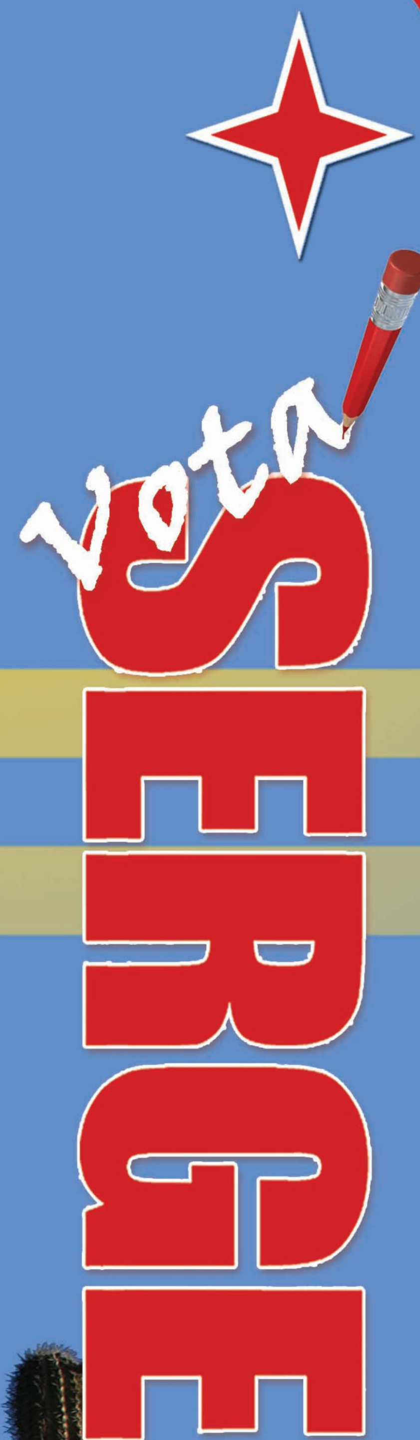
Lo correcto ta pa warda te eleccion pa determina si e Gobierno aki ta sigui goza di sosten di nos comunidad. Si acaso esey ta asina, tin oportunidad pa tuma e pasonan aki prome cu fin di e anja aki ainda. Pero si resulta cu Pueblo ta scohe pa un cambio, e ora e decisionnan cu ta wordo tuma aworaki ta resulta encontra di e deseo di nos comunidad.

Loke si ta hopi yamativo ta cu Conseho di Minister a dicidi pa no entrega Presupuesto 2010 na Parlamento pa e fecha stipula pa ley pa asina laga esaki pe e Gobierno nobo!

E impresión fuerte ta wordo creá cu locual ta tumando lugar aworaki ta puramente nepotismo y quizas hasta pio cu esey!

Un voto pa Serge Mansur y Democracia Real ta un voto pa sigura cu e decencia cu nos tur mester exihi di nos gobernantenan lo bolbe bek den gobernacion di nos pais.

Pa sa mas, bishita www.sergemansur.com







Democracia Real

Serge

DEMOCRACIA REAL

WWW.SERGEMANSUR.COM








Aruba Domino Bond a sigui cu su campeonato 2009

Johnnie Walker DT ta supera Ottley's Stara DT den tremendo wega

ORANJESTAD- Diabierna 4 di September e campeonato di Aruba Domino Bond a continuca caminda na Ottley`s Place, Noord Stara "Pizza Hut" DT.a gana e ekipo di Johnnie Walter DT. cu e score di 13 pa 9.

Na halftime e score tabata 7 pa 5 pa Noord Stara "Pizza Hut" DT.

Na C.B.N/Noord e ekipo di A.T.C.O. DT. ta gana Sportboys "Budweiser" DT. cu e score di 13 pa 10. A.T.C.O. DT. tabata gana na halftime cu e score di 7 pa 4.

Diadomingo 6 di September na Juventud Tanki Leendert, e ekipo di Johnnie Walker DT. ta pone un sorpresa den e campeonato ora e supera Ottley's Stars DT cu e score di 13 pa 8.

Na halftime Johnnie Walker DT. tabata gana cu e score di 7 pa 4. E otro wega na Sportboys Club, Noord Stara "Pizza Hut" DT. ta gana Bubali "La Moderna" DT. cu e score di 13 pa 7. Noord Stara "Pizza Hut" DT. na halftime tabata gana cu e score di 7 pa 3.

E weganan ta sigi e fin di e siman aki ora cu awe diabierna September 11 na C.B.N/Noord, tuma lugar e wega di Noord Stara "Pizza Hut" DT.contra Ottley`s Stars DT pa 19;45.

Den e prome rond Ottley's Stars DT. a perde di Noord Stara "Pizza Hut" DT. cu e score di 13 pa 10. E otro wega na Sportboys Club, Johnnie Walker DT lo enfrenta pa 19;45 Sportboys "Budweiser" DT.

Den prome buelta e ekipo di Sportboys DT a gana Johnnie Walker DT. cu e score di 13 pa 6.

Na mes momento Aruba Domino Bond ta recorda e hungadornan di A.T.C.O. DT cu nan tin cu fungo como refree pa e weganan aki.

Diadomingo 13 di Sep e e kipo di Old Parr DT. ta topa cu A.T.C.O. DT. na Ottley`s Place pa 14;00.

Old Parr DT. den prome rond a perde di A.T.C.O. DT. cu e score di 13 pa 12. Na Zeerovers pa 14;00 ta hunga Aruba United DT. cu Bubali "LaModerna" DT. Cu e score di 13 pa 3 Aruba United DT. a gana Bubali "La Moderna" DT. den prome rond.

STANDING

E standing te aworaki ta como lo siguiente:

1) Noord Stars" Pizza Hut" DT
2) Aruba United DT.
3) Ottley's Stars DT
4) Old Parr DT
5) A.T.C.O. DT
6) Bubali "La Moderna" DT.
7) Sportboy's "Butweiser" DT
8) Johnnie Walker DT.

Tur amante nan di domino ta wordo invita pa bin apoya nan teamnan cu wowo riba play-off.









Torneo di bowling na honor di Ivonne Webb ta inicia diasabra awor

Organiza pa EAGLE Bowling Club Aruba

EAGLE- Diasabra awor september 12 2009 lo tuma lugar un torneo na honor di Yvonne Webb, e unico dama activo actualmente cumpliendo 35 aña participando den nos deporte di bowling.
Torneo di "Yvonne" lo ta pa hoben y adulto y lo tin 2 tanda pa cada division. Pa 3'or di atardi ta inicia e tanda di hobennan y lo bai tin tres categoria di 3 wega cu ta como lo siguiente:

- 06 pa 10 aña
- 11 pa 14 aña
- 15 pa 17 aña

Lo premia ganadornan di promer lugar pa mucha muher y mucha homber den cada categoria y mas premionan di sorpresa.

Pa 8'or di anochi lo cuminza e tanda di adulto y lo premia den damas y caballeros e promer lugar y aki e participantenan lo hunga 4 wega.

Dos wega lo ta riba zetamento 'long' y 2 lo ta riba zetamento 'short.'

Esnan den e categoria d adulto por probecha pa participa y train como preparacion pa mens league y ladies league ta bai inicia dialuna.

Turamantenandibowling ta keda cordialmente invita, especialmente tur cu a participa y a comparti den e hazaña grandioso aki, "Yvonne su 35 aña", bin participa y presencia e torneo aki pa asina nos tur por felicita y apoya Yvonne cu e logro grandi aki y celebra den su torneo di "Yyvonne"







Braised Veal Shanks with Porcini and Potatoes

Ingredientenan:

- 1 ounce dried porcini mushrooms
- 2 cups hot water
- 4 tablespoons olive oil
- 2 large onions, chopped
- 2 garlic cloves, chopped
- 2 teaspoons dried rosemary
- 2 bay leaves
- 1 pound button mushrooms, sliced
- 3 large red-skinned potatoes, cut into ½"slices
- 6 1inch thick beal shanks salt and pepper.
- all purpose flour
- 1 cup dry white wine
- 1½ cups canned beef broth
- 2 tablespoons fresh lemon juice
- 1 - 10 ounce package frozen peats thawed
- 3 tablespoons chopped fresh parsley
- 1 tablespoon chopped lemon peel.

Preparacion:

Place porcini in bowl. Pour water over, let stand until soft, about 30 minutes. Drain reserving liquid. Chop porcini. Preheat oven to 350oF. Heat 2 tablespoons oil in heavy large Dutch oven over medium-high heat. Add onions, garlic, rosemary and bay leaves; suate unitl tender, about 10 minutes. Add fresh and dried mushrooms and potatoes; cook 4 minutes, stirring occasionally. Heat 2 tablespoons oil in heavy large skillet over high heat. Season veal with salt and pepper. Coat with flour. Add to skillet; brown well, about 4 minutes per side. Place atop vegetables in Dutch oven. Add wine to skillet; bring to boil, stirring up any browned bits. Boil until liquid is reduced by half, about 3 minutes. Add to Dutch oven. Add porcini soaking liquid, leaving any sediment behind. Add broth and juice. Bring to boil. Cover, place in oven and bake until veal is tender, about 1 hour 14 minutes. (Can be made 1 day ahead. Cover;chill). Uncover stew; cook over mediumhigh heat until liquid is thickened, strirring occasionally, about 15 minutes. Season with salt and pepper. Discard bay leaves. Add peas; cook unitl heated through. Mix parsley and lemon peel in bowl. Top stew with parsley mixture and serve.

Bon Appetit!

19 september 2009

ARRUWAC ta organiza '10 Km Bright Bakery Race Walk'

Patrocina pa Bright Bakery

PUNTA BRABO- Dia 19 di September lo bai tin e 10 km race Walk cual lo start na Alhambra Casino pa 5'or di atardi y e ta bai te na e splitsing prome cu yega Phoenix Hotel y ta lora bin bek Alhambra.
E trayecto aki lo mester wordo cana dos biaha pa completa e distancia di 10 km.

E evento aki ta pa canadonan competitivo y tambe pa tur hende cu ta gusta cana pa recreacion.
Inscripcion ta afl. 20,= y desde awe y por inscribi na oficina di IDEFRE durante ora di oficina. Ultimo dia pa inscribi lo ta dia 18 di september. Lo bai tin premiacion den e siguiente categorianan:

Masculino: 14 - 19
Femenino: 14 - 19
(Male) 20 - 29
(Female) 20 - 29
30 - 39
30 - 39
40 – 49
40 - 49

50 – 59
50 - 59
6 0 +
60 +

Lo bai tin hurado riba ruta pa controla tur canado y lo bai tin control tambe na e dos keerpunt nan. Pa mas informacion di e reglamento di e race walking por bai riba nos website www.arruwac.com.
Mester menciona tambe cu e caminda lo bai ta full sera pa automobilistanan pa asina e participantenan por cana den tur trankilidad.
Lo bai tin dos waterpost, na start y na e keerpunt.
Lo tin musica na tur dos waterpostnan pa anima tur e participantenan.
ARRUWAC y Bright Bakery kier a invita henter pueblo di Aruba pa asisti na e evento aki y asina apoya tur nos participantenan.











BON DIA Aruba

Club Ciclismo Barcadera ta anuncia

Franklin Gomez vencedor den Cliff Henriquez Memorial 2009

BARCADERA- E tradicional careda ciclistico di Club di Ciclismo Barcadera, desde 2003 hibando e nomber tambe di Cliff Henriquez Memorial, e aña aki a conoce un bon ganador den Franklin Gomez (San Fuego Cycling Club) cu a dicidi e campeonato di tres etapa den e ultimo etapa. Diasabra 5 september a inicia cu un time trial individual na Barcadera, cu a resulta den un victoria pa Gino Hodge cu apenas dos seconde di ventaha riba Franklin Gomez.



Diasabra atardi den un careda di circuito na Cobalodo atrobe Gino Hodge a vence, e biaha aki den un sprint final cu Franklin Gomez cu un diferencia di algun centimeter, manteniendo asina su ventaha minimo.

Diadomingo mainta den e circuito dificil di Warawara cu tabata escenario di e ultimo etapa sin embargo otro situacion a presenta. Despues di algun ataque chiquito sin consecuencia, Victor Vrolijk a scapa pa despues haya compania di Franklin Gomez, cu a bay laga Gino Hodge. Despues di un rato caba Franklin Gomez a mantene e velocidad asina halto, cu Victor no por a keda cune. Di e momento ey te na final Franklin a keda su so dilanti, mientras cu Gino Hodge a cay atras completamente y hasta a ser alcanza pa Franklin Gomez

Talvez su participacion na e 10 km di careda na pia di Turibana – Santa Cruz riba e mesun mainta a hunga un papel cu











Continua C/7

Continuacion di C/6

e no tabata den condicion pa competi na e nivel aki. Na di dos lugar a keda Victor Vrolijk cu a core un careda regular, demostrando un progreso significativo. Gino Hodge a termina na tercer lugar.

SUBMASTERS

Den categoria di Submasters Andrick Fingal no a conoce problema pa sali vencedor, cu Carlos Dirksz y Nacho Bareño respectivamente na di dos y tres puesto. Alexander Robert a gana categoria di Juniors dialnti John vd Biezen, pero cu un prestacion bao nivel diadomingo di Alexander, cu tambe a core e careda di 10 km mainta tempran.

Doreen Kralick a sali ganador den categoria Damas dilanti di Daniela Chica, mientras cu Jan Hendrik (Jenny) Flanegin a logra victoria den categoria Masters, cu Dion Croes na di dos lugar. Jean Marc Croes a logra supera un desventaha riba su rivalnan den e ultimo etapa pa bay cu e prome premio den categoria Pre-juniors, cu Arthur Farro y Emre Esitmez na e otro puestonan di honor.

INFANTIL

Den e categorianan infantil, Amy Pichardo y Jeandrick Croes a gana den categoria I (6 – 7 aña); den categoria II (8 – 9 aña) Boys Akeem Kock a logra kita desventaha pa gana e categoria aki dilanti di Miguel Thiel y Kendrick Pichardo.

Den categoria III (10 – 12 aña) Girls Jeannice Croes a sali ganador dilanti Sophie Mackintosh, mientras cu den Boys III Chester Hill a sali victorioso lagando Justice Dreischor y Joao da Silva na di dos y tres lugar. Den categoria IV (13 – 14 aña) Girls Jeanira Croes a gana pero mester a laga dos final di sprint bay pa Emileen Kock cu a keda na di dos lugar y Geraldine da Silva na di tres lugar den clasificacion final. Javier Hoek no a laga duda ken ta actualmente den mihor condicion den cat. IV Boys, a pesar di perde sprint den ultimo careda di Gershon Irausquin cu a termina na di dos lugar dilanti di Edrick Krozendijk (3).

Pa completa e evento tabatin tambe un competencia di mountain bike cu a hiba e coredornan pa Parke Arikok y di regreso pa start/finish na Urataca Center. Ganador a resulta David Flanegin, cu Gert van Vliet na di dos lugar y Rene Franken na di tres puesto.

Club Ciclismo Barcadera por manda e evento aki pa archivo como uno bon organisa, cu bon participacion tambe di varios ciclista cu a haci nan come back (Jose Maduro, Arthur Farro, Clinton Figaroa) of cu a cuminsa participa den ciclismo di ruta tambe (Nacho Bareño). Ta di spera cu nan lo continua pa duna competencia di ruta mas realce.

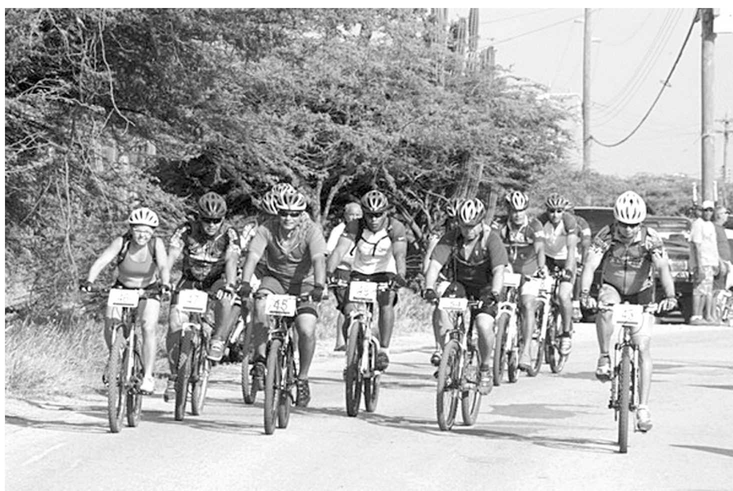
Un palabra di gradecimento ta bay na e patrocinadornan cu a haci e evento posible: Office Systems , Tropical, Smith & Dorlas Caribbean, Terra Group, R.E.Yrausquin & Sons, Digicel obsequio di celular), Subway (obsequio meal vouchers), Marriott Hotel & Stellaris Casino (trofeo), Victoria Bottling Co. (refresco) y Restaurant Madam Janet (almuerzo) Fruteria Virgilio y Caribbean Speed Printers. Tambe gradecimento na Cuerpo Policial, EMS, DOW (Marlon Jacobs) y tur e voluntarionan cu a haci e evento un exito.

Un mencion special mester haci di Rupert Ammerlaan (Club Ciclismo Barcadera) cu atrobe tabata e atleta di mas edad (70 aña) den e evento, pa cual el a ricibi un reconocimento di e organisacion. Rupert Ammerlaan ta sigui un ehemplo pa atleta hoben y grandi den tur deporte.











Team Basestation ta gana di Alarm cu e score di 4-1





PIEDRA PLAT- Diaranson atardi pa 4 or a toca turno e dos teamnan di Basestation y Alarm pa hunga nan wega. Aki e team di Basestation ta sali ganador riba e muchanan di Alarm cu e score di 4-1.

Un wega na unda cu pa e equipo di Alarm a habri cu un pitcher nobato cu a hasi un tremendo trabao y a sorprende tur hende, e mucha homber Rudmar Ras a tira hopi bon mes, como tawata su prome aparicion como pitcher den un wega, sigur e lo bira un tremendo pitcher pa futuro.

Pa Basestation a bini Mariano Decena cu a tira un bon wega. Mihor Bateadornan pa Basestation tawata Guyon Cannister 1-1 y Mariano Decena 1-2. Pa Alarm tawata Ronald Werleman cu a bai di 1-2.

Sigui lesa pagina 9











Continuacion di pagina 8

SEGUNDO WEGA

E di dos wega di atardi a bai entre Security y e muchanan di Pos Chikito y besindario cu ta Monitoring. Aki e team di Security a sa di probecha den inning # 3, na momento cu e pitcher Geadon Wong a perde e control y a bolia algun bateador y Security no a pordona y tawata William de la Cruz y Cal Maduro cu a sa di conecta e batasonan pa score e caredanan.

Despues manager ta trese Denver Werleman pa tira y pa calma e situacion. E wega a caba cu e score di 5 pa 1 na fabor di Security. Mihor bateadornan pa Security tabata William de la Cruz 1-2, Cal Maduro 1-2, Wil Provence 1-2. Hitnan di Monitoring a bini dor di bat di Shaquion Quandt 1-2 y Denver Werleman 1-2



















BON DIA Aruba

Deportivo Nacional ta cla pa e temporada nobo

Hunto cu su patrocinadornan Coca Cola, Toyota y Digicel















ORANJESTAD- Dialuna ultimo a tuma lugar un encuentro entre e directiva di Deportivo Nacional, huntu cu tur e equiponan, sponsornan y prensa. E evento tabata bon organisa y a conta cu un cantidad di hende presente.

E idea tras di e reunion aki tabata pa sera conoci mas di serca cu nos patrosinadornan y alaves duna inicio na e campeonato 2009-2010.

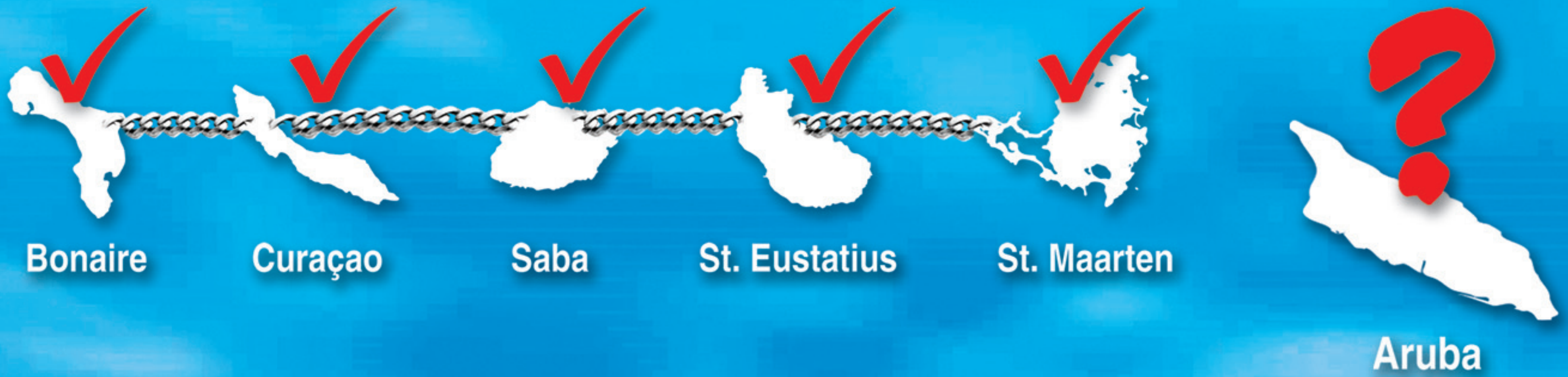
E tres sponsornan principal di Deportivo Nacional ta Coca-Cola, Toyota y Digicel. Tambe ta hanja un gran aporte di El Gaucho y Giselle.

E aña aki Deportivo Nacional lo participa cu e siguiente eguiponan den e proximo cmpeonato: Mini baby cu entrenadornan Roderick Danje y Paul Kemp; Baby cu entrenadornan Robby Franken y Ronny Figaroa.

Den e seccion A ta conta cu entrenadornan Roy v.d. Heuvel y Giovanni Ponson. Den e seccion B lo tin entrenadornan Anthony Blok y Camilio Luidens. Den liga menor tin entrenador Genaro Vargas. Junioren cu entrenadornan Henry Tromp y Aaron Moria. Damas cu entrenador Eric Allee. Por ultimo e equipo fuerte di Division di Honor lo ta bou encargo di Profe.

Durante e evento di dialuna ultimo a probecha pa presenta Sra. Clara y su asistente Susan, kendenan a keda encarga cu e henter e seccion di Lifida. Miriam a wordo presenta como coordinadora.

Na final di e evento, Sr. Hans Schnog di Garage Cordia y Toyota a hiba palabra pa asina desea e hungadornantur clase di exito den e campeonato nobo aki. Tambe tabata presente Wanda Broeksema di Digicel cu a confirma e sosten incondicional di Digicel na e ekipo di Nacional y a bisa di ta spera di por celebra e titulo di campeon dentro di algun tempo.



Ja jongens, nog een paar dagen...

Warda pueblo!
Tin un ultimo oportunidad!
Dia 25 di September
vota MEP pa salvaguardia
nos Status Aparte y autonomia!

Venezuela reconoce a regiones rebeldes de Georgia

BARVIKHA, Rusia (Reuters) - El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, reconoció el jueves como estados independientes a las regiones rebeldes pro rusas de Abjasia y Osetia del Sur, en un extraño impulso a la campaña del Kremlin para lograr la aceptación internacional de esas zonas.

El presidente ruso, Dmitry Medvedev, agradeció a Chávez por su apoyo durante una visita del gobernante venezolano a Moscú. Poco después, la agencia estatal de noticias RIA reportó que Rusia había acordado proveer de tanques y otras armas a Venezuela.

Hasta la decisión de Chávez, sólo Nicaragua había respaldado la decisión del Kremlin de agosto del año pasado de reconocer a ambas regiones como estados soberanos tras una breve guerra con Georgia por el control de Osetia del Sur.

El resto del mundo ve como parte integral de Georgia a ambas regiones, que expulsaron al Gobierno georgiano a inicios de la década de 1990 y manejan sus propios asuntos desde entonces. El tema se ha convertido en un punto de tensión dentro de las relaciones entre Occidente y Rusia.

"Venezuela a partir de hoy se une al reconocimiento de las independencias de Osetia del Sur y Abjasia", dijo Chávez a Medvedev a través de un traductor en la residencia oficial del presidente ruso en Barvikha, en las afueras de Moscú.

Pronto Caracas iniciará el proceso para el establecimiento de relaciones diplomáticas con ellos, agregó. Por su parte, Medvedev expresó: "Gracias Hugo".

"Rusia siempre ha apoyado el derecho soberano de un país para reconocer o no reconocer la independencia de un estado. Pero por supuesto nosotros no somos indiferentes al destino de estos dos estados. Estamos muy agradecidos", expresó Medvedev.



El presidente ruso, Dmitry Medvedev, y su par venezolano, Hugo Chávez, participan en una ceremonia en Barvikha, 10 sep 2009. REUTERS/RIA Novosti/Kremlin/Dmitry Astakhov

Más tarde la agencia de noticias RIA citó a Medvedev diciendo que "Rusia suministrará a Venezuela ese tipo de armamento que Venezuela nos pida. Supliremos tanques, tenemos buenos tanques".

La agencia luego citó a una fuente militar que precisó que Venezuela compraría 100 tanques. Chávez ha dicho que Venezuela quiere aumentar su armamento para resistir lo que califica de influencia del imperialismo estadounidense en Latinoamérica.

Venezuela anuncia millonarias inversiones en refinerías

CARACAS (AP) - La corporación estatal Petróleos de Venezuela S.A. (PDVSA) prevé inversiones por 17.000 millones de dólares para transformar las cuatro refinerías del país, informó la empresa.

El director gerente de refinación de PDVSA, Jesús Luongo, indicó que la corporación tiene previstos desembolsos por 17.000 millones de dólares.

Esa inversión busca "elevar la capacidad de procesamiento de unas plantas e incrementar la versatilidad de otras para recibir mayor variedad en las especificaciones de crudo, al tiempo de ampliar la oferta de productos terminados", según informó el miércoles la empresa en un comunicado.

Luongo destacó como una de las principales obras las ampliaciones de las unidades de craqueo catalítico de las refinerías de El Palito en el estado Carabobo, y la de Cardón, que pertenece al Centro de Refinación Paraguaná (CRP) en el estado Falcón, para las que se han calculado inversiones por 100 millones de dólares y 650 millones de dólares, respectivamente.

En el caso de la refinería El Palito se contempla además un proyecto de expansión, que está en fase de "definición", para el que se ha estimado una inversión de 6.050 millones de dólares y entraría en servicio a finales del 2014, refirió la empresa.

Asimismo, en la refinería de Amuay, que integra el CRP, PDVSA tiene previsto desarrollar un plan de adecuación de conversión media y profunda de algunas de las instalaciones de la planta para elevar la capacidad de procesamiento. Para este proyecto se estimó una inversión de 1.967 millones de dólares que se espera concretar en el 2015.

La corporación estatal informó que próximamente espera concretar también la construcción de una planta hidrotratadora de nafta en Amuay que implicará desembolsos por más de 313 millones de dólares.

En la refinería de la localidad oriental de Puerto La Cruz, PDVSA lleva adelante un proyecto de Conversión Profunda, que se encuentra en fase de ingeniería, para el que se presupuestó una inversión de 6.506 millones de dólares y se espera completar en el primer semestre del 2013.

Michelle Winklaar

Cultura ta un termino cu ta wordo usa pa describi henter e manera di biba di hendenan of un pais

Oranjestad - Den combersacion di vida diario e palabra "cultura" lo por referi na actividadnan manera arte, literatura y musica. Pero pa cientificonan social, e cultura di un pueblo ta consisti di tur idea, meta y manera di haci cosnan crea door di un grupo. Cultura ta encera arte, creencia, custumber, invento, lenguahe, tecnologia y tradicion.

Un cultura ta cualkier manera di bida, simpel of compleho. Esaki Michelle Winklaar, candidato no. 7 riba lista di AVP ta comenta den un declaracion manda pa prensa.

E ta bisa cu nos cultura y nos industria turistico mester bay man den man cu otro. Pakico? Tin dos motibo. Prome, ken nos ta como pais como ciudadanonan, ta loke lo atrae turistanan di calidad cu nos mester p'asina sigui desaroya nos industria turistico den un forma rendabel. Turistanan cu entrada halto, esnan cu ta dispuesto pa gasta mas durante nan vacacion, y gasta mas den restaurantnan, tienda, y tournan, y por lo tanto hincando mas placa den nos economia, y esaki ta e tipo di turista cu ta en busca di un experiencia vacacional unico. Esey ta e turistanan cu ta interesa den conoce nos arte local, nos gastronomia, tradicion, musica, historia, arquitectura e idioma. Nan ta scohe pa un destinacion cu lo enrikise nan bida cu experiencianan unico y cual experiencia solamente nan por haye na Aruba.

E di dos motibo pa cual cultura y turismo mester bay man den man cu otro ta mas importante ainda. Door di integrando nos cultura cu turismo, nos ta celebra y preserva nos herencia unico. Esaki ta provee mas oportunidadnan pa nos nos artistanan, ta promove participacion di arte y ta duna un empuhe nos nos desaroyo economico.

Con nos por haci esaki? E fin di siman tras di lomba tabata un ehempel excelente di un evento cu ta promove Turismo Cultural: The Caribbean Sea Jazz Festival. Musica, Arte & Cuminda a bini hunto na un luga cu ta simbolo di cultura – Cas di Cultura. Mi tabatin e chens di papia cu un cantidad di turistanan cu tabata sorprendi pa e talento artistico di nos isla y ta sinti cu e tipo di evento aki ta pone nan sinti cu tabata bale pena pa planea otro vacacion bek pa Aruba, y cu nan lo conta tur nan hendenan di e experiencia maraviyoso cu nan a pasa aden.

Winklaar ta agrega cu otro manera pa integra cultura y turismo ta:

-stimula negoshi chikito dirigi riba cultura

- stimula pa medio di programanan na radio y television nos comunidad pa ta orguyoso di nos historia, nos cultura, nos monumentonan y di nos medio-ambiente.

- duna contenido real na organisacionnan internacional manera UNESCO, cu ta traha riba tereno cultural, di sciencia, y educacional.

- pone arte y cultura como vak den nos enseñanza (educacion di arte)

- haci posibel pa un gran cantidad di hoben di mayornan cu menos recurso por haya les di musica, baila y di arte

- rebiba festival internacional manera di baile y di teatro cu ta yuda pone Aruba internacionalmente den un spotlight positivo

Cu e accionnan ey nos lo celebra y protege nos cultura y herencia unico y crea oportunidadnan unico cu ultimamente lo yuda crea e Aruba cu nos tur ta desea.



Diasabra tin "Ban Topa cu Michelle Winklaar di AVP"

ORANJESTAD - Mañan ta tuma lugar un evento special na Cas di Cultura organisa pa Michelle Winklaar di partido AVP. Durante e evento cu a haña e titulo di "Ban Topa cu Michelle" lo haci un presentacion di su vision y di su plannan pa futuro.

Lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta y tambe pa por duna sugerencia. Michelle Winklaar, candidata #7 riba lista di AVP ta gusta dialoga y scucha locual cu hende ta pensa y sinti. Ta pesey e lema cu e ta usa pa e campanja aki ta "Un profesional cu curason". Comparti sabiduria, comparti experiencia, comparti compasion y amor cu su famia, amigo y comunidad esey ta locual Michelle Winklaar ta para pe. Esey mes televidentenan por a scucha Michelle Winklaar splica den e programa di mainta cu Belkis Moreau atravez di Tele Aruba. E encuentro di Diasabra awor dia 12 di September ta cuminsa pa 5or di atardi te cu 7or di anochi y lo ta yena di ambiente cultural, poniendo debido atencion na musica, baile y arte.

Sr. Robert Anji

Partido Curpa tin su pensamento con por reactiva bek poder di compra di comunidad

ORANJESTAD – Partido Curpa tin tres manera pa aumenta e poder di compra pa e pueblo di Aruba lo elimina impuesto di importacion y BBO riba productonan di prome necesidad. Reduci prijs y consumo di coriente. Reduci prijs y consumo di gasoline.

E prome manera cu Curpa lo implementa, ta e aspecto di BBO y impuesto di importacion. El a bisa cu e dosnan aki mester keda elimina riba productonan di prome necesidad manera carni, galiña, pisca, berdura y fruta pa asina e consumidor por tin mas placa disponibel pa cumpra e productonan aki di prome necesidad pa nan famia. Kitando e BBO su so, e no lo tin efecto grandi si no ta haci esaki den combinacion cu impuesto di importacion.

Partido Curpa ta di opinion cu tur hende mester tin e oportunidad pa cumpra carni, galiña, pisca, fruta y berdura pa nan consumo na un prijs agradabel. Aworaki hopi biaha e placa no ta yega pa ni sikiera e productonan aki cu e consecuencia di mal nutricion cu por tin efecto riba salud di e pueblo y asina tambe e gastonan di AZV.

Pa evita cu e abuso di prijs ta keda haci cu e productonan di prome necesidad, lo amplia e lista di control di prijs maximo cu e productonan aki. lo tin control y multanan severo si supermercadonan ta surpasa e prijs maximo stipula door di gobierno. Pa loke ta trata tur otro productonan partido curpa ta di opinion cu e BBO lo tin di cambia for di acumulativo pa no cumulativo.

Un otro manera pa eleva e poder di compra ta, cu lo reduci prijs di coriente pa e consumidor priva door di inverti e ganashi di ELMAR tur aña bek pa e consumidor priva pa realisa asina un rebaho den prijs di coriente. Di e forma aki e pueblo ta bay paga menos coriente y tin mas placa disponibel pa otro cosnan. E consumo di coriente partido Curpa lo trata di reduci door di bin cu meter pre-paga manera Curacao y tambe door di elimina impuesto riba e productonan cu ta traha specialmente riba uso di menos coriente. Manera e lusnan fluorecente.

Door di introduci coriente pre-paga, lo por concientisa e consumidor pa controla su uso di coriente miho y evita sorpresanan na fin di luna. Esaki lo por tin efecto positivo ariba consumo di coriente y eynan consumidor por determina pa su mes cuanto placa nan kier gasta na coriente. Tambe e consumo por baha door di elimina e invoerrechten ariba productonan cu ta gasta menos coriente. E productonan aki lo por bira mas barata pa e consumidor di coriente pa asina stimula nan di cumpra e tipo di productonan aki pa asina nan consumo di coriente por baha.

E ultimo forma cu Curpa lo kier implementa ta, lo aumenta e poder di compra door di elimina impuesto riba gasoline. Gasoline lo bira mas barata y einan tambe nos lo tin mas placa disponibel. Tambe partido Curpa lo reduci impuesto riba auto electrico pa 25 porshento. Di e forma aki nan lo kier stimula compra di autonan electrico. Pa Aruba su grandura esaki lo ta ideal. Eynan e pueblo lo por scapa hopi placa di gasoline y usa esaki pa otro cosnan.

Partido Curpa tin e bienestar di e pueblo di Aruba na pecho y kier pa nan florin bal hopi mas. Tur e solucionnan menciona, lo aumenta e poder di compra, lo crea mas placa pa e pueblo y lo stimula e economia di pais Aruba.

Segun candidato di AVP, Arthur Dowers:

Marisol su maneho pa cu nos Hubentud no a funciona

ORANJESTAD - Nos ta bibando den un sociedad caminda tin signonan di debilitacion di e structura social. Si nos mira un decadencia social, esta mas hende ta birando mas pober y bo ta ripara e dolor y sufrimento di nos hendenan tur dia, anto nos mester conclui cu hopi poco a wordo hasi ariba tereno social.

Mas di 1000 miyon florin a drenta den caha di Gobierno y ta bon pa nos corda nos pueblo cu e Gobierno di Nelson Oduber pa e ultimo 8 añanan a haña mas placa cu tur otro Gobierno den historia di nos pais. Pero enbez di pone prioridadnan den nos Hubentud y muchanan, a pone enfasis ariba asphalt y otorga terenonan na "Friends & Family" E solo hecho cu ta laga departamento pa asuntonan social cay como un appendix di e Ministerio di asphalt, esey mes ta bisa bo cuanto interes Minister Marisol tin pa cu nos Hubentud y nos muchanan.

Ministerio pa asuntonan Social mester ta un ministerio cu ta haña full atencion pa asina pone e base pa e Hubentud y sociedad por desaroya. Hopi di nos muchanan y hubentud cu a cay den man di hustucia por a wordo evita si nos tabata tin un Minister cu a demostra di tin un corazon y interes pa cu nos Hubentud. Mas y mas famianan ta aserca mi pa juda nos hubentud y rescata nan di mal bisio y mal caminda. Coi un ehempel di maneho di hubentud, caminda un projecto noble di AVP, esta Trai Merdia, caminda muchanan tabata haya guia despues di scol. Awor Minister Marisol a aumenta e prijs di Trai Merdia asina tanto, cu hopi Mama y Tatanan no por paga mas pa muchanan bai Trai Merdia. Hopi di e hobennan cu awor no por bai Trai Merdia, no tin un caminda pa haña guia y ta keda ariba caya cu e chens di cay den man di husticia.

Segun Arthur Dowers: den su maneho di husticia central ta pa juda nos hubentud pa evita cu nan ta cay den gara di delicuencia, droga y alcohol. Husticia mester traha hunto cu departamento pa asuntonan social y un maneho di enseñansa dirigi ariba hubentud. Implementa enseñansa obligatorio (leerplicht) pa evita mas muchanan y hubentud ariba caya na edad jong. Soluciona e problema di dropouts na edad jong pa e hoben no sali prematuramente for di scol. Pa Arthur Dowers nos mester edifica un sociedad cu normanan y balornan halto y cu respet. Asina so nos lo rescata nos hubentud. Hubentud ta su compromiso.

Cas di rifa di Aruba Lions Club a yega su punto di mas halto

ORANJESTAD - E cas cu Aruba Lions Club ta rifa e aña aki a yega su punto di mas halto. Pesey nos ta invita henter pueblo di Aruba y miembronan di prensa pa bin celebra cu nos e spantenbier diabierna 11 september for di 4'or di atardi.

E direccion di e cas ta Koyari 137-D. Ora boso pasa e luznan di trafico pabao di unda antes tawata Black Hog Cafe bo ta sigi bai noord y bo ta topa dos sign grandi di propaganda, aki bo ta bai rechts y net despues links y bo ta topa cu cas di Aruba Lions pa e aña aki. For di e cas tin un bunita bista riba nos hotelnan grandi. Bin celebra cu nos e spantenbier y alavez admira con e proyecto di cas aki ta andando.

GARAGE SALE

Diasabra 12 - 9:00 a.m.

Ta bende paña Sapato, Adorno, di cas, TV, un auto Ford 1998, Caya Solo 7 Tarabana Residence Tel: 565-8381

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

ARUBAN RESORT & CASINO "FALL SPECIAL"

1 BEDROON SUITES /SLEEPS 5 PEOPLE
100 AFL. PER NIGHT
OR
STAY 6 NIGHTS & RECEIVE THE 7TH NIGHT FREE
OFFER IS GOOD FOR AUGUST, SEPTEMBER, OCTOBER, NOVEMBER 2009

CALL 592-8401 FOR MORE INFORMATION

THE "FALL SPECIAL" IS OFFERED BY A PRIVATE COMPANY AND IS NOT OF THE ARUBAN RESORT AND CASINO

TA HUUR

1 Cas cu 3 camber, sala, comedor, beranda, cushina, corredor, 2 baño, parking lot grandi y back yard masha grandi E ta un oferta special pa 1.300 pa luna.
Tambe tin apartamento di 2 camber pa Fls.700 p/luna.
Nos ta buscando hende pa trabow de limpieza y watch man
Cell: 733-7793 / 745-2768/ 564-2080

TA BENDE

Buick Regal 1996
Hospital -bed
Yama
cell. 593-7118

TA BENDE

Quadracer 2009
250CC, Gasolin
4 speed, reverse
NOBO NOBO
Prijs Afl. 6000

567-8471



RENT

AT SEROE BLANCO
Luxery furnished house 2 bedroom, 1 bathroom, walkingcloset, livingr, kitchen. Patio, private parking, full a/c and fenced. Monthly 1600.00 excl. Electr. Water, gas and cable.
Appartment Afl. 900 excl. Electr, water, gas
Tel.592-3508



Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon – Fri 9 am till 12.30 pm
Sat – Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 – 5684091 - 9659977

FOR SALE

Daihatsu Sirion
1.3S. 2005
autm, a/c, full equip, alarm, wheel 17"
awg: 13.500,= O.B.O.
Cell: 735-0440
Motivo di viahe



"Bo bista ta faya bo, **FAVI** t'ei pa yudabo"
Tel. 582-5222
E-mail: favi@setarnet.aw

Drs. Paul Croes di AVP ta bisa cu consehero principal di cada politico ta keda pueblo

ORANJESTAD – Durante un entrevista cu canal 22, candidato di AVP, sr. Paul Croes a declara cu e acercamento y bishitanan lo no termina 25 di september. E contacto cu comunidad lo continua sigur despues di Eleccion 2009. E pueblo ta keda e consehero principal pa cada politico. Despues di eleccion mi tin compromisonan hasi caba pa reunionnan sigui. Asina bo ta keda den contacto directo cu bo hendenan. Sigur cu politiconan ya caba ta keda den contacto, pero locual mi lo desea ta di structura esaki mas mihor.

Democracia ta significa Un Gobierno di Pueblo, y e manera pa keda haya feeback di comunidad ta dor di continua e contacto aki structuralmente. E manera di hiba politica aki, sigur ta lo trece e politiconan mas cerca di e actornan principl den sociedad, cu ta e hendenan. Ora bo ta papia di un maneho economico of turistico, bo mester tin dialogo continuo cu bo partnernan economico y turistico. Institutonan manera Camara di Comercio, Banco Central, AHATA, Asosacion di Banconan, gremionan, NGO's, Universidad di Aruba, SER, Asosacion di Abogadonan, Departamentonan di gobierno encarga y automáticamente Sociedad Civil. Riba tur tereno di maneho, bo tin actornan relevante cu por contribuí na ideanan y sugerencianan con pa efectua un maneho. Mas Public – Private Partnership lo tambe stimula maneho integral.

Como politico al final bo ta tuma e desisionnan basa riba e input di e diferente instancianan y asina bo por papia di un maneho integral. Un maneho cu ta conta cu sosten di e diferente sector den comunidad. Tambe envolvimiento di jovennan den formulacion di bo maneho ta sumamente importante. Saca ideanan creativo y inovativo for di e mentenan joven.

Pueblo, es decir tur hende por bisa cu nan tambe a ser puntra y envolvi den formacion di un idea y di un plan. Esei ta democracia, eleva e Calidad di contacto entre Politiconan y Comunidad en general. Como politico nobo, esei ta intencion di mi persona. Keda semper habri pa dialogo y jega na compromiso na momento cu ta trata topiconan di interes general.

Segun sr. Rudy Lampe di RED

Declaracion di Anselmo Pontilius cu e no ta mara na nigun partido politico ta digno di un vak minister

ORANJESTAD - E declaracion publico di Anselmo Pontilius cu e no ta mara na ningun partido ta digno di un candidato pa vakminister. E esencia di vakminister ta cu e no ta un politico y no ta mara na ningun partido. Nos ta hopi contento cu e declaracion aki y nos no a verwacht otro di un persona di e taya di Anselmo Pontilius. Awor e palabra ta na e otro partidonan.

Cua partido ta bin sali afo y bisa publicamente cu e ta acepta e oferta di sr. Pontilus pa sirbi e Pais aki den e proximo gobierno como vakminister. Sr. Pontilius a pone su mes disponibel pa cualke partido cu hasi un apelacion riba dje. E pregunta ta awor cua partido ta demostra publicamente cu e ta considera sr. Pontilius como candidato pa vakminister, especialmente den e momentonan dificil aki pa e clase trahador.

RED ta apoya e sistema di vakminister pa reforza e separacion entre e poder ehecutivo y e poder legislativo. Cu e apertura di e aña parlamentario nobo ta bon pa nos reflexiona riba e funcion di Parlamento: Parlamento no ta cumpliendo cu su funcion di controla gobierno. Ministernan ta haci y deshaci y keto bai ta keinta sinta riba nan stul, nos tin un 'stempelparlement'. No semper tabata asina. Den e prome periodo legislativo despues cu Aruba a haya su status aparte, dos minister a keda manda cas dor di parlamentarionan critico.

Ex-minister Berlinski a keda manda cas dor di parlamentarionan Thijsen y Oduber y nan a apunta un vakminister den persona di Don Mansur. Despues ex minister Benny Nisbeth, actual lider di PPA, a keda manda cas dor di parlamentarionan Werleman y Jansen y nan a apunta Angel Bermudez como vakminister. Ta e dos vakministernan aki a zorg pa pone Aruba riba pia.

Na e momento aki Aruba ta pasando den un situacion similar y pesei nos tin cu pone vakminister pa salba Aruba. Y mas importante ainda, nos mester di un parlamento critico cu ta controla gobierno pa proteha e placa di pueblo y e cartera di e ciudadano. Mal gobernación ke men menos placa pa scol, salud y pa combati criminalidad y mas medida contra e cartera di e ciudadano.

Segun candidato Julie de Cuba (RED)

Campaña ta na su punto culminante

ORANJESTAD - Hopi ta e edificionan cora, geel y berde cu ta dorna nos isla manera un string di luz ta dorna kerstboom na fin di anja. Nos isla ta den e swing di "Compra y Venta de Votos".
Hopi placa ta den circulacion, hopi regalo y promesa. E palabra Cambio a bira uno sin contenido, pasobra hopi ta e partidonan cu a trece "popchi" nobo aden pero ta mantene e mesun "poppenkast".
Den tur e desorden aki y comercialisacion di e voto, bo voto, RED ta ofrece trankilidad y respet pa bo voto. RED ta ofrece un programa 100% na interes di Aruba, 100% na interes di nos hubentud, nos grandinan, nos adictonan. Nos ta ofrece seguridad, mantene nos paspoort Europeo, mantene e posibilidad di sigui studia na Hulanda y Union Europeo, mantene stabilidad economico door di mantene nos lasonan cu Hulanda y Union Europeo. RED lo lucha pa un mihor cuido medico, mihor camindanan, mihor scolnan y material di scol, mihor cuido social, leynan pa proteha nos medio ambiente. RED su meta ta pa recobra Aruba pa su habitantenan.
RED no ta un partido exigente, nos ta simpelmente un partido di y pa hendenan sincero. Hendenan cu no ta bende nan pais pa interes propio. Si bo tin amor pa bo patria no ta dificil pa identifica bo mes cu e partido blanco.
Den wowo di hopi hende, RED ta parce di ta "zeur" tocante corupcion. Gran parti di pueblo ta asina costumbra na corupcion cu nan no ta mir'e mas of hasta a acept'e como algo normal. E motibo principal pakiko RED ta y lo sigui bringa corupcion ta pasobra e ta toca nos cartera. Corupcion al final ta costa ami cu bo placa. Placa cu por a wordo inverti den hopi proyecto na fabor di e pueblo.

E proposito di e existencia di RED ta pa educa y concientisa e pueblo pa e por husga su gobernantenan, pa e por vota segun su propio huicio. Nos enfoke ta riba "kiko nos kier laga atras pa nos jiunan y nos nietonan", un Aruba corumpi? Un Aruba sin rumbo? Un Aruba sunu di tur naturalesa?
Con consiente abo ta di kiko realmente RED ta representa? RED ta representa un Aruba nobo, caminda vakministers ta pone tur nan experticio y abilidad na servicio di e pueblo. Un Aruba caminda nos Parlamento ta funciona y ta wordo respeta. Un Aruba caminda nos ta fortalece nos Status Aparte door di caba cu corupcion. Un Aruba cu pa prome biaha den historia lo conoce un "balanced budget". Un Aruba cu lo haya su "fair share" for di tur projecto. Un Aruba floreciente bao di un maneho sostenibel caminda nos ta reskata nos naturalesa, nos beachnan pa nos propio hendenan. Un Aruba caminda nos hobennan y nos grandinan ta haya atencion. Un Aruba caminda nos adictonan ta rehabilita. Un Aruba caminda tur hende ta goza di bon cuido social y salud. Un Aruba sigur y sin stress. Esaki ta e vision di RED.
Caminda tin fortalesa spiritual, e lucha pa realisa un Aruba berdaderamente feliz ta bira exitoso, cu e apoyo masal di tur ciudadano. Solo el pueblo salva al pueblo. Ningun politico por haci'e. Abo, cuidadano ta esun cu ta haci un escogencia y lo mester haci'e den tur seriedad. "Never mind" promesa pasobra e politiconan cu a priminti'bo puesto a priminti mesun cos na 60.000 otro hende. Imposibel pa cumpli cu tur. Vota 100% ARUBA.



" And we know that all things work together For good to them that love God. "
Romans 8:28

Cu inmenso tristesa, pero agradecido na Señor Dios pa tur loke el a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, mi esposa, nos mama, wela, ruman y tanta:



Sra: Rosa Winterdal-Arends

*** 30 - 08 - 1935 - + 04 - 09 - 2009**

Na nomber di su:

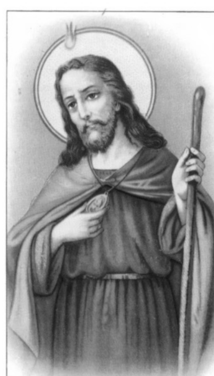
esposo:	Eugenio " Papi " Winterdal
yiunan:	Michael y esposa Brenda Rudolf Roland y esposa Cosma Astrid y esposo Alex
nietonan:	Landon, Kurt y Brandon
rumannan:	Norma y esposo Pedro Bruno y esposa Regina Harold y esposa Lucia Carmen y esposo Toribio Anna Maria Frida y esposo Simon
cuña:	Caridad " Shon Ca "

sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan

famia:Winterdal, Arends, Lopez, Ridderstaat, Nimac, Petit, Irausquin, Wouters, Maduro, Croeze, Briesen, Webb y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 12 di september 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa **santana catolico na San Nicolaas**. **E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Anna na Noord.**

Adres pa condolencia: **The Olive Tree Funeral Home**
Bernhardstraat 134-136 *(San Nicolaas)*_
diahuebs 10 di september 2009 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



SAN JUDAS

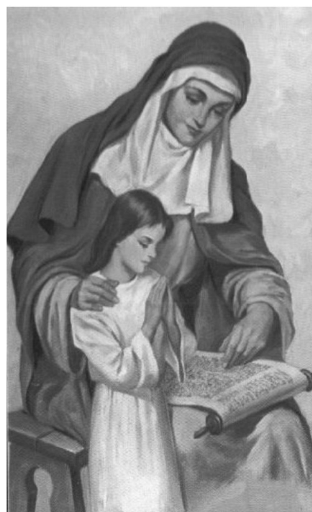














Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. Ps. 23:1,2,3

Na nomber di su yiu: Minouska Howard y tur su famia ta participa cu a fayece inesperadamente na Hulanda su mama:



Norma Anna Filomena Gomez

*** 26 - 7 - 1944 - †16 - 8 - 2009**

Diabierna 11 di september 2009 pa 10'or di mainta lo su resto di cremation lo wordo dera na santana catolico na Paradera.

Oportunidad pa condoleer famia ta diabierna di 9'or pa 9:30 mainta na misa San Francisco na Playa

Invitacion
Grupo Orashon Carismatico di Paradera" Cadena di Amor"



**Ta invita pueblo di Dios, un i tur, rumannan bin comparti cu nos den canto, alabansa i palabra di Dios.
Nos tur bin hunto na misa
Sta. Filomena Paradera,
Diabierna 11 September 2009,
7:00 pm santo sacrificio di misa.
Despues di misa 8:00 pm ta sigui orashon.
Ban gradici Señor y dune su honor y gloria cu e merece.**

Salmo 16,7
Mi ta alaba SEñOR cu ta guia mi i asta anochi ta instrui mi kurason.



Oficina di Mediador
(Bureau Landsbemiddelaar)

ta anuncia fayecimento di su hefe
Gregory R. (Jerry) Rasmijn

Nos lo keda recorda Jerry como un amigo
y colega pa su dedicacion y tambe su atencion
personal cu e ta brinda cada hende.

Nos ta desea esposa, yiunan y demas famia
hopi forsa y cu nan haya consuelo den
e recuerdonan di
tur bondad cu Jerry a duna na bida.

Senjor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada
den cunucu di yierba berde e ta ponemi sosega
e ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe hanja forsa
salmo 23.1,2



Staff y personal di Hyatt Regency Aruba Resort
& Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Rosa Winterdal-Arends
Mama di nos colega Sra. Astrid Nimac
Cu Dios duna forza y consuelo na su famia y amigonan
den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Rosa sosega den brasanan di Señor

Si, bendishon y bondad ta compaña mi tur dia di mi
bida. Lo mi biba den cas di SEÑOR henter mi bida largo



Staff y personal di Hyatt Regency Aruba Resort &
Casino, tin tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Helena Brigida Zievinger-Lacle
Mama di nos colega Sr. Pedro Zievinger

Cu Dios duna forza y consuelo na su famia y amigonan
den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Helena sosega en brasa di SEÑOR.

María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente,
me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu
fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que
actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco
parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente
confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro
Señor. Amén.

SANTA CATALINA



Santa Catalina, Virgen y
Mártir, amada del Señor,
Doctora defensora
de la doctrina Cristiana y
dechado de virtudes, te
imploramos para que
ante los ojos delAltísimo,
nos aydues a llegar a las
verdades divinas a
través de las ciencias
humana. Gloriosa Santa
Catalina, intercede por
nsootros ante Dios
Todopoderoso para
conseguir el favor de........,
bríndanos
tu protección y haznos
semejantes a tí en
sabiduría.Acompáñanos en
esta
vida como soldados de
Cristo para alcanzar el
Reino de los Cielos. Así
sea.

Nota di Pesame



Cu profundo pena Hunta di Directiva di
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota
di fayecimento di:

Señora
Sra.Helena Zievinger-Lacle

Mama di nos colega Mercedes Zievinger,
medisch secretaresse na Oficina di Radiologia

Hunta di Gerencia, staf y personal di
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta desea
Mercedes y tur demas famia, amigo y
conocirnan hopi forsa den e momentonan
dificil aki.

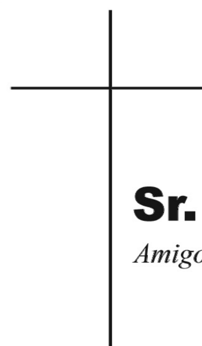
Cu Dios duna e defunto sosiego eterno





Ministerio di Labor, Cultura y Deporte

Cu imenso tristesa ta participa fayecimento di



Sr. Gregory R. "Jerry" Rasmijn
Amigo y Mediador di Gobierno

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 12 di september
2009, 8'or pa 11'or na Misa San Francisco.

Na tur famia y conocir, nos ta extende nos mas profundo
sentido di pesame, condolencia y hopi forsa den e
momentonan doloroso aki.

Cu Jerry sosega na paz.



Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Senjor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada
den cunucu di yierba berde e ta ponemi sosega
e ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe hanja forsa
salmo 23.1,2

Cu Honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayesimento Cristianamente di:



Stefanita Fingal-Tromp

Mihor conoci como Stefani, Chichi, Mama Nita
*** 02-01-1931 †09-09-2009**

Su Esposo: Salomon Fingal
Yiunan: Eveline y Leo Croes-Fingal y famia
Kenneth y Yolanda Fingal Quevedo y famia
Edward y Maria Pilar Fingal Vergara y famia
Melvin y Mirela Fingal Lampe y famia
Hubert Fingal y Lis Franca
Dennis (Denny) Fingal y yiunan
Su rumannan :
Leopoldo y Ani Tromp Semeleer y famia
Piet y Edith Tromp Evert y famia
Ina Tromp y Ismael Vrolijk y famia
Nietonan:
Stephanie y Jerrold De Cuba-Croes
Lee-Edward Croes
Desiree, Denyse, Dy-anne Fingal
Arwin Fingal
Dennis Elias y Darren Fingal
Dillon Fingal, Sheldon
Mescos como yiu: Rudulf y Gracita Paula
Su Bisa Nieto: Johan Oscar Arends (Jay)
Amigonan di cas:
Famia : Paula, Dabian, Rafael, Duran, Flokker, Molleja de Hernandez, Simon, Yagua, Davelaar, Farro, Doran y Jacobs.
Swa y cuñanan, sobrina y sobrino, tur su iha nan y demas famia
Tromp, Fingal, Croes, Lampe, Quevedo, Vergara, Muyale, Maduro, De Cuba, Diaz, Yagua, Trimon, Kelly, Dijkhoff, Maduro, Vrolijk, Semerel, Franca y demas famianan cu ta mucho hopi pa mensiona.
Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 14 di September pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Fransisco na Playa despues pa Santana Catolico na noord.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2or den misa.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia....
Enbes di flor of krans un donacion na wit gele kruis lo ta altamente aprecia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Diasabra 12 di September di 7or pa 9or.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador ,mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23.1
A fallece inesperadamente :



Gregory Raymond Rasmijn

"Jerry"

Na nomber di su esposa: Cecilia Rasmijn Santos
Yiunan: Gregory Rasmijn
Giulliano y Roseline Rasmijn-Orman
Su Mama : Miriam Rasmijn Elias
Rumannan: Patrick Farro y Esposa
Michelle Rasmijn
Sharin Rasmijn
Suegra: Elsira "Rina" Geerman

Su nietanan cu e ta adora : Kimberly Rasmijn
Kay-Lyn Rasmijn
Rizzianna Rasmijn

Sobrinonan :
Francesco, Veronica, Giorgio, Jenneline, Joseline, Jarick, Angelique, Kiana, Kyon, Annabella.

Su tanta y omo na Colombia: Candida Hernandez, Diana, Gladys y Carmen Elias, Roberto Elias na Colombia.

Su madrina : Johanna Maanster na Hulanda.

Swa y Cuñanan:
Elsira y Felipe Perez Santos
Humphrey Odor y Gonzalo Restrepo
Eneida y Jorge Barros-Odor.

Primo y Primanan, amigo y amiganan, bisiñanan, coleganan di Depto Financiën, Depto Labor y Direktie Landsbemiddelaar y demas famia.
Famianan: Rasmijn, Santos, Hernandez, Elias, Nuñes, Farro, Perez, Geerman, Barros, Odor, Croes, Henriquez, Martis, Almary, Yarzagaray, Wix, Habibe, Colina, Orman, Boezem, Ibarra,
Cavanzo, Diaz, Abdala, Ras, Dirksz, Williams, Hart, Boekhoudt, Tromp, Franken, Orman, Figaroa, Solognier, Heimering, Mirjah y demas famia **ta invita pa e acto di entierro, cual lo tuma lugar Diasabra 12-09-2009, 8'or pa 11'or na Misa San Francisco y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.**

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diabierna 11-09-2009_ Ora 7'or pa 9'or pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

In memoriam



11-09-2007 11-09-2009

Jacobus Bijkerk
"Koos"

Twee jaar geleden overleed je heel plotseling...
Jouw levensverhaal leek daar te eindigen......

Een levensverhaal vol liefde , geborgenheid en vertrouwen.
Een fijne jeugd...leuke studietijd, een gelukkig en bruisend gezinsleven
Je mocht het allemaal ervaren...

Maar ,lieve Does,jouw levensverhaal is nog lang niet af.....!.
Elke dag is er wel een van ons die er een stukje aan toevoegt,
omdat je voortleeft in onze harten en verweven zit in onze gedachten,
ideeen en verhalen.Jouw levensverhaal gaat door.....
omdat ook wij een deel vormen van jouw levensverhaal ....

Lieve Does en Papa,we blijven je missen,van je houden en over je vertellen.
We blijven je naam noemen.....

Gerrie Bijkerk-Madlener
Roderick,Brian ,Maurice en Max Bijkerk

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio
mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.

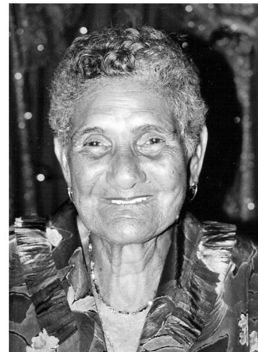


Bo no ta e Santa cu ta biba den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti batimento di curasonan tormenta.



Amor y fieldad ta topa, husticia y pas ta brasa otro.
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di shelo.
Husticia lo bai dilanti y pas lo sigui den su paso.
Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristesa, pero gradecido na Señor pa tur loke el a nifica pa Nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, wela, Ruman, tanta, amiga:



Helena Brigida Zievinger-Lacle

miho conoci como: Mai (Mamai), Pepeya, Tanta Nita, Helen
***08 Oktober 1925- † 03 September 2009**

Yiunan: Jenny Zievinger
† Miguel y Mena Zievinger - Tromp
Marcia y Leo Zievinger – Carrilho
Jimmy y Clausinia Zievinger – Velasquez – Ramirez
Mercedes Zievinger
Edna Zievinger
Jaime y Elvia Zievinger – Tromp
Rudy Zievinger y Jenny Garcia
Suzy Zievinger y Kelvin Cathlin
Yiu di Criansa: Bertrando "Toyo" y Maria Young – Werleman
Nieto y Nietanan: Xerxes y Kary, Lucien y Hilleray, Angie y Mace, Judith, Quillon y Talita, Ranzino y Rebecca, Xavier y Lizienne, Xervain y Nurien, Angelaine y Alrric, Jason y Nancy, Sue-Ellen y Urvin, Xiancarla y Joan, Jaselaine, Paola, Queenlee
Ruman: Sra. Vda Teresita "Chita" Faro
Cuñanan: Sra. Vda. Editha Lacle – Faro
Estefanita y Pedro Tromp – Young
Sra. Vda. Imelda NG – Young
Bisa nieto y nietanan: Jimmy jr., Akeem, Reshene, Xyon, Lauryn Hill, Xyen, Taylisha, Aleric, Xyvion, Sayenne
Manera Yiu: Jose Erasmus
Theo Zievinger
Mihor amigonan di cas: Juliana Gil, Chita Thode
Mena Giel y Jacintha Kelly
Ex- Compañeronan di Grupo Uni
Dr. Besselink, zusters, broeders y compañeronan di San Pedro Paviljoen
Sobrino y sobrinonan, Primo y Primanan, Comer y Compernan, Ihanan, Bisiñanan, demas famia y conocirnan
Demas Famia: Zievinger, Lacle, Tromp, Carrilho, Velasquez- Ramirez, Croes, Faro, Young, Visser, NG, Orman, Cameron, van Cleef, Giel, Gil, Kelly, Thode, Erasmus, Arends, Garcia, Cathlin, Leest, Ormskerk, Howell, Kock, Nadall, Holsman, Loopstok, Solognier, Meyers, Werleman, Clarke, Thompson, Everon, Oduber, Barlementlo, Ridderstaat, Perez, Arends, Hightower, Cannegieter, Hill, Webb, Scharbaay, Jeandor, Feliciana.

Ta invita tur famia-, amigo-, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna, 11 di September 2009, pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa Santana Catolico na noord. E restonan mortal lo ta reposa na cas Sabana Liber 50 for di 12.00 di merdia.
Nos ta risibi bishita di condolencia na Sabana Liber # 50, Dialuna, Diamars y Diaranson di 7'or pa 9'or.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Na lugar di flor of krans un donacion pa San Pedro di Verona Paviljoen
Lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nace 19 Mei 1970 - Fayece 11 September 1999

We miss you like crazy Charlotte Kunst



Charlotte nos mucha dushi yen di carisma
Hopi aña a pasa pero nos tur ta cordabo
Awe ta 10 aña cu Papa Dios a hiba bo den su reino
Riba un Diasabra e noticia a shock tur hende
Largrima y hopi flor nos ta pone riba bo graf
Oranan largo mi por sinta pensa y repasa tur cos.
Ta pakico oh Dios bo mester a hiba mi yiu asina liher
Tur ora mi ta sinti bo vos, bo hari mi sa cu bo ta feliz
Esun cu a stimabo y ainda ta recorda ken ta Charlotte"
Cha drumi dushi hunto cu Papa, tur cu a conoce Charlotte pa recorda 10 aña cu e la subi su ultimo vuelo lagando tur hende atras.
Tin un Santo Sacrifio di Misa pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz 11 di September 2009
Danki pa asisti.



~ *Charlotte Kunst-Croes* ~

**19 mei 1970 - +11 sept 1999*

My lovely Aunt,

10 years have passed already and it still feels like yesterday that you left us behind.
Unforgettable were the times we spend together with laughter and joy.
How could I forget that nonstop giggly laugh that light up the room, no one could ever take your place!
Eating breakfast together in the "serre", watching friends re-runs till midnight, and partying like there's no tomorrow.
The warmth of your hug, the kindness of your touch, your beautiful smile....
Until this date I still cannot believe you are not here with us. Why??
Life is so cruel to take the ones we love away, but
with each passing day we learn to cherish and love the once we now have on earth.

Cha, mi no por slica e bashi cu ba laga atras, pero Dios tabata tin un otro plan, awo bo ta den shelo cu ne y Daddy.
Anyas lo pasa y nunca lo mi lubidabo ni stop di stimabo EVER!!
Danki pa pa tur e amor duna aki y ainda for di shelo, sigui proteha y duna nos sabiduria pa por sigui dilanti!

Love you always, and miss you like crazy,...

Bo subrina,
Angiène

Ta invita tur hende cu a stima Charlotte pa un Santo Sacrificio di Misa, Na Misa Immaculada Conception, Santa Cruz, Diabierna 11 September 2009, pa 7.00 di anochi pa recorda su 10 anya di fayecimento.

10 aña di fayecimento di

Charlotte Kunst-Croes

19 Mei 1970 11 September 1999



Always we love you!!!
Increibel pero ta berdad
Awe ta 10 aña cu nos dushi Charlotte a wordo ranca for di nos.
Lagando nos tur cu a stime yen di dolor
hopi falta nos ta sinti di e mucha dushi Charlotte cu tabata asina inteligente yen di curashi, carisma y stimacion pa tur hende cu a conoce bo.
Nunca e herida por cura te ora nos ta hunto atrobe
Charlotte mi yiu dushi abo ta feliz hunto cu Papa serca nos Tata Celestial.
Nos cu a stimabo semper lo keda recorda.
Drumi dushi mi dushi Charlotte.
Mama
Nos ta invita tur famia, amistadnan cu a conoce Charlotte pa un sacrificio di Misa 7'or anochi na Sta. Cruz.
Nos lo aprecia boso presencia
We miss you like Crazy



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundansia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Mision
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa perservera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.



Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia .

With profound sadness we regret to announce the home going of our beloved

Son, Father, Brother, Uncle and Friend **Julian Kenneth Gumbs**

(Better known to many as "Kenny, Driver of taxi 42")

†Sunrise: 20 February 1962 in Aruba

†Sunset: 8 September 2009 in Aruba



Left to mourn:

Mother:	Rhoda Pretty
Father:	William Gumbs (St.Maarten)
Ex Wife:	Jacqueline Pers (St.Maarten)
Children:	Ishmara Gumbs (Holland) & Kenneth Gumbs Julian Gumbs (Holland) Jagdeo Gumbs & Jamanties Gumbs (St.Maarten)
Brothers:	Lincoln Gumbs (Holland), Emris Rogers (Anguilla), Ronald Gumbs (St.Maarten), Kerry Gumbs, Johnnie Gumbs, (USA), Lonny Gumbs (Dominica).

Sisters: Patricia Gumbs, Edna Gumbs, Bonny Gumbs (St.Maarten), Deanne Gumbs (USA).

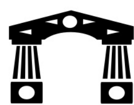
Uncles: Kenneth Pretty (USA), Edward Pretty (Grenada)

Aunts: Audrey Alexander (Greneda), Rita Rombley (Holland), Monica Gumbs, Cynthia Gumbs

Nephews & Nieces:	Razul & Kimberly Gumbs (Holland) Martizia Gumbs & Sobien (St.Maarten) Kishanna, Kieron, Kishon & Kriel Rogers (Anguilla)
Great Niece/Nephew:	Shaniqua Boakye & Kymani Gumbs (Holland)
Sister in law:	Helena Schmidth (Holland)
Great Uncle in law:	Allanby James & Family (Curacao)
Uncle in Law:	Vincent Rombley (Holland)
Cousins:	Lawrence & Vincent James Kenneth & Gary Pretty, Patsy Pretty & Family, Julie Iterson & Family, Hilario Woods & Family, Irma Williams & Family, Leonardo Woods & Family, Liana Ulloa & Family, Alexster Alexander & Family, Jason Alexander, Indira Rombley & Family, Laito Rombley, Rubia Rombley, Rosita John & family, Rafael Groeneveld & Family, Olivia Groeneveld & Family, Roland Groeneveld & Familiy, Glenda Hazel & Family, Lydia Groeneveld & Family, Leroy Groeneveld, Carlos Groeneveld & Family, Amarilles Rodrigues & Family, Marlon Gumbs & Family.
Good Friends:	Julian Rombley (B.K.A. Toutch), Lucy Dumfries, Franky, Vincent & Makie Ellis, James Wilson and Family, Cranston Family, Ramiro van Heyningen, Grovell Family and many more too numerous to mentioned.
Julian was related to:	Pretty, Gumbs, Woods, Alexander, Rombley, Hodge, Hughes, Richardson, Lloyd, James, Illidge & Hazel Family

Burial will be held on Aruba, Monday September 14th 2009

May His Soul Rest In Peace



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bou di alanan di Dios mi ta Sigur"
Abo ku a biba bou di amparo di altisimo,
Ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
bisa Señor: " Mi refugio, mi fórti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Inesperadamente:



MELBA VALENCIA MUÑOZ

*** 09-06-1970 †08-09-2009**

Acto di entiero lo tuma lugar na Colombia.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento/ Invitashon

Na nomber di su yunan, nietonan y demas famia ta gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento di nos ser stima.



Luckhoo Edward Raymond

Un gradicimento ta bai na tur famia, amigonan, conocirnan, Pastoor Jairo Maduro , na e Gruponan di Scouting Aruba, tur esnan cu a manda krans, tarjeta y tur yamadanan y telegramnan ricibi, esnan cu a bin di exterior, personanan cu a yude na bida personanan cu a asistie na momento di su fayesimento.
Na Aurora Funeral Home pa e tremendo servicio ricibi. Un danki ta bay na boso tur y cu Dios bendishona boso ricamente.

Na mes momento un invitashon pa 3 Santo Sacrificio di misa na Inmaculada Concepcion Sta. Cruz:
Diadomingo 13 di september pa 9.00 di mainta
Diamars 15 di september pa 7.00 di anochi.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Bou di alanan di Dios mi ta Sigur"
Abo ku a biba bou di amparo di altisimo,
Ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
bisa Señor: " Mi refugio, mi fórti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91

A Fayese inesperadamente:



Valentino Aurelio Quandus

mihor conoci como "Elio"
*16-12-1961 † 10-09-2009
Na edad di 46 aña

Na nomber di su Mama : Sra Vda Aura Lacle Quandus

Su rumannan : Ermo Y Alba Quandus Murillo
Glenda y Hose Tromp Quandus
Ludwina y Pedro Korsen Quandus
Julio y Imelda Quandus Rustveld

Su subrinonan: Elida y Henry Kransen
Cesar Quandus y Annalucia
Dario Quandus y Roslin
Glenn Tromp
Hosé Tromp
Jezline Tromp
Eurvin Korsen y Mirianda Wernet
Rianne Korsen y Edward Luckhoo
Julica Quandus y jui
Derick Quandus

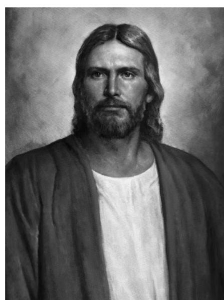
Su Tanta : Martina Sneek

Su Omonan: Damasco Lacle y Famia na Hulanda
Fransisco Lacle y Famia

Su Madrina: Filomena Vrolijk

Su Padrino: Tirso Franken
Y demas primonan y primanan, sobre subrinonan.
Su amigonan: Shone Wiersma, Roland Dirkz.
Amigo, conocirnan y bisinjanan.
Demas Famianan: Quandus, Lacle, Murillo, Tromp, Korsen, Rustveld, Sneek, Kransen, Luckhoo, Eckmeyer, Webb, Heide, Wernet y Boekhoudt.
Adres pa condolencia: Awakatistr. # 6 Dakota di 7or pa 9or.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 12 di September 2009, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or na Misa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!



Crecemento spiritual/bida Cristian
Diario di Santa Faustina.

Un Mistica cu un mensahe pa e Milenio Nobo.
Poco antes di e di dos guera mundial, un sur hoben di Polonia, senciyo y sin instruccion, a ricibi un jamada hopi special di Hesu-Cristu:" Mi ta manda bo na henter humnanidad cu Mi misericordia: Mi no kier castiga humandidad cu ta sufriendo, sino cu Mi ta desea pa san'e, bras'e y pret'e na Mi Curason misericordioso." Hesus tambe a pidi'e pa scirbi Su mensahe di misericordia den un Diario: " Abo ta e secretaria di Mi misericordia. Mi a scoge bo pa e tarea aki den esaki y den e bida futuro."

Hesus a bisa Santa Faustina: **Mi yiu, sea diligente pa apunta cada palabra cu Mi ta bisa bo di Mi misericordia pasobra nan ta destina pa un gran number di almanan cu lo saca probecho di nan** (Diario, 1142).

E debocion aki lo bira un splendor nobo pa Iglesia Santa Faustina a bisa (Diario, 378).

E Diario aki ta obtenibel na:
- misa di Parokia di Dakota den "huki di buki" y cerca. Sr.Juan Kock na Weg Rooi Congo 32, San Nicolaas. (cel.594-3515).



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi luz y salbacion. "
Ps. 27:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Olga M. J. Maduro

* 19 maart 1940 - † 10 september 2009

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues

TIPO DI CAMBIO OFICIAL



Nr. 2903 — 10 September 2009

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen		BENTA NA Verkoop aan Publiek
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.62	1.64		1.66
CHF (per CHF 100)	170.72	171.44		172.24
GBP	2.89	2.94		3.00
JPY (per JPY 10.000)	191.69	193.44		195.38
EUR (per EUR 100)	256.71	259.05		261.66
DKK (per DKK 100)	33.86	34.58		35.38
NOK (per NOK 100)	28.93	29.65		30.45
SEK (per SEK 100)	24.30	25.02		25.82

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeros: Cambio y Capitales, Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building Kerkstraat 2-B | San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente: 588-7919

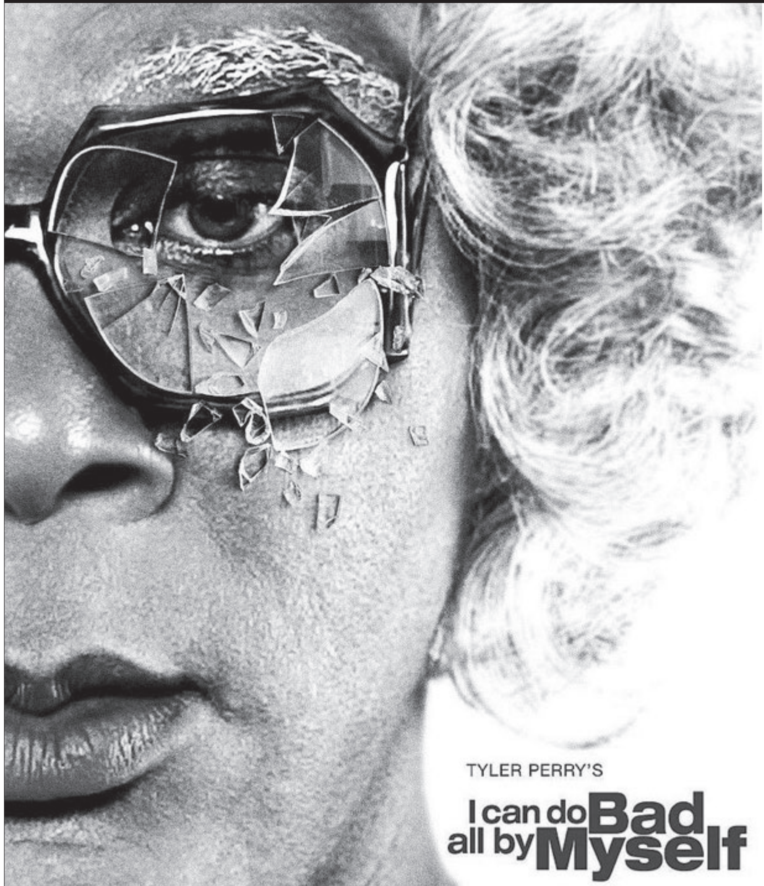
Comision Bon Boluntad (CBB) ta hala atencion riba material di propaganda politico riba tereno publico

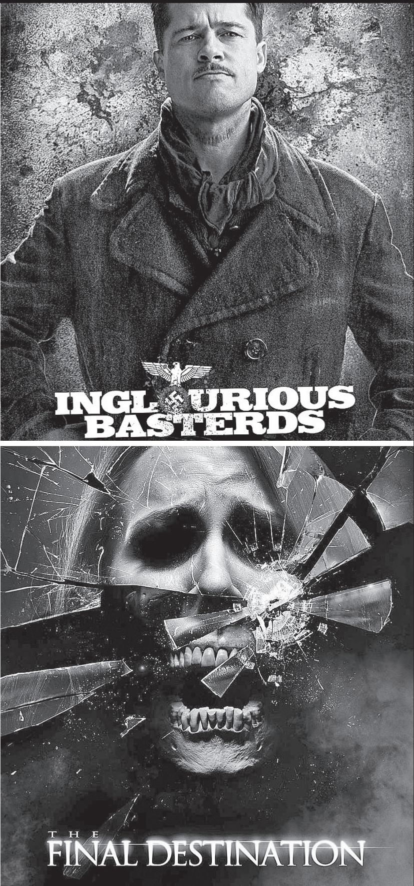
ORANJESTAD - Comision Bon Boluntad (CBB) a tuma nota di e hecho cu keto bay tin
bastante material di propaganda manera bandera poni riba tereno publico ainda. Den cierto caso ta bastante obvio cu ta trata di tereno publico, pero no semper e distincion aki ta asina facil pa haci.
Pesey CBB ta haci un apelacion riba Direccion di Infrastructura y Planificacion (DIP) pa colabora den esaki, ya cu nan ta dispone di e informacion exacto kico ta tereno publico y kico no, y ademas tin e autoridad pa actua legalmente contra propiedad laga atras riba tereno publico.
Den campaña di 2005 DIP a actua na varios occasion contra material di propaganda
poni unda e no mester ta y ta di spera cu e biaha aki esey por tuma lugar pronto, ya cu nos ta den e fase final di e campaña aki caba.
CBB ta señala tambe cu ainda den centro di Santa Cruz tin un cantidad di bari cu
bandera di partido politico poni riba acera, di tal manera cu peaton no por haci uso di esaki y mester pasa riba caminda. Tin ley y regla pa cumpli aki y nan ta conta pa tur partido.





VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW





SCHEDULE FOR WEEK OF SEPTEMBER 10 - SEPTEMBER 16

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Film					
PG-13	TYLER PERRY'S I CAN DO BAD ALL BY MYSELF (NEW)	daily:		4:00	6:30	9:00
		matinee:	1:00		late show:	11:30
R	FINAL DESTINATION 4 (3D)	daily:	4:00	6:00	8:00	10:00
		matinee:	12:00	2:00	late show:	12:00
PG	ALIENS IN THE ATTIC	daily:		4:45		
		matinee:	12:15	2:30	late show:	
R	INGLORIOUS BASTERDS	daily:		4:30	7:45	
		matinee:	1:15		late show:	11:00
R	THE ORPHAN	daily:		6:15	8:45	
		matinee:	12:30	3:30	late show:	11:30
PG	SHORTS	daily:		5:30	7:30	9:45
		matinee:	1:30	3:30	late show:	11:45
PG-13	THE TIME TRAVELER'S WIFE	daily:			7:00	9:15
		matinee:			late show:	12:00

AT PASEO HERENCIA

Rating	Film					
PG-13	TYLER PERRY'S I CAN DO BAD ALL BY MYSELF (NEW)	daily:		6:00	8:30	
		matinee:	12:45	3:15	late show:	11:15
R	INGLORIOUS BASTERDS	daily:		4:30	7:45	
		matinee:	1:15		late show:	11:00
PG-13	THE TIME TRAVELER'S WIFE	daily:		4:00	6:30	9:00
		matinee:	1:45		late show:	11:30
PG-13	G:I: JOE: THE RISE OF THE COBRA	daily:		6:15	8:45	
		matinee:	1:00	3:30	late show:	11:15
R	FINAL DESTINATION 4 (3D)	daily:		5:30	7:30	9:30
		matinee:	1:30	3:30	late show:	11:45
PG-13	DISTRICT 9	daily:		5:15	7:45	10:00
		matinee:	12:30	3:00	late show:	12:15